

SHALDOR
skoðun 12



2 SÉRBLÖÐ
í Fréttablaðinu
Allt
Pallurinn



Áhrifamiklar íslenskar jurtir
Arnbjörg Linda Jóhannsdóttir yfirfærir
kínverskar lækningar á íslenskar jurtir
í endurútgáfu bókarinnar Íslenskar
lækningajurtir.
allt 2



FRÉTTABLAÐIÐ

Þriðjudagur

5. júlí 2011
154. tölublað 11. árgangur
Sími: 512 5000

REST LESNA
DAGLAÐ Á ÍSLANDI
10
ÁRA
2001 - 2011



Skellti sér í þyrluflug

Heimsókn rokkarans Jóns Bon Jovi til Íslands hefur vakið athygli.

fólk 30

Með okkar augum

Sjónvarpsþættirnir Með okkar augum birta sýn þroskahamlaðra á ýmis málefni.

tímamót 16

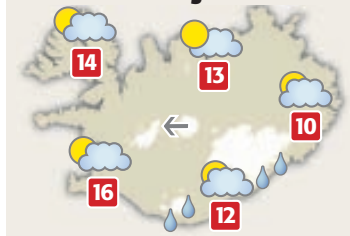


Draumur sem réttist

Kolbeinn vill spila um titla og skora mörk fyrir stórlíðið Ajax.

sport 26

veðrið í dag



BIRTIR TIL V-LANDS Í dag má vænta einherrar vætu S- og SA-lands en annars staðar að mestu þurr. Víða 3-8 m/s en hvassara við SA-ströndina.

VEÐUR 4

Landeyjahöfn hugsanlega lokuð næstkomandi vetur

Rætt er um að loka Landeyjahöfn næsta vetur vegna óvissu um aðstæður. Ákveðið var að stofna samstarfs- hóp til að meta aðstæður. Innanríkisráðherra ítrekar að engar ákvarðanir hafi enn verið teknar í málinu.

SAMGÖNGUR Rætt hefur verið um að loka alfarið fyrir siglingar Herjólfss um Landeyjahöfn í nokkra mánuði næsta vetur vegna óvissu um aðstæður. Í maí síðastliðnum var settur á laggirnar samstarfshópur á vegum innanríkisráðuneytisins, Siglingastofnunar, Vegagerðarinnar, Eimskips og Vestmannaeyjabæjar til að meta aðstæður í höfninni og setja saman aðgerðaáætlun ef til þess kæmi að loka fyrir siglingar um hana næsta vetur.

Ögmundur Jónasson innanríkisráðherra ítrekar að engar ákvarðanir hafi verið teknar um að loka höfninni yfir veturinn. „Samstarfshópurinn mun miðla upp-

Við verðum að greina á milli þess sem við ráðum við og þess sem við ráðum illa við.

ÖGMUNDUR JÓNASSON
INNANRÍKISRÁÐHERRA

lýsingum sín á milli og veita mér reglulegar upplýsingar með skipulögðum hætti,“ segir Ögmundur. „Það er ekki svo að málið sé í einhverri upplausn, nema síður sé.“

Ráðherra bendir á þær óvindránlegu aðstæður sem hafa valdið því að Herjólfur hefur ekki náð að sigla sem skyldi um Landeyjahöfn, en hún var lokuð

frá 14. janúar síðastliðnum, til 4. maí. Það gerir um sautján vikur. „Við verðum að greina á milli þess sem við ráðum við og þess sem við ráðum illa við,“ segir Ögmundur.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins er sterkur vilji hjá Eimskipi, sem á og rekur Herjólf, til að loka höfninni um tíma. Verið er að skoða að hafa hana opna fram í desember eða janúar en loka svo í nokkra mánuði og sigla þá frá Þorlákshöfn.

Guðmundur Nikulásson, framkvæmdastjóri innanlandssviðs Eimskips, staðfestir að lokun hafnarinnar næsta vetur hafi verið rædd. „Samstarfshópurinn

þarf að meta þetta og koma með tillögur,“ segir hann. „Það er þó enginn búinn að leggja fram beinar tillögur um lokun.“

Elliði Vignisson, bæjarstjóri í Vestmannaeyjum, segir það hugsanlegt að Herjólfur geti ekki þjónustað höfnina nema hluta úr ári, eins og komið hefur í ljós frá því að hún opnadi. „En hins vegar liggur það fyrir að Landeyjahöfn verður að þjónusta samfélagið í Vestmannaeyjum í tólf mánuði á ári.“

Samkvæmt upplýsingum frá Siglingastofnun hafa framkvæmdir við Landeyjahöfn kostað tæpa fjóra milljarða króna.

- sv. shá / sjá síðu 4



Í ÖRUGGUM HÖNDUM

Alvarlegt bílslys varð um hádegisíð í gær við bæinn Miðhóp í Víðidal. Þrjú bílar skulu saman en í þeim voru ellefu manns. Tveir slösuðust alvarlega og voru báðar þyrlur Landhelgisgæslunnar kallaðar út. Fimm voru fluttir á Landspítalann með TF-GNÁ en fjórir með TF-LÍF. Tveir voru fluttir með sjúkrahúsi. Þrjú voru lagðir inn en átta máttu fara heim. Barnið á myndinni fékk að fara heim að skoðun lokinni. Það var í hópi erlendra ferðamanna sem voru í tveimur bílanna.

FRÉTTABLAÐIÐ/WILHELM

Utanríkisráðherra telur samninganefnd vegna ESB hafa fullt umboð:

Skert umboð stöðvar viðræður

UTANRÍKISMÁL Fulltrúar í samninganefnd Íslands, vegna aðildarviðræðna við ESB, hafa áhyggjur af þeim takmörkunum sem settar hafa verið á umboð fulltrúa sjávarútvegs- og landbúnaðarráðuneytisins. Líkt og Fréttablaðið hefur greint frá telur Jón Bjarnason, sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra, fulltrúana ekki hafa umboð til að ræða breytingar á tollavernd landbúnaðarværa.

Í fundargerð samningahópsins frá 19. maí kemur fram að fulltrúarnir telja mikilvægt að leita lausna á þessu máli.

Takmörkunin skapi vandamál, auk þess sem fulltrúi ráðuneytisins hefur ekki umboð til að vinna

að áætlanagerð. Þá segir í fundargerðinni: „Einn samninganefndarmanna taldi að líta mætti svo á að með slíkri yfirlýsingu væri verið að stöðva viðræðurnar.“

Össur Skarphéðinsson utanríkisráðherra vildi ekki tjá sig efnislega um málið við Fréttablaðið þar sem hann hefði ekki séð umrædda fundargerð. Hann sagði þó að hann liti svo á að fulltrúar í nefndinni hefðu fullt umboð til viðræðna. Samningaferlið hefði verið kynnt í ríkisstjórn og ætti því að vera öllum sem þar sætu ljóst.

Ekki náðist í Jón Bjarnason við vinnslu fréttarinnar.

- kóp

Skoðun á TF-GNÁ frestað:

Tvær þyrlur til taks allt þetta ár

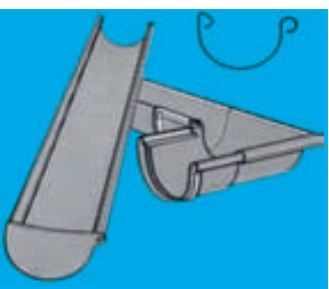
ÖRYGGISMÁL Ögmundur Jónasson innanríkisráðherra sagði í viðtali við Vísi í gærkvöldi að búið væri að fresta reglubundinni skoðun á björgunarþyrlunni TF-GNÁ um nokkra mánuði. Ögmundur segir ákvörðunina tekna til að tryggja lágmarks viðbúnað.

„Það sem hefur verið á döfni hjá okkur frá því í haust var að taka aðra þyrlu á leigu, en tilboðin hafa öll reynst óaðgengileg,“ segir Ögmundur sem segir kaup á nýrri þyrlu einnig hafa verið skoðuð.

Lengi hefur legið fyrir að alvarleg staða getur komið upp ef aðeins ein þyrla er til taks. Það snýr ekki síst að sjófarendum en ekki er hægt að veita skipi aðstoð lengra en tuttugu mílur frá landi við þær aðstæður.

- shá

SANYL PAKRENNUR



- RYÐGA EKKI
- PASSA Í GÖMLU RENUJÁRNIN
- STANDAST ÍSLENSKT VEÐURFAR
- AUÐVELDAR Í UPPSETNINGU
- ÓDÝR OG GÓÐUR KOSTUR

ALFABORG
Skútuvogi 6 • Sími 568 6755

TENGI

FRÁBÆRT TILBOÐ
ELDHÚSVASKUR



Tilboðsverð
kr. 13.900,-

BASIC 150
STÆRÐ: 780 X 435 MM

Smiðjuvegi 76
Kópavogi
Sími 414 1000

Baldursnesi 6
Akureyri
Sími 414 1050



Stærsta
3G net
landsins

Meira Ísland með Símanum

Ef þú átt snjallsíma getur þú skannað kóðann, opnað slóðina og sett símann hér



Ómissandi ferðafélagi

SAMSUNG GIO
39.900 kr.

Símalán-afborgun:
3.620 kr.
á mánuði dreift á
12 mánuði*

INNEIGN
1.000 kr.
inneign á mán.
í 12 mán. fylgir.

▶ Notaðu 1.000 króna inneignina til að fara oftast á netið í símanum, hringdu oftast og sendu fleiri SMS. Upplifðu meira Ísland með Símanum!**



Við erum með réttu leiðina fyrir þig

Komdu til okkar eða hafðu samband og við aðstoðum þig við að finna hagstæðustu leiðina.

Síminn



siminn.is

*Ef greitt er með kreditkort er hægt að dreifa eftirstöðvunum vaxtalaust á allt að 12 mánuði. Greiðslugjald er 295 kr./mán.

**Gildir meðan birgðir endast.



Endurgreiðsluleikur
Orkunnar í júlí

Endurgreiðsla eða 100.000 kr.

Í endurgreiðsluleik Orkunnar fær einn viðskiptavinur á dag í júlí **áfyllingu sína endurgreidda** og 3 viðskiptavinir fá **100.000 kr. inneignarkort** í lok mánaðar.

Beint í
vasann aftur:
Ka-tsjing!



Ath!
Handhafar Orkulykils, Orku- og Afsláttarkorts, Orkufrelsis og Staðgreiðslukorts Skeljungs eru sjálfkrafa með!

Dregið verður á föstudögum úr öllum áfyllingum vikunnar og fá 7 viðskiptavinir áfyllingu sína endurgreidda. Endurgreiðslan er í formi inneignarkorts með sömu upphæð og dælt var fyrir.

Allir viðskiptavinir með Orkulykil, Orkukort, Afsláttarkort, Orkufrelsi eða Staðgreiðslukort Skeljungs geta vænst þess að fá áfyllingu sína endurgreidda, hvort sem þeir hafa tekið eldsneyti á bensínstöðvum Orkunnar eða Shell. Óþarfi er að skrá sig sérstaklega til leiks.

Fylgstu með á Orkan.is og á Facebook.



ORKAN
AFSLÁTTUR VINSTRI HÆGR!

KJÖRKASSINN



Hefur þú orðið fyrir umferðaróhappi á einbreiðri brú?

Já 6,4%
Nei 83,6%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Sækir þú skipulagða bæjarhátíð á þessu sumri?

Segðu skoðun þína á vísir



Ung stúlka með fíkniefni:

Sex mál til barnaverndar

LÖGREGLUMÁL Sex mál komu upp á Írskum dögum á Akranesi um nýliðna helgi sem leiddu til tilkynningar til barnaverndaryfirvalda þar sem um var að ræða ungmenni undir 18 ára aldri.

Eitt málanna varðaði líkamsárás og voru tveir 17 ára piltar handteknir grunaðir um að hafa ráðist á og slasað tvo einstaklinga. Í öðru máli var ung stúlka tekin með fíkniefni.

Þrjár líkamsárásir voru tilkynntar til lögreglu. Margar tilkynningar bárust um fólk sem hafði lognast út af hér og þar eftir erfiði skemmtanalífsins og var því fólk komið á réttan kjöl og á stefnu í rúmið, að sögn lögreglu.

- jss

Notkun á metangasi:

Fjöldi metanbíla tvöfaldast

ORKUMÁL Fjöldi bíla sem ganga fyrir metangasi er kominn upp í 555, samkvæmt tölum frá



SVERRIR VIÐAR HAUSSON

Umferðarstofu. Að sögn Sverris Viðars Haukssonar, formanns verkefnisstjórnar Grænu orkunnar, hefur þessi fjöldi tvöfaldast á síðustu átján mánuðum.

Á meðal þessara bíla eru 229 með aukabúnað sem bætt hefur verið við bílinn hér á landi. Að sögn Vilhjálms Einarssonar, framkvæmdastjóra Metans, fer áhuginn fyrir metangasi sívaxandi og bendir hann þar á meðal á skoðanakönnun sem Capacent gerði nýlega en þar kemur fram að 85 prósent landsmanna séu áhugasamir um metangasi.

- jse

Pingmaður kallar svör forstjóra Isavia við fyrirspurn sinni „Svör í skötulíki“:

Vitnuðu í siðareglur sem eru ekki til

FERÐAÞJÓNUSTA Isavia hefur ekki sett sér siðareglur er varða birtingar auglýsinga í Leifsstöð, heldur er stuðst við siðareglur Sambands íslenskra auglýsingastofa. Þetta kemur fram í svari Björns Óla Haukssonar, forstjóra Isavia, við fyrirspurn Marðar Árnasonar þingmanns um auglýsingar dýraverndunarsamtakanna International Fund of Animal Welfare (IFAW).

Auglýsingar IFAW voru fjarlægðar úr Leifsstöð í síðustu viku og ástæðan sögð sú að þær væru taldar stangast á við siðareglur Isavia um auglýsingar. Isavia neit-



BJÖRN ÓLI HAUSSON



MÖRÐUR ÁRNASON

aði þó að sýna Fréttablaðinu siðareglurnar og gat hvorki sagt til um hvenær þær voru gerðar né hvaða tiltekna atriði í reglunum auglýs-

ingarnar voru taldar stangast á við.

Mörður segir á vefsvæði sínu á Eyjunni að hann gefi lítið fyrir svör Björns og kallar þau „svör í skötulíki.“ Mörður hafði óskað eftir upplýsingum um umræddar siðareglur Isavia og spyr nú í framhaldinu hvaða siðareglur SÍA það séu nákvæmlega sem auglýsingarnar voru taldar stangast á við.

Þá segir í svari Björns að þetta sé í fyrsta sinn sem Isavia fjarlægdi auglýsingar eftir að þær eru komnar upp. Fyrirtækið hafi þó neitað aðilum um auglýsingapláss áður, svo sem nektarstöðum.

- sv

Ráðist tvívegis á sama mann:

Barinn í höfuð með trékylfu

LÖGREGLUMÁL Þrjár líkamsárásir voru kærðar til lögreglu í Vestmannaeyjum eftir skemmtana-hald helgarinnar.

Ráðist var á mann með trékylfu á veitingastaðnum Prófastinum og fékk fórnarlambið skurð á augabrún. Sami maður varð síðan aftur fyrir líkamsárás í framhaldi af fyrri árásinni þegar hann leitaði sér aðstoðar í eldhúsi skemmtistaðarins. Maðurinn leitaði sér aðstoðar á Heilbrigðisstofnun Vestmannaeyja þar sem gert var að sárum hans.

- jss

Bannað eitrefni í flugeldum

Flugeldar sem hingað eru keyptir innihalda eitrefni sem bannað hefur verið um árabil. Stærsti innflytjandi flugelda hér hefur þegar lokið innkaupum fyrir næstu áramót. Umhverfisstofnun hyggur á sérstakt átak.

UMHVERFISMÁL Efnagreiningar Umhverfisstofnunar sýna að flugeldar sem seldir eru hér á landi innihalda þrávirka eitrefnið hexaklórbenzen (HCB). Efnid hefur verið bannað um langt skeið vegna alvarlegra áhrifa þess á umhverfið og heilsu manna.

Við mælingar á efnainnihaldi flugelda á vegum yfirvalda í Danmörku á síðastliðnu ári kom í ljós að hluti þeirra innihélt HCB. Í framhaldi af þessum fregnum ákvað Umhverfisstofnun að mæla efnid í andrúmslofti í Reykjavík yfir síðustu áramót. HCB mældist umtalsvert yfir því bakgrunnsgildi sem miðað er við, en þó er talið að magnið hafi ekki haft teljandi áhrif á heilsu fólks.

Umhverfisstofnun hefur ákveðið, í samvinnu við nokkrar heilbrigðisnefndir sveitarfélaga, að standa fyrir sýnatökum og mælingum á innihaldi flugelda sem fluttir verða til landsins á næstu mánuðum fram að áramótum.

Það er á ábyrgð innflytjenda að tryggja að flugeldar innihaldi ekki efni sem eru bönnuð, og mikilvægt að mati Umhverfisstofnunar að þeir flytji aðeins inn löglega flugelda og fái staðfestingu frá framleiðanda um að flugeldarnir innihaldi ekki HCB, sé þess nokkur kostur.

Kristinn Ólafsson, framkvæmdastjóri Landsbjargar, en björgunarsveitirnar eru langstærsti innflytjandi flugelda hér á landi, segir alla flugelda sem Landsbjörg flytur inn sérmerktar eftir stöðlum sem notaðir eru í Evrópu. Flugeldarnir komi að langmestum hluta frá þekktum framleiðanda í Kína sem sé kunnugt um reglur um óæskileg efni eins og HCB.

Kristinn segir að flugeldabirgðir fyrir næstu áramót hafi verið keyptar í janúar. Hann segir að björgunarsveitirnar séu í „mjög vondum málum“ ef endurskoða



UM ÁRAMÓTIN HCB er notað til að skýra líti í flugeldum. Notkun efnisins hefur verið á undanhandi, segir innflytjandi.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

Við töldum að þetta væri ekki í þeirri vöru sem við flytjum inn, en við tókum þetta mjög alvarlega.

KRISTINN ÓLAFSSON
FRAMKVÆMDASTJÓRI LANDSBJARGAR

þurfi þau kaup. „Ég vona að yfirvöld sýni þessu skilning. Við töldum að þetta væri ekki í þeirri vöru sem við flytjum inn, en við tókum þetta mjög alvarlega.“

Umhverfisstofnun mun kanna hvort slík efni sé að finna í flugeldum héraendis og einnig koma upplýsingum til birgja um hvernig megi ganga úr skugga um að hættu-

Hexaklórbenzen, notkun löngu bönnuð

HCB er þrávirkt efni sem safnast upp í umhverfinu og í lífverum. Það brotnar niður á afar löngum tíma og getur í millitíðinni borist langar leiðir í lofti, vötnum eða sjó og hefur efnid mælt í umhverfinu fjarri mögulegum uppsprettum. HCB er talið geta valdið alvarlegum heilsuskaða eins og krabbameini og skaðað starfsemi lífrar og nýrna svo eitthvað sé nefnt.

Hexaklórbenzen var áður fyrr notað sem varnarefni og í ýmis konar iðnaði en nánast öll notkun þess hefur nú verið bönnuð með alþjóðlegum aðgerðum á borð við Stokkhólmssamninginn um bann við framleiðslu, notkun og losun þrávirkra lífrænna efna.

Styrkur HCB í andrúmslofti mældist 2,7 ng/m³ um áramótin í Reykjavík. Bakgrunnstyrkur efnisins hér á landi er talinn vera 0,003 ng/m³, samkvæmt mælingum Veðurstofu Íslands frá Stórhöfða í Vestmanneyjum.

leg efni sé ekki að finna í flugeldum. Stofnunin hefur gefið út að komi í ljós að flugeldar innihaldi

HCB munu eftirlitsaðilar sjá til þess að þeir flugeldar fari ekki í sölu.

svavar@frettabladid.is



Pantaðu fría landslagsráðgjöf í dag!

Inga Rut Gylfadóttir og Björk Guðmundsdóttir, landslagsarkitektar FILA, hjálpa þér við að skipuleggja draumagarðinn þinn þér að kostnaðarlausu.

Pantaðu tíma og fáðu nánari upplýsingar hjá sölueld Steypustöðvarinnar í síma

4 400 400

STEYPUSTÖÐIN
Sterkari lausnir

Betra Bak kynnir!

TEMPUR® CLOUD

– heilsudýnan sem hefur slegið öll met hjá Tempur® –

dýnan sem styður svo vel við þig að þér finnst þú



svífa í svefni



20% kynningarafsláttur í júlí

Mest selda heilsudýna í heimi*

TEMPUR þrýstijöfnunarefnið er mjúkt þar sem þú vilt og stíft þar sem þú þarft™ og veitir þannig réttan stuðning við allan líkamann og hámarksþægindi.

Cloud heilsudýnan frá Tempur mun hjálpa líkamanum að finna þægilegustu svefnstöðu og hámarkshvöld.

Komdu í dag og upplifðu Tempur® Cloud. Gerðu kröfur - Tempur stenst þær !



EINA DÝNAN OG KODDINN SEM VIÐURKENND ERU AF NASA OG VOTTUÐ AF GEIMFERDASTOFNUNINI

Frábært verð!

Cloud heilsudýnan fæst í öllum stærðum.

Verðdæmi: 160x200 cm Kr. 217.600,- með kynningarafsætti



Farðu inn á betrabak.is hér

* Cloud dýnan hefur slegið öll met hjá Tempur á heimsvísu!



Leggur grunn að góðum degi

betrabak@betrabak.is • www.betrabak.is
Faxafeni 5, Reykjavík • Sími 588 8477
Skeiði 1, Ísafirði • Sími 456 4566

Opið virka daga frá kl. 10-18 Laugardaga frá kl. 11-16

Smellugas



Vinur við veginn

HEIMSENDING
á höfuðborgarsvæðinu
alla daga frá kl. 15-19

Hafðu samband í síma
515 1115
eða á smellugas.is



smellugas.is

ÞÍFAK VÍÐVA - SÍA - 111712



ÚTILÍF

GRÆJADU ÞIG FYRIR VEIÐINA

ALLT SEM ÞARF TIL AÐ KRÆKJA Í ÞANN STÓRA

VEIÐEILD ÚTILÍFS ER Í GLÆSIBÆ.



TILBOÐ: 31.990 KR.

TAIMEN VÖÐLUR
Þriggja til fimm laga
öndunarvöðlur.
ALMENNT VERÐ: 38.990 kr.



TILBOÐ: 34.990 KR.

TAIMEN RIVER
Frábær þriggja laga vöðlujakki.
Léttur og góður í veiðina.
ALMENNT VERÐ: 42.990 kr.



TILBOÐ: 19.990 KR.

ABU GARCIA FLUGUSETT
Gott sett á góðu verði.
ALMENNT VERÐ: 23.990 kr.



TILBOÐ: 5.990 KR.

VANGEN HJÓLATASKA
Pláss fyrir 10 hjól, vasar fyrir
tauma og aðra fylgihlut.
ALMENNT VERÐ: 7.490 kr.

NÁÐU ÁRANGRI. ÚTILÍF – HOLTAGÖRÐUM. GLÆSIBÆ. KRINGLUNNI. SMÁRALIND. WWW.UTILIF.IS

VIÐ VERÐUM Í BORGARNESI UM HELGINA

BYLGJU LESTIN

Á FERDINNI UM LANDIÐ

ÆVINTÝRAEYJAN MED HEMMI GUNN OG SVANSÍ

Á laugardaginn verður Ævintýraeyjan með Hemma Gunn og Svansi á Bylgjunni. Boðið verður upp á frábær tónlistaratriði og uppákomur fyrir alla fjölskylduna. Vertu með Bylgjunni og Olis um helgina.

BYLGJULESTIN ÞAKKAR Skagfirringum frábærar móttökur um síðustu helgi. Nú um helgina verður Bylgjulestin í Borgarnesi.

BYLGJULESTIN Í SUMAR	
3.-5. JÚNÍ	Grindavík
10.-11. JÚNÍ	Selfoss
17.-18. JÚNÍ	Hrafnseyri
24.-25. JÚNÍ	Garður
1.-2. JÚLÍ	Sauðárkrúkur
8.-9. JÚLÍ	Borgarnes
15.-16. JÚLÍ	Flúðir
22.-23. JÚLÍ	Fáskrúdsfjörður
5.-6. ÁGÚST	Dalvík
12.-13. ÁGÚST	Hveragerði
20. ÁGÚST	Reykjavík
26.-28. ÁGÚST	Skaftahlíð

Dæmdir til að greiða 700 þúsund í skaðabætur:

Öngþveiti í heimahúsi

DÓMSMÁL Rúmlega tvítugir tvíburar hafa verið dæmdir í Héraðsdómi Vestfjarða fyrir líkamsárás. Annar þeirra var dæmdur í tólf mánaða fangelsi, þar af níu á skil-orði. Hinn tvíburinn var dæmdur í átta mánaða skilorðsbundið fangelsi. Þeir voru dæmdir til að greiða fórnarlambinu tæpar 700 þúsund krónur í skaðabætur.

Árásin átti sér stað í samkvæmi í íbúð á Ísafirði í apríl 2010, þar sem meðal annarra var kærustupar, svo og tvíburarnir. Annar þeirra hafði verið með stúlkunni áður en hún fór í yfirstandandi

samband. Hann viðhafði ljót orð um hana og setti þá bróðir kærasta hennar, sem einnig var staddur í partíinu, í hann fótinn. Þar með upphöfust hópslagsmál milli tvíburanna og annarra, þar sem bróðir kærastans var illa leikinn.

Vitni sem lýstu látunum fyrir dómi sögðu að öngþveiti hefði ríkt í íbúðinni og að allt hefði „... verið í blóði og allt í volli“.

Bróðir kærastans hlaut alvarlega áverka þegar annar tvíburinn sló hann með brotinni bjórflösku, meðal annars marga stóra gapandi og tætta skurði í andliti. -jss



LEIÐTÖGARNIR FIMM Yingluck Shinawatra fyrir miðju ásamt leiðtogum fjögurra annarra flokka, sem ætla að mynda með henni ríkisstjórn.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Herinn lofar að láta nýja stjórn í friði

Sigurvegari kosninganna í Taílandi, Yingluck Shinawatra, vonast til að skapa sátt um nýja stjórn. Stuðningsöfl bróður hennar, Thaksins Shinawatra, eru komin til valda á ný eftir mótmælaólgu síðustu ára.

TAÍLAND Yingluck Shinawatra, leiðtogi sigurflokksins eftir þingkosningarnar í Taílandi um helgina, skýrði í gær frá samkomulagi fimm flokka um að mynda stjórn.

Flokkur hennar, Pheu Thai flokkurinn, hlaut 265 þingsæti af 500 og hefur því meirihluta á þingi. Yingluck ákvað engu að síður að leita til leiðtoga fjögurra annarra flokka um liðsinni til að styrkja þingmeirihluta nýju stjórnarinnar. Samtals eru flokkarnir fimm með 299 þingmenn.

Hún segir að mikilvægasta verkefni nýju stjórnarinnar verði að koma á sátt meðal þjóðarinnar. Meðal annars verði það gert með því að efla gegnsæi í stjórnsýslunni og berjast gegn spillingu.

Yingluck er systir Thaksins Shinawatra, fyrrverandi forsætisráðherra, sem her landsins stepti af stóli árið 2006 eftir víðtæk mótmæli gegn stjórn hans.

Pheu Thai flokkurinn er sömu-leiðis arftaki flokks Thaksins, þannig að nú eru komin til valda á ný þau öfl sem studdu Thaksin á sínum tíma en hafa staðið fyrir viðamiklum mótmælum undanfar-

in ár gegn Abhisit Vejjajiva, fráfarandi forsætisráðherra.

Thaksin, sem er í sjálfskipaðri útleð í Dúbaí, fagnaði úrslitum kosninganna: „Taílenska þjóðin hefur talað. Hún sagði heiminum og landinu öllu að síðustu fimm árin hefur ekkert miðað í landinu.“

Mótmælin gegn Thaksin og arftökum hans undanfarin ár beindust að spillingarmálum tengdum honum og fjölskyldu hans, en komu einkum frá valdakjarnanum sem hafði farið með völdin í landinu nánast óslitið áður en Thaksin komst fyrst til valda.

Mótmælin gegn Vejjajiva hafa hins vegar beinst að því að hann hafi ekki raunverulegt lýðræðislegt umboð heldur hafi komist til valda í skjóli hersins, sem stepti Thaksin af stóli árið 2006.

Prawit Wongsuwan, herforingi og varnarmálaráðherra í fráfarandi stjórn, segir að herinn muni ekki efna til valdaráns heldur setta sig við niðurstöðu þingkosninganna.

„Ég hef sagt þetta nokkrum sinnum,“ sagði Prawit. „Við ætlum ekki að grípa inn í.“

gudsteinn@frettabladid.is

Mótmælaólga og tíð stjórnarskipti

2006 Hörð og fjölmenn mótmæli gegn Thaksin Shinawatra forsætisráðherra verða til þess að hann enfir til kosninga um vorið. Stjórnarandstaðan mætir ekki og kosningarnar eru síðar ógiltar. Aukin harka færist í mótmælin og um haustið tekur herinn völd í landinu. Sarayud Chulanont herforingi verður bráðabirgðaforsætisráðherra herforingjastjórnarinnar.

2007 Stjórnarálflokkur Thaksins, Thai Rak Thai, er bannaður. Herinn færir þjóðinni nýja stjórnarskrá, sem er samþykkt í þjóðaratkvæðagreiðslu. Þingkosningar eru haldnar í desember. Sigurvegari er Þjóðvaldsflokkurinn, sem er arftaki hins bannaða flokks Thaksins.

2008 Samak Sundaravej, leiðtogi Þjóðvaldsflokksins, verður forsætisráðherra í febrúar en mótmæli halda áfram. Stjórnlagadómstóll vikur honum úr embætti í september. Somchai Wongsawat tekur við forsætisráðherraembættinu en mótmælin halda áfram. Somchai segir af sér í desember. Abhisit Vejjajiva, leiðtogi stjórnarandstöðunnar, myndar ríkisstjórn sem var við völd í tvö og hálf ár.

SUMARDAGAR

20-50%
AFSLÁTTUR AF ÖLLUM HEILSURÚMUM

Smíðum raf-
magnsrúm í öllum
stærðum!

ROYAL OG CLASSIC

Hágæða fjölstillanleg
rafmagnsrúm
á 20% afslætti.



12 mánaða vaxtalaus VISA / EURO greiðsludreifingu

SUMARDAGAR

Frí heimsending á hjónarúmunum! / Tökum gamla rúmið upp í nýtt!

FAGLEG RÁÐGJÖF OG FRÍ LEGUGREINING

Komdu í heimsókn, prófaðu legugreininguna, og fáðu
faglega ráðgjöf um val á heilsudýnum, án skuldbindinga!

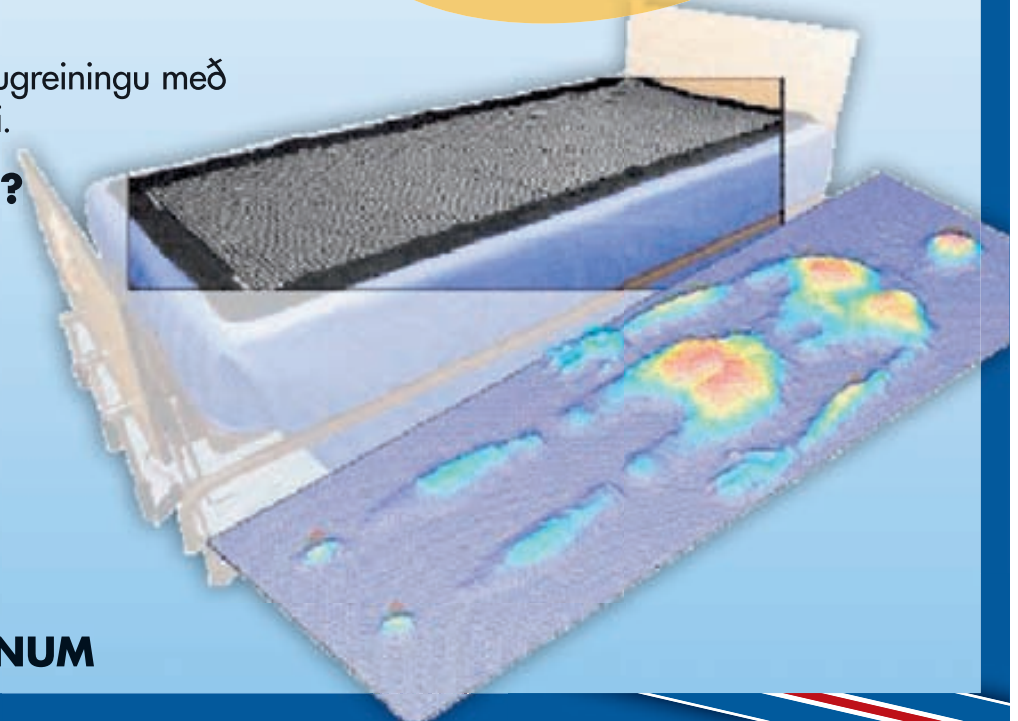
RúmGott býður öllum viðskiptavinum upp á fría legugreiningu með
hinum byltingarkennda Xsensor Medical Pro búnaði.

HVENÆR ER ÞÖRF Á LEGUGREININGU?

- Finnurðu fyrir eymslum í mjóðum?
- Vaknarðu oft með verki í mjóðum?
- Finnurðu fyrir eymslum eða dofa í öxlunum?
- Sefurðu illa vegna annara óþæginda?
 - hryggskekkju
 - brjósklos
 - samföllnum hryggjaliðum
 - spengdum hryggjaliðum
 - gigt, til dæmis:
 - slitgigt, vefjagigt eða liðagigt.

FREMSTIR Í FRAMLEIÐSLU Á HEILSUDÝNUM

Vertu örugg/ur.
Komdu í greiningu



VIÐ FRAMLEIÐUM ÞITT RÚM EFTIR ÞÍNUM ÞÖRFUM
SÉRSMÍÐUM RÚM OG DÝNUR Í SUMARHÚS FELLIHÝSI OG TJALDVAGNA

Löggiltir dýnuframleiðendur, starfandi í 60 ár

RúmGott · Smiðjuvegi 2 (við hliðina á Bónus) · Kópavogi · Sími 544 2121
Opið virka daga frá kl. 10-18 og laugardaga kl. 11-16 · www.rumgott.is





1. Hvaða stórstjarna tónlistarheimsins sótti landið heim um helgina og gistir á Hótel Borg?
2. Stjórnendur hvaða fyrirtækis hafa samþykkt að endurgreiða bónus sem þeir fengu árið 2009 þrátt fyrir taprekstur?
3. Hvað eru margar einbreiðar brýr á hringveginum.

SVÖRIN

Eftirfarandi svör eru frá:

1. Jon Bon Jovi 2. Stjórnendur Existu 3.

Í skuldakreppu hefur hækkun stýrivaxta öfug áhrif á þróun verðbólgunnar:

Hærrí vextir magna kreppuna

EFNAHAGSMÁL Hækkun vaxta myndi magna skuldakreppu fyrirtækja og heimila, valda auknum fjölda gjaldþrota og meiri óróa á vinnumarkaði. Þetta segir í grein sem Gylfi Zoëga, prófessor við Háskóla Íslands og nefndarmaður í peningastefnunefnd Seðlabanka Íslands, ritar í nýjasta hefti efnahagsritsins Vísindendur.

Í yfirlýsingu peningastefnunefndar Seðlabankans við vaxtaákvörðun um miðjan mánuðinn, þegar vöxtum var haldið óbreyttum, kom hins vegar fram að vegna aukins verðbólguþrýstings



GYLFI ZOEGA

hins vegar á að kreppan hér stafi ekki af of lítilli eftirspurn og verðbólga ekki af of mikilli eftirspurn.

væri hækkun vaxta líklegri en lækkun á næstunni. Þetta var ítrekað í greinargerð Seðlabankans til ríkisstjórnarinnar í byrjun mánaðarins.

Í grein sinni bendir Gylfi

„Verðbólgan er að miklu leyti innflutt, stafar af hækkun á hrávöru á heimsmarkaði,“ segir hann og kveður við að eiga skuldakreppu sem lami fjárfestingar og mannaáðningar fyrirtækja og rýri lífskjör heimila.

Við þær aðstæður geti vaxtahækkun aukið skuldabyrði og haft svipuð áhrif og hækkað verðhrávöru, fyrirtæki beini kostnaði út í verðlag og verkaldshreyfingin verjist af enn meiri hörku. „Friður á vinnumarkaði við hærrí vexti krefst meira atvinnuleysis,“ segir Gylfi.

- ÓKÁ

Rannsa fisk í Kyrrahafi:

Tæp tíu prósent borða plast

NÁTTÚRA Um tíundi hver fiskur í Norður-Kyrrahafi er með plast í meltingarveginum. Þetta eru niðurstöður nýrrar rannsóknar sem greint er frá á vef Science Daily.

Rannsaðar voru 27 fisktegundir í Norður-Kyrrahafi. Miðað við niðurstöðurnar er talið að fiskurinn á svæðinu éti á milli 12.000 til 24.000 tonn af plasti á ári.

Rannsakendur segja að sennilega sýni niðurstöðurnar minna hlutfall fiska en það er í raun, þar sem margir þeirra drepist vegna plastsins.

- SV

Brugðist við tilmælum ESA: Fæðingarorlofi og orlofi breytt

STJÓRNSÝSLA Lögum um fæðingarorlof verður breytt í haust, en frumvarp þess efnis var lagt fram í vor. Hið sama gildir um lög um orlof. Þetta er gert til að bregðast við athugasemdum frá ESA, eftirlitsstofnun EES.

Stofnunin gerði athugasemdir við það að í íslensku lögum er þess krafist að foreldri hafi verið á íslenskum vinnumarkaði í að minnsta kosti einn mánuð til að hægt sé að leggja við þann tíma starfstíma í öðru aðildarríki EES-svæðisins. Eftir breytingu mun Vinnuálastofnun meta hvert tilvik fyrir sig. Þá verður orlofslögum breytt þannig að rýmri tími gefist til að taka orlof út, sé það flutt á milli ára.

- KÓP

STJÓRN MÁL

Býður sig fram til formanns

Davíð Þorláksson lögmaður gefur kost á sér sem formaður Sambands ungra sjálfstæðismanna á sambandsþingi sem fram fer í ágúst. Núverandi formaður, Ólafur Örn Nielsen, gefur ekki kost á sér til endurkjör.

Leif Magnús Grétarsson Thisland er kominn heim til Eyja og líkar vel:

Gott að hitta gamla skólafélaga

FÓLK „Honum líkar vel og er alsæll. Hann er búinn að hitta gamla bekkjarfélaga og leikur sér við þá. Þetta gengur bara ofsalega vel,“ segir Óskar P. Friðriksson, afi Leifs Magnúsar, átta ára drengs í Vestmannaeyjum.

Leif Magnús fluttist til Íslands frá Noregi í lok júní. Móðir hans var myrt á hrottafenginn hátt af kærasta sínum í bænum Mandal í Noregi í vor og í kjölfarið fór faðir drengsins, Grétar Óskarsson, fram á forræði yfir honum. Fjölskylda Leifs Magnúsar í Vestmannaeyjum ferðaðist svo saman til Noregs til þess að ganga frá formsatriðum við barnaverndaryfirvöld. Vinir og ættingjar Leifs Magnúsar fylgdu honum til Íslands í síðasta mánuði og dvöldu hér í viku.

Óskar segir hópinn hafa unað sér vel á Íslandi.

„Þau hefðu þurft að vera í tvær vikur, ein var bara ekki nóg,“ segir hann. „En drengurinn er búinn að koma sér vel fyrir í sínu gamla herbergi og byrjar í skólanum í haust með sínum gömlu félögum. Hér er hann bara á sínum stað.“

- SV



VINIR SAMAN VIÐ SKÓGAFOSS Björnir Nilsen, Leif Magnús og Brynjólfur Brynjólfs-son við Skógafoss í lok júní.

FRÉTTABLAÐIÐ/ÓSKAR P. FRÍÐRIKSSON



STRAUMSVÍK Málmar voru verðmætasta framleiðsluvaran árið 2010.

Meira selt 2010 en 2009:

Mest verðmæti í málmunum

EFNAHAGSMÁL Málmar voru verðmætasta framleiðsluvaran hér á landi árið 2010, en verðmæti þeirra nam 37,1 prósent af heildarverðmæti framleiðsluvara það ár. Fiskafurðir komu næstar, en verðmæti þeirra nam 32,5 prósentum af heildarverðmætinu.

Verðmæti seldra framleiðsluvara 2010 nam alls 666 milljörðum króna. Þetta er aukning um tæpa 92 milljarða króna. Á sama tíma hækkaði vísitala framleiðsluvara um 11,7 prósent. Verðmæti seldra framleiðsluvara hefur því hækkað að raungildi um 4,3 prósent. Þetta kemur fram á vef Hagstofu Íslands.

- KÓP

Betri þjónusta í Vörðunni

Varðan er vildarþjónusta fyrir viðskiptavini Landsbankans. Markmið þjónustunnar er að veita yfirsýn yfir fjármálin, persónulega þjónustu og fríðindi fyrir heildarviðskipti.



Stöðva skip á leið til Gasa: Birgitta hittir frelsisflotann

MANNÚÐARMÁL Birgitta Jónsdóttir, þingmaður Hreyfingarinnar, heimsótti um helgina bandaríska skipið Dirfska vonarinnar (e. Audacity of Hope) þar sem það var bundið við bryggju í Aþenu. Stjórnendur skipsins hyggja á siglingu til Gasa til að rjúfa hafnbann það sem Ísrael hefur viðhaldið í rúm fimm ár.



BIRGITTA JÓNSDÓTTIR

Skipinu var snúið við af gríska hernum um helgina með vopnavaldi. Birgitta segir á heimasíðu sinni að það hafi gefið henni mikið að heimsækja skipið og hitta það hugrakka fólk sem þar er. Skemmst er að minnst svipaðar farar í maí 2010 sem endaði með árás ísraelskra sérsveitarmanna. Að minnsta kosti tíu mótmælendur létu lífið í þeim aðgerðum.

Birgitta gaf út yfirlýsingu í gær þar sem hún hvetur aðra kjörna fulltrúa til að styðja för skipanna nú. Árásir Ísraels á Gasa megi ekki falla í gleymiskunnar dá. - kóp

Stofnunum hefur fækkað um fimmtán prósent

Ríkisstofnunum og ráðuneytum hefur fækkað um 30 frá ársbyrjun 2010. Áformað að fækka stofnunum um 60 til 80 til ársloka 2012. Frumvarp um nýtt atvinnuvegaráðuneyti í smíðum en ekki er eining um það.

STJÓRNSÝSLA Alls hefur ríkisstofnunum og ráðuneytum fækkað um 30 síðan í ársbyrjun 2010, eða um 15 prósent. Þetta er samkvæmt áætlun ríkisstjórnarinnar um að fækka stofnunum um 60-80 til ársloka 2012. Alls voru stofnanir ríkisins 200 og því gert ráð fyrir fækkun um 30 til 40 prósent.

Fyrir Alþingi liggja fjögur frumvörp innanríkisráðherra sem gera ráð fyrir að stofnunum ráðuneytisins fækki um tíu.

Hrannar B. Arnarson, aðstoðarmaður forsætisráðherra, segir sameiningar stofnana komnar vel á veg. Í einhverjum efnum séu þær á undan áætlun, til að mynda hafi ekki verið gert ráð fyrir innanríkisráðuneyti á þessu kjörtímabili.

Stefnt er að frumvarpi um nýtt atvinnuvegaráðuneyti á kjörtímabilinu, en óljóst er hvenær það verður lagt fram. Ljóst er að Jón Bjarnason, landbúnaðar- og sjávarútvegsráðherra, er andvígur frumvarpinu. Hann hefur þó látið hafa eftir sér að stuðningur hans við ríkisstjórnina velti ekki á því.

kolbeinn@frettabladid.is



RÍKISSTJÓRN ÍSLANDS Ráðuneytum fækkaði um tvö í fyrra og fyrirhuguð er fækkun um eitt í viðbót með stofnun atvinnuvega- og nýsköpunarráðuneytis.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

LÖGREGLUFRÉTTIR

Skothvellir á Stokkseyri

Ölvaður maður var handtekinn á Stokkseyri í gærkvöld eftir að skothvellir heyrðust frá húsi hans. Lögregla rannsakar málið.

KÓLUMBÍA

Skæruliðaforingi slapp

Leiðtogi skæruliðahreyfingarinnar FARC, Alfonso Cano, í Kólumbíu slapp í fyrradag úr klóm stjórnarhersins. Þetta kom fram í yfirlýsingu forseta landsins en yfirvöld í landinu hafa í áraðir barist við skæruliðana.

Væntanlegar breytingar

Stjórnarráð

Fækkun ráðuneyta um eitt. Sjávarútvegs- og landbúnaðarráðuneyti og iðnaðarráðuneyti verða atvinnuvega- og nýsköpunarráðuneyti.

Innanríkisráðuneyti

Stofnunum fækkað um tíu. Rannsóknarstofnun sjóslysa, umferðarslysa og flugslysa sameinaðar í eina. Umferðarstofa, flugmálastjórn og stjórn-sýsluhluti Vegagerðar og Siglingamálastofnunar sameinuð. Framkvæmda- og rekstrarverkefni Vegagerðarinnar og Siglingastofnunar sameinuð.

Pegar orðnar breytingar

Stjórnarráð

Ráðuneytum fækkað um tvö. Dóms- og kirkjumálaráðuneyti og samgöngu- og sveitarstjórnarráðuneyti sameinað í innanríkisráðuneyti. Heilbrigðisráðuneyti og félags- og tryggingamálaráðuneyti sameinað í velferðarráðuneyti.

Fjármálaráðuneytið

Stofnunum fækkað um sjö. Skattstofnum fækkað úr níu í eina. Bankasýsla ríkisins stofnuð.

Innanríkisráðuneytið

Stofnunum fækkað um eina. Flugstoðir ohf. og Keflavíkurflugvöllur ohf. sameinuð í ISAVIA ohf.

Velferðarráðuneyti

Stofnunum fækkað um 18. Landlæknir og Lýðheilsustöð sameinuð undir nafni Landlæknisembættisins. Átta heilbrigðisstofnanir á Vesturlandi sameinaðar. Tvær heilbrigðisstofnanir á Norðurlandi sameinaðar í Heilbrigðisstofnun

Fjallabyggðar. St. Jósepsspítali sameinaður Landspítalanum. Átta svæðisskrifstofur um mál-efni fatlaðra lagðar niður.

Sjávarútvegs- og landbúnaðarráðuneytið

Stofnunum fækkað um eina. Hagþjónusta landbúnaðarins lögð niður.

Utanríkisráðuneytið

Stofnunum fækkað um eina. Varnarmálastofnun lögð niður.



Kostir þess að vera í Vörðunni

Landsbankinn vinnur stöðugt að því að styrkja tengslin við viðskiptavinum sína. Varðan gegnir þar lykilhlutverki.

árlega. Þannig færð þú *góða yfirsýn* yfir alla þá þætti sem mynda grunninn að fjármálum heimilisins.

færð fríðindi í formi Auka-króna Landsbankans, Vildarpunkta VISA og Icelandair eða ferðaávisunar MasterCard.

Pinn eigin tengiliður

Öllum Vörðufélögum stendur til boða persónulegur tengiliður í sínu útibúi sem tryggir gott og skilvirkt samband.

Höfuðstóll lána



Í Vörðuráðgjöfnni eru kynntar hagstæðar leiðir til að greiða niður lán.

Vörðuráðgjöf

Saman setjum við upp stöðumat til að meta heildarstöðu fjármála heimilisins og setjum fjárhagsleg markmið sem hægt er að endurskoða

Fríðindasöfnun

Vörðufélagar safna fríðindum fyrir virk viðskipti og valda þjónustubætti. Þú getur valið hvort þú

Betri kjör

Í Vörðunni nýtur þú hagstæðari kjara í bankanum, lántökugjöld eru lægri og við kaup í ákveðnum sjóðum borgar þú lægri þóknun. Félagar hafa rýmri yfirdráttarheimild og árgjald gulldebetkorts er fellt niður. Sem heildstæð þjónusta fyrir fjármál heimilisins felur Varðan einnig í sér betri kjör á tryggingum hjá Verði og sérstök tilboð frá samstarfsaðilum til félaga.

Kynntu þér Vörðuna eða pantaðu Vörðuráðgjöf á landsbankinn.is, í næsta útibúi eða í síma 410 4000.

Landsbankinn

landsbankinn.is

410 4000



Hreppapólitík á ekki að ráða fyrirkomulagi á rannsókn kynferðisbrota.

Hagsmunir fórnarlambanna

Tillaga Braga Guðbrandssonar, forstjóra Barnaverndarstofu, um að skoðað verði hvort ástæða sé til að lögreglan á höfuðborgarsvæðinu verði látin sjá um að rannsaka alvarleg kynferðisbrot um allt land, hefur vakið hörð viðbrögð hjá lögreglumönnum víða á landsbyggðinni.

Bragi lagði þetta til eftir að í ljós kom að maður í Vestmannaeyjum, sem nauðgaði barni og tók myndir af verknaðinum, gekk laus í marga mánuði eftir að hin óhugnanlegu sönnunargögn komu fram. Langan tíma tók að rannsaka málið til fulls og Bragi hefur áhyggjur af því að rannsóknartími kynferðisbrota gegn börnum sé almennt langur. Hann sagði í helgarblaði Fréttablaðsins að óumdeilt væri að vegna stærðar sinnar byggi kynferðisbrotadeild LRH yfir mestri reynslu. Bragi benti jafnframt á að forðast mætti þá miklu nálægð rannsakenda og sakborninga sem oft er í smærri byggðarlögum.

Viðbrögð lögregluembættanna úti á landi eru meðal annars að forstjóri Barnaverndarstofu viti ekkert um hvað hann

er að tala. „Svona sleggjúdómur, að ekki sé hægt að rannsaka neitt nema í Reykjavík, eru algjörlega tilhæfalausir og ég er mjög ósáttur við þá. Það fer eftir reynslu manna, ekki búsetu þeirra,“ sagði sýslumaðurinn í Vestmannaeyjum í helgarblaðinu.

Rétt er að það er ekki sízt reynslan sem ræður um hæfni lögreglumanna í rannsókn, en framhjá því verður heldur ekki horft að vegna stærðar sinnar og fjölda brota í umdæminu býr lögreglan á höfuðborgarsvæðinu yfir langmestri reynslu í þessum málaflokki og er eina lögregluembættið með sérstaka kynferðisbrotadeild og þá sérhæfingu og sérþekkingu sem því fylgir.

EKKI MÁ GLEÝMA að forstjóri Barnaverndarstofu er líka með áratugareynslu af málaflokknum og ætti að vita um hvað hann er að tala. Málið sem kveikti þessa umræðu er ekki einsdæmi. Þannig ónýttist mál gegn meintum barnaníðingi í Vestmannaeyjum fyrir dómstólum fyrr á árinu vegna þess að lögreglan þar í bæ lét undir höfuð leggja að senda fórnarlambið strax til skýrslutöku í Barnahúsi eins og á þó að vera vinnuregla.

Fyrir tæpum áratug gerði embætti ríkissaksóknara úttekt á meðferð lögreglu og ákærvalds á nauðgunarmálum. Athugasemdir þær sem þar voru settar fram um óhólflegan drátt á rannsókn, slæga eða enga vettvangsrannsókn, lélega yfirheyrslutækni og litla eftirfylgni, sneru fyrst og fremst að smærri lögregluumdæmum. Lögreglan í Reykjavík, eins og embættið hét þá, fékk hins vegar hrós fyrir að standa vel að málum. Síðan hafa margvíslegar umbætur verið gerðar á rannsókn þessara mála og meðal annars orðið til stærri og öflugri rannsóknardeildir á landsbyggðinni. Á höfuðborgarsvæðinu hefur stærsta skrefið hins vegar verið tekið með stofnun sérstakrar kynferðisbrotadeildar.

Full ástæða er því til að skoða tillögu Braga Guðbrandssonar og meta hvort breyta eigi fyrirkomulagi á rannsókn kynferðisbrota. Í þessu efni á hreppapólitík ekki að ráða, heldur hagsmunir fórnarlamba þeirra andstyggilegu glæpa sem kynferðisbrot eru.

SKOÐUN

Ólafur P. Stephensen
olafur@frettabladid.is



FRÁ DEGI TIL DAGS

Enn ein uppákoman

Enn einu sinni eru ráðherrar í ríkisstjórn Íslands komnir í hár saman yfir túlkunum á orðum. Að þessu sinni er það fullyrðing Össurar Skarphéðinssonar utanríkisráðherra um að Íslendingar þurfi ekki undanþágu frá sjávarútvegssstefnu ESB. Það var eins og við manninn mælt að Jón Bjarnason, sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra, sagði að ef rétt væri eftir Össuri haft væri grafalvarlegt mál á ferðinni. Álika uppákoman hafa átt sér stað nokkuð reglulega og oft er eins og ráðherrar ræði einfaldlega ekki saman um stefnu eigin ríkisstjórnar.

Sérkennilegir bólfélagar

Einar Már Guðmundsson gaf nýverið út bók með hugleiðingum sínum eftir efnahagshrunið. Hún hefur fengið þokkalega dóma, hvergi þó líklega betri en hjá Birni Bjarnasyni og skoðanabræðrum hans. Þeir halda mjög á lofti gagnrýni Einars á Steingrím J. Sigfússon. Það hefði einhvern tímann þótt saga til næsta bæjar að gamli byltingarsinninn Einar Már deildi skoðanabóli með Birni Bjarnasyni.

Hægri sveiflan

Ásmundur Einar Daðason gekk



nýverið til liðs við Framsóknarflokkinn með þeim rökum að hann væri til vinstri við ríkisstjórnina og þaðan mundi hann gagnrýna stjórnina. Í því ljósi er athyglisvert að lesa nýja blogg færslu Páls Vilhjálmssonar, framkvæmdastjóra Heimssýnar, sem fullyrðir að Framsóknarflokkurinn sé leiðandi á hægri væng stjórn mála. Páll og Ásmundur eru ekki ókunnu, enda er sá síðastnefndi formaður Heimssýnar. Nú er spurning hvort flokkurinn – og Ásmundur – hafa færst til hægri, eða hvort þetta er merki um deilur Heimssýnarmanna?

kolbeinn@frettabladid.is

HALLDÓR



Úti í móa

Stjórnsmál



Guðni Th. Jóhannesson
sagnfræðingur

Geir H. Haarde ber ekki ábyrgð á bankahruninu á Íslandi. Hann braut ekki lög. Hann gerði sitt besta þegar í óefni var komið haustið 2008. En þar með er ekki sagt að hann eða aðrir ráðamenn hafi í öllu staðið sig vel fyrir hrun og þegar það dundi yfir. Í aðdragandanum var andvaraleysið of mikið og þegar holskeflan reiddi yfir var reynt að grípa til örþrifaráða sem dugðu einfaldlega ekki. Geir var ekki einn um að bregðast seint og illa við því sem er svo auðvelt að sjá eftir á. Árið 2005, þegar gríðarleg lántaka bankanna stóð sem hæst, dásamaði Halldór Ásgrímsson, forveri hans á stóli forsætisráðherra, „íslenska efnahagsundrið“. Árið 2007 svaraði Árni M. Mathiesen, fjármálaráðherra í stjórn Geirs H. Haarde, þeim sem voruð við ofhitnun í íslenskum efnahag með því að spyrja: „Drengir, sjáið þið ekki veisluna?“

Mörg önnur dæmi mætti taka. „Sú einarða afstaða ríkisstjórnarinnar að standa við bakið á fjármálakerfinu okkar var rétt og frá henni verður hvergi hvíkað,“ sagði Ingibjörg Sólrún Gísladóttir utanríkisráðherra í september 2008. Síðar í þeim mánuði reyndu Seðlabankinn og

ríkisstjórnin að bjarga Glitni með því að eignast meirihluta í honum fyrir fúlgufjár. Í byrjun október átti að bjarga Kauppingi með risaláni. Um svipað leyti vonaði Geir H. Haarde, ef marka má orð hans í fjölmiðlum, að Landsbankinn stæði af sér fjármálastorminn, sem þá geisaði um allan heim, vegna þess að þar á bæ hefðu menn haft vit á að safna svo miklu af innlánunum í útlöndum. Í blálokni hugleiddu stjórnvöld líka að láta lífeyrissjóðina koma bankakerfinu til bjargar. Vandinn var bara orðinn svo mikill að menn réðu ekki við hann. Í því felst lítil stjórnlist.

Skaparar sögunnar ætla augljóslega að skrifa hana líka. Það er skiljanlegt, ekki síst ef menn þurfa að taka til varna í pólitískum réttarhöldum. Þar að auki er sumt af því sem eftiráspekingar halda fram svo ósanngjarnt að fólk hlýtur að svella móður. En ýmis orð að undanförunum um snilld íslenskra ráðamanna í hruninu eru samt líkust því að ökuþaður, sem missti stjórn á bíl sínum þannig að hann valt ótal sinnum áður en hann stöðvaðist ónýtur úti í móa, segi sigri hrósandi: „Sjáði bara, ég náði að láta hann lenda á hjólunum.“

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Edwald
RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is
Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabókum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Elica háfar

EIRVÍK

Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Sími 588 0200 | www.eirvik.is

Það sem við vitum ekki



Í DAG
Jónína Michaelssdóttir
 blaðamaður

Íkvikmyndum sem gerðar voru um og eftir síðari heimstyrjöld var nánast regla að aðalleikararnir væru annað hvort með sigarettu í hægri hendi milli vísfingur og löngutangar, eða í munnvikinu. Þetta var hluti af kúlinu. Reykingar breiddust hratt út hér á landi eins og annars staðar, sumir reyktu út af tóbaksnautn, en aðrir út af því hvað það var heimsborgaralegt að halda á sigarettu. Að vanda var nafnið á þessu fyrirbæri íslenskað og kallað vindlingur, en það orð festi ekki rætur hjá almenningi. Hitt var smartara. Mér er minnstætt þegar glæsileg frænka mín sat heima í stofu með sigarettu í hendi og litla systir mín horfði hrifin á og spurði hvort hún mætti prófa að halda svona á sigarettunni. Frænka taldi það nú ekki við hæfi, og þá sagði systir mín í ákveðin: "Ég ætla sko að reykja þegar ég er orðin stór!" Það gerði hún reyndar ekki, en þetta rifjar upp hvað reykingastellingin er elegant og kvenleg þegar best lætur.

Nánast allt fullorðið fólk í minni fjölskyldu og fjölskyldum vina minna reykti, og það var óskemmtilegt að fara út úr bænum til að sporta sig í náttúrunni í bifreið sem var reykt í alla leiðina. En þetta var bara hluti af tilverunni. Enginn talaði

um að þetta væri skaðlegt. Meira að segja mjög skaðlegt. Móðir mín var þeirra gerðar að hún hefði hvorki reykt heima né leyft öðrum að gera það hefði hana grunað að það gæti á nokkurn hátt verið skaðlegt fyrir okkur systurnar. En það vissi hún ekki. Það vita hins vegar allir í dag og þeir sem kjósa að reykja gera það á eigin ábyrgð.

Maður spyr sig náttúrulega þessa dagana hvort ástandið í þjóðfélaginu, kreppan og kvíðinn eigi einhvern þátt í skyndilegum dauðsföllum fólks á miðjum aldri og öllum þessum krabbameinstilfellum.

Reynslunni ríkari

Á sínum tíma hafði maður spurnir af því að amfetamín væri algjör snilld og unglingar í landsprófi, nemendur í menntaskóla eða háskóla gætu vakað heilu næturnar við lestur án þess að þreytast. Þetta var töfralausn. Sagt var að sumir listamenn hefðu nýtt sér þetta í nokkur ár, en áttað sig smám saman á því að þetta var langt frá því að vera heilsuþót, nema í þeim tilvikum sem um raunveruleg veikindi er að ræða. Mér er sagt að harðir fíklar og þeir sem dreifa fíkniefnum séu svo vel að sér í lyfjategundum og blöndun lyfja til að fá þau áhrif sem eftir er sóst, að það jaðri

við fagmennsku í lyfjafræði. Sel það ekki dýrar en ég keypti það. En mestu skiptir að hver og einn hefur val. Velji menn að taka þá áhættu að prófa fíknilyf, geta þeir ekki vitað hvert það ber þá. Sumir geta hrist þetta af sér og lifað eðlilegu fjölskyldulífi, aðrir verða fíklar það sem eftir er, og þá hvorki skipstjórar né stýrimenn í eigin lífi.

Lykilatriði er, að öndvert við það sem áður var, hjá stórreykingarfólki og þeim sem hresstu sig á amfetamíni, þá veit nútímafólk hvað þetta getur kostað. Og það er býsna dýrt. En allir hafa val.

Tæknin eða reiðin

Maður spyr sig náttúrulega þessa dagana hvort ástandið í þjóðfélaginu, kreppan og kvíðinn eigi einhvern þátt í skyndilegum dauðsföllum fólks á miðjum aldri og öllum þessum krabbameinstilfellum. Er það spennan, reiðin og vonleysið? Svo má spyrja hvort tæknin sem við erum orðin svo háð sé saklaus með öllu. Kona sem átti erfitt um svefn var alltaf með farsímamann á náttborðinu. Henni kom í hug að kannski væri það ekki höllt og fór með hann annað. Síðan sefur hún eins og barn. Við höldum á litlu símtæki í lófanum sem er ekki með neina jarðtengingu og hringjum til London eða New York. Erum við ekki umkringd af ósýnilegum orkugeislum sem við kunnum ekkert á og vitum ekkert af. Er það heilsuþótandi? Varla. Ekki frekar en reykingarnar.

NUDE

Fallegasta sumarpeysan

Mynstrið er svo fint.

Við sýndum þessa peysu einmitt í nýttkomnu tölublaði okkar, The Travel Issue. Peysan er 100% ull en fótíðri er úr pólýester og pólýurethan. Ég hef séð stelpur á stangli í svona peysum og þær eru svaka finar í þeim. Ein sagði meira að segja við mig að þetta væri besta peysa sem hún hefði átt. Peysan ver mann fyrir veðri, vatni og vindum og andar vel. Allt sem góð sumarpeysa þarf að hafa.

ICE WEAR

Velkomin í verslanir okkar:
 Þingholtsstræti 2, 101 Reykjavík/sími: 561 9619
 Suðurhraun 12c, 210 Garðabær/sími: 555 7409

www.norwear.com
 www.icewear.is

Drekinn!



Drekasvæðið
Orri Hauksson
 framkvæmdastjóri
 Samtaka iðnaðarins

Í einu atriði í sjónvarpsþáttum Fóstbræðra kom starfsmaður undrandi út af skrifstofu yfirmanns síns, með þá nýju vitneskju að hann væri drekinn. Ætlunin hafði hins vegar verið að segja honum að hann væri rekinn. Sú misheyrn kom upp í hugann þegar fylgst var með störfum Alþingis nú í vor. Hvað eftir annað var auðvelt að slá því föstu, að allt annað væri þar til umræðu en raunverulega heyrðist úr ræðustól. Vanhugsuð frumvörp um sjávarútvegsmál þvældust fyrir þverpólitískum þjóðþrifamálum, sem féllu milli þilja í þingsal. Þannig var hreint formsatriði að þingið samþykkti tæknileg frumvörp sem vörðuðu löngu tímabær útboð til olúleitar á hinu svokallaða Drekasvæði. En svo augljóst sem málið var, týndist það í fyrrnefndu fimbulfambi. Tafðist umsóknarferlið á íslenska hluta Drekans þar með til vorsins 2012. Enn eitt árið er því týnt á þessu sviði, líkt og á svo mörgum öðrum.

starfsemi og kannski betur. En Austfirðir eiga engan möguleika á að keppa við Jan Mayen, á meðan við ljúkum ekki einu sinni við eigin lagaumgjörð, hvað þá meira.

Dr. Michael Porter, próffessor í Harvard Business School, var hér í heimsókn fyrir skemmstu og benti hann á að leitartækni, jarðlagagreining og almenn þjónusta við olúleitað væru náskyld jarðvarmarannsókn. Hinn íslenski jarðvarmaklasi ætti því að tengja sig betur virðis kedju jarðefnaeldsneytis og vísaði sérstaklega til hins þroskaða norska olúleitaðar. Þar við bætist að Norðmenn yfirfæra tækni úr olúklasa sínum yfir á beislun vindorku, sem er einmitt svið sem við Íslendingar hyggjumst á næstu árum byggja upp aukna þekkingu á, enda skortir sist

Tafðist umsóknarferlið á íslenska hluta Drekans þar með til vorsins 2012. Enn eitt árið er því týnt á þessu sviði, líkt og á svo mörgum öðrum.

hráefni hér á landi til vindorkuframleiðlu. Porter furðaði sig einnig almennt á því hve hægt gengi nú um stundir í okkar þjóðfélagi, sem gæti auðveldlega verið afar gjöfult, ef rétt væri á haldið. Vannýtt tækifæri lægju hvarvetna. Erfitt er að andmæla próffessornum þar.

Síðustu misseri hefur Alþingi varið miklu þúðri í að þvælast fyrir sjálfu sér og þjóðinni. Rík áhersla hefur verið lögð á ýmsan tímafreakan óþarfa og jafnvel skaðræði, en lítill gaumur hefur verið gefinn margvíslegum stórmálum sem móta munu framtíðarhag okkar.

Þetta verður að breytast. Að öðrum kosti á hinn kjörni fulltrúi Íslendinga á hættu að lenda í starfsmannaviðtali Fóstbræðra og verða drekinn.

Tilboðs dagar

20-30% afsláttur af öllum vörum

skovby

Afar vandað stækkanlegt borð fyrir 6-20 manns. Ljós eik, massív sápuþvegin eik, kirsuber,tekk og hnota Hönnuður: Per Hansbæk

Komdu og gerðu fráþær kaup!

Borðstofuhúsgögn
 Sófar og sófasett
 Hornsófar
 Svefnsófar
 Hvíldarstólar

FULL BÚÐ AF NYJUM VÖRUM

Eitt mesta úrval landsins af hvíldarstólum

Italsofa
 The Italian Touch

Val húsgögn

Armúla 8 - 108 Reykjavík
 Sími 581-2275 ■ 568-5375

Opið virka daga kl. 10-18

www.valhusgogn.is

Gámasala í

MÚRBÚÐARVERÐ



Álstigi 2x12 þrep
3.61-6.4 m
23.900 kr.



DEKAPRO útimálning,
10 lítrar (A stofn)
6.450 kr.



DEKA PRO þakmálning, 10 lítrar
9.995 kr.



ODEN EÐAL OLÍA á palla. Hágæða
Silikonalkyd efni. 3 lítrar
4.290 kr.



ODEN þekjandi
viðarvörn. 1 líter
1.495 kr.

Besta þekjandi
viðarvörn í Skan-
dinavíu samkvæmt
prófun
Folksham
í Svíþjóð.
Sjá www.murbudin.is

SUPERSEAL TOP COAT



Steypugljái
á stéttina



Black&Decker
háprýstidæla 110 bar
13.900 kr.

1400W
360 min/lit/klst
Pólr 50C heitt vatn
5 metra barki
Sápubox

DURATOOL
Rafhlóðuborvél 18V
2.990 kr.



COOLPASS
ÖNDUNAREFNI



Polo bolur
2.190 kr.

Skv. staðli
EN471



Gaddavír 14x14x10 300 m.
6.900 kr.



Álstigi 3x8 þrep
2.27-5.05 m
16.990 kr.



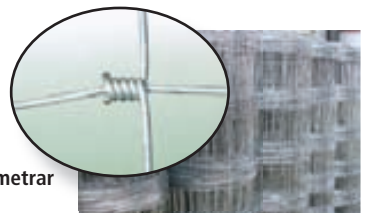
Multi-Function trappa
11.990 kr.



59.900 kr.

Extra sterk
hjól v.gaskút.
Prýstijafnari
og slöngur
fylgja.

GAS GRILL
4 ryðfriir brennarar og
hliðarplata. 14 kw/h.
48.000-BTU. Hitamælir.
Kveikja í stillihapp.
Grillgrind er postulíns-
húðuð. 44x56 cm.



Túngirðingaset
3mm 69cmx50 metrar
5.990 kr.



15 metra rafmagnssnúra
2.995 kr.

Kapalkefli 10 mtr
2.990 kr.



Laufhrifa svört
495 kr.

Strákústur 30cm breiður
595 kr.

Garðverkfæri Raka/skafa
395 kr.



Truper garðverkfæri 3stk
1.645 kr.



Jarðvegsdúkur 10x1,2 m
1.290 kr.



Blá Korn 5 kg
1.130 kr.



Sterk yfirbreiðsla með
kónagötum
1.395 kr.

Múrþúðinni

Slöngutengjasett með úðabyssu

590 kr.



3 arma garðúðari

325 kr.



Garðúðari
298 kr.



Slöngutengjasett
1/2" og 3/4"
225 kr.



Slöngusamtengi
75 kr.
(mikið úrval tengja)

Gormaslanga
15metra m/úðabyssu
1.395 kr.



1/2" slanga 15 metra
með byssu og tengjum
1.190 kr.



PVC húðað vírnet 50cmx15 metrar
2.995 kr.



Slönguhengi - plast
395 kr.

1/2" Slanga 25 metrar
1.995 kr.



Garðskilveggir
verð frá
395 kr.

Ceramic Blómapottar
frostheldir, verð frá
990 kr.



Garðskilveggur
1.490 kr.

Hjólörur 75L
4.490 kr.



Barnahjólörur
2.990 kr.



Greinaklippur
895 kr.



Hekk klippur 8"
1.150 kr.



Greinaklippur
550 kr.



GÆÐASKÓFLUR



1.095,-

1.095,-

1.190,-

1.190,-

1.095,-

1.190,-



Malarhrífa

1.390,-



Haki

1.890,-



Fötugrind græn
595 kr.

12 lítra fata
345 kr.



Slönguvagn á hjólum 1/2" f/50 metra
2.490 kr.



Slönguhjól
1/2" f/45 metra
1.590 kr.



Áburðardreifari 12 ltr
1.990 kr.



Prýstiúðabrúsi
1.390 kr.



Prýstiúðabrúsi 1 líter
385 kr.



Prýstiúðabrúsi 1,5 líter
415 kr.



LÆKKUM
VERÐIÐ Á
BYGGINGA-
VÖRUM



MURBÚÐIN

- Afslátt eða gott verð?

Reykjavík Klettháls 7. Ópið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-16
Akureyri Furuvellir 15. Ópið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-14

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

arksverði fyrir alla, alltaf. Gerið verð - og gæðasamanburð!



GEORGES POMPIDOU FRAKKLANDSFORSETI (1915-1974) fæddist þennan dag.
„Prennt leiðir til glötunar: konur, fjárhættuspil og tæknimenn. Ánægjulegast er það með konum, fljótleigast í fjárhættuspili, en eins öruggt og það getur orðið með tæknimönnum.“



Systir mín,
Elin Danielsdóttir Anker
frá Guttormshaga í Holtum,

andaðist á heimili sínu í Flórida 25. júní.
Útförin hefur farið fram.

Fyrir hönd eftirlifandi eiginmanns,

Richards Ankers
dætra og barnabarna og skyldmenna á Íslandi,
Svava Danielsdóttir.



Okkar elskulega,
Arnþrúður Margrét Jóhannesdóttir
sjúkralíði, Arahólum 4,
áður Kópavogsbraut 107,

lést þriðjudaginn 28. júní. Útförin fer fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu, mánudaginn 11. júlí. Þeim sem vilja minnst hennar er bent á Grensásdeild og Dvalar- og hjúkrunarheimilið Grund.

Sigurður Gunnlaugsson
Aðalbjörg Sigurðardóttir **Gísli Eiríksson**
Gíslunn Arngrímsdóttir
Hulda Sigurðardóttir **Haraldur Þorsteinsson**
Sigurlaug Sigurðardóttir **Emil Valgarðsson**
Margrét Sigurðardóttir **Eyþór Rafn Þórhallsson**
ömmu- og langömmubörnin.



MEÐ OKKAR AUGUM Samhentur hópur stendur að baki þáttunum.

MEÐ OKKAR AUGUM: SJÓNVARPSÞÆTTIR ÞROSKAHAMLAÐRA Á RÚV

Mikið að gefa

„Hugmyndin kviknaði yfir norskum sjónvarpsþætti þar sem þroskahamlaður spyrill spurði frambjóðendur hvað þeim líkaði best í fari hvers annars. Ég hef aldrei séð jafn marga stjórnmalamenn verða kjaftstopp og hugsaði sem svo að þetta væri vitaskuld sjálfsgæður hluti af margbreytileikanum þar sem menn hafa mismunandi sýn á hvað er mikilvægt,“ segir Friðrik Sigurðsson, framkvæmdastjóri Landssamtakanna Þroskahjálpar, inntur eftir tilurð sjónvarpsþáttanna Með okkar augum, sem fóru fyrst í loftið í gærkvöldi í Ríkissjónvarpinu. Með þáttunum er brotið blað í íslenski sjónvarpsþáttagerð því þeir eru þeir fyrstu sinnar tegundar þar sem fólk með þroskahamlanir starfar beggja vegna myndavélarinnar.

„Í fyrravor tóku nokkrir einstaklingar með þroskahömlun þátt í námskeiði í sjónvarpsþáttagerð og skiptu með sér verkum eins og áhugi og styrkur gaf tilefni til. Sumir gerdu dagskrárgerðarmenn meðan aðrir heilluðust af myndatöku og hljóði,“ segir Friðrik um námskeiðið sem tókst svo vel að aðstandendur þess, Landssamtökin Þroskahjálpar og Símenntunarmiðstöð, vildu ekki láta staðar numið.

„Þættirnir hafa almenna skírskotun til þjóðarinnar í heild og eru ekki um þroskahamlað fólk fyrir fólk með þroskahömlun. Hins vegar eru þeir unnir út frá sjónarhóli þroskahamlaðra sem hafa allt aðra sýn en við hin og gerir okkur ríkari fyrir vikið, en mestu skiptir að fólki líði vel þegar það horfir á þættina,“ segir Friðrik um ódægigerða nálgun sjónvarpsfólksins sem á eftir að koma á óvart.

„Sannarlega velta þau fyrir sér eigin reynsluheimi, eins og því hvort þau megi giftast, eignast börn eða líftryggja sig, en þess á milli elda þau mat með Sigga Hall og fjalla um sumartískuna,“ segir Friðrik sem vonast eftir framhaldi á þáttagerðinni, enda eiga þáttastjórnendur fullt erindi við íslenskt þjóðfélag; einlægir, ferskir og með sýn sem flækir sig ekki í smáatriði heldur spyr beitra spurninga.

„Það mætti stundum að ósekju dýpka umræðuna með því að leita til annarra en sérfræðinga, enda hafa þeir ráð ekki reynst þjóðinni sérlega vel. Menn geta því spurt sig hvort farið hefði nokkuð verr ef leitað hefði verið í smíðju þeirra sem strax hefðu séð að keisarinn var ekki í neinu,“ segir Friðrik og brosir út í annað.

Að sögn Friðriks fóru þáttastjórnendur meðal annars með spurningar sínar til líftryggingafélags. „Þar var þeim tekið með slíkum vandræðagangi að það vakti okkur til umhugsunar. Af hverju var þeim ekki svarað eðlilega burtséð frá greindarvísitölu? Skiptir hún máli fyrir þjónustufyrirtæki, eða í hvaða stöðu viðskiptavinur er?“ spyr Friðrik sem með þáttunum vill breyta staðalmyndum fatlaðra.

„Við viljum sýna fram á að þroskahamlaðir hafa fullt að gefa og eiga að falla með eðlilegum hætti í samfélagið. Við viljum því vita hvort menn séu undir það búnir að horfa, hlusta og finnast gaman með þeim, því auðvitað er í lagi að hlæja með fötludum og því sem þeim finnst fyndið, þótt aldrei sé forsvaranlegt að hlæja að fötluninni sjálfri,“ segir Friðrik.

thordis@frettabladid.is



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir,
amma, langamma og langalangamma,
Helga Sigurðardóttir
Lindartúni, Garði,

verður jarðsungen frá Útskálakirkju, fimmtudaginn 7. júlí kl. 14.00.

Sigurður Guðmundsson **Ester Guðmundína**
Guðmundsdóttir
Þórir Guðmundsson **Ingibjörg Katrín Georgsdóttir**
Jónína Guðmundsdóttir **Þröstur Steinþórsson**
Guðjón Guðmundsson **Herborg Valgeirsdóttir**
barnabörn, barnabarnabörn og barnabarnabarn.



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar,
tengdafaðir, bróðir, mágur, afi og
langafi,
Sigmundur Sigurgeirsson
Hnotubergrí 21, Hafnarfirði,

sem lést í faðmi fjölskyldu sinnar þriðjudaginn 28. júní, verður jarðsungen frá Fríkirkjunni í Hafnarfirði fimmtudaginn 7. júlí kl. 15.00.

Guðný Guðnadóttir **Sighvatur Kristjánsson**
Ingigerður Sigmundsdóttir **Kristín Arnarsdóttir**
Sigurgeir Sigmundsson **Asefash Berhanu**
Ólafur Þór Sigmundsson **Helgi Ásgeir Harðarson**
Margrét Sigmundsdóttir **Sólveig Magnúsdóttir**
Guðni Markús Sigmundsson **Sigrún Jóhannesdóttir**
Guðjón Viðar Sigurgeirsson **Jón Berg Halldórsson**
Helga Sigurgeirsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.



Elskulegur sonur okkar, föstursonur,
barnabarn og bróðir,
Óli Páll Ómarsson

lést í Bandaríkjunum. Bálfor hefur farið fram. Útförin fer fram frá Fossvogskirkju fimmtudaginn 7. júlí kl. 13.00. Greftrun í Fossvogskirkjugarði að athöfn lokinni. Blóm og kransar eru vinsamlega afþakkaðir en þeim sem vilja minnst hins látna er bent á Félag krabbameinsjúkra barna.

Björg Benmakhlof **Mohammed Benmakhlof**
Ómar F. Dabney **Ingveldur Gisladóttir**
Alice Gestsdóttir **Björn Ó. Jónsson**
Anna María Ómarsdóttir **Adrae Benmakhlof**
Ívar Hauksson **Karen Ósk Sampsted**
Camilla DíS Ívardsdóttir



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð
og hlýðug við andlát og útför ástkærrar
móður okkar, tengdamóður, ömmu,
langömmu og langalangömmu,

Rósu Teitsdóttir
áður til heimilis að Grund í Keflavík,

sem lést miðvikudaginn 22. júní.

Guðmundur Ólafsson
Sigurvin Ólafsson
Sigurfríð Ólafsdóttir
tengdabörn, ömmu-, langömmu- og langalangömmubörn.



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar,
tengdafaðir og afi,
Sigurður Anton Jónsson
Þórsgötu 8, Reykjavík,

lést á Landspítalanum fimmtudaginn 30. júní. Útför hans fer fram 8. júlí kl. 15.00 frá Fossvogskirkju. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vilja minnst hans er bent á Hjartavernd.

Katrín Björgvinsdóttir **Aðalbjörg Jónsdóttir**
Jóhann Rúnar Sigurðsson **Ólafía Ragnarsdóttir**
Björgvin Sigurðsson **Eyrún Valsdóttir**
Vignir Sigurðsson **Silvia Hromadko**
Svavar Sigurðsson
og barnabörn.



Ástkær eiginkona mín, dóttir, móðir,
tengdamóðir og amma,
Dagmar Koeppen
Þinghólsbraut 56, Kópavogi,

lést 2. júlí.

Brynjar Bjarnason **Erwin Pétur Koeppen**
Erwin **Marcela**
Ingimar **Magdalena**
Angela **Sverrir**
og barnabörn.



Ástkær sonur minn og bróðir,
Sigvaldi Jóhannesson

sem lést miðvikudaginn 29. júní, verður jarðsungen frá Bústaðakirkju fimmtudaginn 7. júlí kl. 13.00.

Kristbjörg Ólafsdóttir
systkini og makar.



Íslandsmótið í víðavatnssundi verður haldið miðvikudaginn 20. júlí. Keppnin fer fram í Fossvoginum við Nauthólsvík og hefst klukkan 17. Boðið verður upp á þrjár keppnisvegalengdir; 1 km, 3 km og 5 km. Forskráning er á www.sundsamband.is.

FRÉTTABLAÐIÐ

ALLT

Sölufulltrúi: Jóna María Hafsteinsdóttir jmh@365.is 512 5473

GÆDAFISKUR
ÍSLENSK FÆÐUBÓT
BITAFISKUR
 -næring fyrir líkama og sál



Söluastaðir:
 10 -11, Inspired í Flugstöðinni, Samkaup, Nettó, Kaskó, Fjarðarkaup, Skeljungsbúðirnar, Olís, N1, Kaupfélag V- Húnavetninga, Kaupfélag Skagfirðinga, Verslunin Vísir, Bláa lónið, Hreyfing, Krambúðin, Fiskbúðin Freyja, Melabúðin.

Fyrsti opinberi rugby-leikurinn á Íslandi fór fram nýlega og lauk með sigri Rugby-félags Reykjavíkur



Vorum sneggri

Eirberg

Viðurkenndar stuðningshlífar í úrvali

BAUERFEIND

Í sumar er opið virka daga frá kl. 9 -18
 Stórhöfða 25 • Sími 569 3100 • eirberg.is



Bjöllur og pottahengi
-20%

Fyrir bústaðinn og heimilið

Opið: má-fö. 12:30-18, lokað um helgar.
 Dalvegi 16a,
 Rauðu múrsteinshúsunum
 Kóp. 201 - S: 517 7727
www.nora.is facebook.com/noraisland

Nóra



Leikurinn fór 45-26 fyrir okkur. Úrslitin komu okkur nokkuð á óvart enda höfðum við engar væntingar," segir Kristinn Þór Sigurjónsson, varaformaður Rugby-félags Reykjavíkur,

sem tók á sunnudaginn á móti Thunderbird Old Boys rugby-liðinu frá Bandaríkjunum. Leikurinn fór fram á Vodafonevöllinum og var fyrsti opinberi rugby-leikurinn hér á landi.
 „Við unnum á því að vera yngri

og sneggri. Þeir voru hins vegar tæknilega betri og áttu betri högg og tæklingar enda mun reynslumeiri," segir Kristinn.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

FRAMHALD | 3

Stuðningsstöngin

LÉTTU ÞÉR LÍFIÐ

Yfir 4000 notendur á Íslandi síðan 1999

Stuðningsstöngin er hjálpar- og öryggistæki sem auðveldar fólki að vera virkt og athafnasamt við daglegt líf án þess að þurfa að reiða sig á aðra. Margir lújubjálfa, sjúkrapjálfarar og læknar hafa mælt með stuðningsstöngunum fyrir sína skjólstæðinga.

- Auðveld í uppsetningu.
- Engar skrúfur eða boltar.
- Tjakkast milli lofts og gólfs.
- Hægt að nota við hallandi loft, timbur/gífsloft og mikla lofthæð.

Vilji
vilji.is
 ...léttir þér lífið
 Sími 856 3451 • www.vilji.is

- Margir aukahlutir í boði.
- Falleg og nútímanleg hönnun.
- Passar allstaðar og tekur lítið pláss.
- Viðurkennd af Sjúkratryggingum Íslands, hjálpartækjamiðstöð.

Stuðningsstangirnar hafa fengið verðlaun fyrir notagildi, öryggi og hönnun á alþjóðlegum hjálpartækjasýningum í USA.






Neglur gegna því hlutverki að hjálpa til við að grípa utan um hluti og meðhöndla þá. Þær vernda einnig fremsta hluta fingra og taa, sem er afar næmur. Enn fremur gera neglur okkur kleift að klóra aðra líkamshluta og virka því eins og klær margra dýrategunda.

Heimild: Visindavefur.is



Lín Design Laugavegi 176 Sími 533 2220 www.lindesign.is

Góð áhrif íslenskra jurta

Arnbjörg Linda Jóhannsdóttir, nálastungu- og grasalæknir, hefur yfirfært kínverskar lækningar á íslenskar jurtir. Í endurútgefinni bók hennar, Íslenskar lækningajurtir, er að finna þann fróðleik.

Bókin Íslenskar lækningajurtir eftir Arnbjörgu Lindu Jóhannsdóttur, nálastungu- og grasalækni, hefur verið endurútgefin. Í nýrri útgáfu hefur kynningu á kínverskri læknisfræði verið bætt við.

„Kínverskar lækningar eru önnur leið til sjúkdómsgreiningar en hin hefðbundna vestræna leið. Kínverska kerfið á í raun miklu betur við jurtir,“ útskýrir Arnbjörg Linda en hún nam kínverskar lækningar í Englandi eftir að hafa menntað sig í nálastungu- og grasalækningum þar ytra.

„Ég fór út í kínverska læknisfræði til að öðlast betri skilning á viðfangsefninu en kínverska kerfið er elsta kerfi sem jurtir hafa verið greindar eftir,“ útskýrir Arnbjörg.

Í bókinni yfirfærir hún kínversku fræðin á flestar íslensku jurtanna og útskýrir eiginleika hvernar jurtar bæði samkvæmt kínverska kerfinu og því vestræna. „Þetta er í fyrsta sinn sem kínversk læknisfræði er kynnt á íslensku máli,“ segir Arnbjörg.

Bókin er skreytt bæði teikningum og ljósmyndum. Hverri jurt er lýst og hvar hún vex, hvaða hlutar hennar eru nýttir og hvenær á að tína hana. Þá eru lýsingar á hvernig á að búa til te, bakstra eða krem úr jurtunum.

Nánari upplýsingar um kínverska læknisfræði eru á síðunni nalastungur.is. heida@frettabladid.is



Arnbjörg Linda Jóhannsdóttir, nálastungu- og grasalæknir, yfirfærði kínverska fræði á íslenskar jurtir. FRÉTTABLAÐID/STEFÁN



Vallhumall

Notkun: Gott er að drekka vallhumalste í byrjun flensu eða kvæfs. Þá hefur hann löngum verið talinn ein besta jurtin sem hér er völd á til að græða sár en þá er unnið smyrsl úr blómumunum.

Kínversk fræði: Vallhumall er styrkjandi fyrir lifur og hjarta yin. Jurtin leiðréttir lífrar qi og hefur þannig krampalosandi áhrif víða í líkamanum. Vallhumall er einnig kælandi og er þess vegna góður í upphafi flensu eða hálsbólgu þar sem hiti fylgir og særindi. Íslenskar lækningajurtir bls 89.

www.lyfja.is



Það mikilvægasta sem þú setur á þig í dag

Nýtt Daywear SPF 15

Nú með enn öflugri andoxunarefnablöndu.

Daywear kremin eru nú einnig fáanleg í 30ml á frábæru verði.

25% afsláttur af öllum Daywear kremum í dag 5. og 6. júlí

Tilboðið gildir í Lyfju Lág múla, Smáratorgi og á Selfossi.



ESTÉE LAUDER

ÚTSALA HAFIN!



B/A/S/L/E/R

Skipholti 29b • S. 551 0770

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍFRÓTTIR LÍFID UMRÆÐAN

MEIRI MENNING

vísir

PALLURINN

ÞRIÐJUDAGUR 5. JÚLÍ 2011

Kynningarblað Lausnir, ráð, nýjungar, notalegheit.

Bestu hellur sem bjóðast

Gæði, ending og gott útlit. Með þeim hætti lýsir Benedikt Guðmundsson, markaðs- og sölustjóri Steypustöðvarinnar, fjölbreyttu úrvali hellna sem fyrirtækið hefur framleitt um árabil.

Steypustöðin ehf. var stofnuð árið 1947 og hefur því starfað við góðan orðstír í meira en 60 ár. Fyrirtækið framleiðir steinsteypu í mannvirki og hellur af öllum stærðum og gerðum.

„Við kappkostum að bjóða bestu hellur sem völ er á innanlands og þótt víðar væri leitað,“ segir Benedikt Guðmundsson, markaðs- og sölustjóri fyrirtækisins, og útskýrir nánar í hverju sérstaðan felst. „Yfirleitt eru hellur framleiddar í einu lagi. Okkar eru aftur á móti samsettar úr tveimur lögum, grófu og sterku undirlagi úr íslenskum fylliefnum og þunnu, sléttu og öflugum yfirlagi úr graníti sérinnfluttu frá Noregi. Yfirborðið er mjög veðrunarþolið og hindrar að vatn eigi aðgang að hellunni og er einnig frábær vörn gegn nagladekkjum vegna graníthörkunnar.“

Fyrir vikið segir Benedikt hellurnar frá Steypustöðinni vandaðar, fallegar og endingargóðar. „Ekki er óþekkt að samsettu efnin brenni af yfirborðni hellna og þær verði dökkar, veðraðar og slitnar á fáeinum árum. Okkar framleiðsluáferð snarminnkar líkur á slíku. Nýverið keyrði ég til dæmis inn í hverfi sem hafði verið hellulagt með hellum frá okkur fyrir tæplega fjórum árum og þær litu allar út fyrir að vera nýkomnar af brettinu.“

Rísi á íslenskum markaði

Framleiðsla hellnanna fer öll fram í Hafnarfirði þar sem fyrirtækið rekur eina fullkomnustu verksmiðju sinnar tegundar í heiminum, að sögn Benedikts. „Þar fer jafnframt fram framleiðsla á álagshellum fyrir götur og hraðahindarnir. Durasplitt-möl og granítsandur frá Noregi er meðal annars notað í hellurnar sem eru steypar í einu lagi og þar af leiðandi eru þær sér-



„Við kappkostum að bjóða bestu hellur sem völ er á innanlands og þótt víðar væri leitað,“ segir Benedikt Guðmundsson, markaðs- og sölustjóri Steypustöðvarinnar ehf. MYND/HAG

lega slitþolnar. Malbikunarstöðvar beita þessu gjarnan þar sem er mikið álag sökum þunga og nagladekkja.“

Verksmiðjuna keypti Steypustöðin árið 2003, en rekur að auki öflugan sölueld fyrir steypur, garðlausnir og múrvörur að Malarahöfða 10 í Reykjavík, Hringhelli 2 Hafnarfirði og að Hrísmýri 8 á Selfossi. Nýjasta viðbótin er útstöð í Helgúvík, í húsakynnum aflagðrar steypustöðvar sem fyrirtækið leigði til nokkurra ára. „Við vorum að opna þar og eykur stöðin þjónustustig við okkar kúnna á Suðurnesjum ásamt því að þjónusta fyrstum viðskiptavini stöðvarinnar,“ útskýrir Benedikt og bætir við að tilstandi að opna sölueldir fyrir múrvörur og hellur á næstu dögum. „Við erum klárlega langstærsti innflutnings- og söluaðili á múr á íslenskum markaði í dag og koma vörurnar frá Rescon Mapei í Noregi og eru þekktar fyrir gæði, svo sem styrk og veðrunarþol.“

Spurður hvernig salan á hellum fari af stað í ár, segir Benedikt hana komna langt fram úr væntingum. „Hún er búin að vera dúndurgóð í júní og það sem af er júlí enda sumaríð sá tími sem menn hella sér út í hellulagnir, garðverk og þess háttar,“ bendir hann á léttur í lund og getur

þess að hjá Steypustöðinni sé jafnframt boðið upp á ókeypis landslagsráðgjöf.

„Hér eru tveir sérfræðingar, Inga Rut Gylfadóttir og Björk Guðmundsdóttir, landslagsarkitektar frá Forma, sem veita ráðleggingar alla þriðju-, miðviku- og fimmtudaga milli klukkan 9 og 17. Ráðgjöfin hefur verið mjög vel nýtt og ég mæli með að fólk panti sér tíma í síma Steypustöðvarinnar 4400-400 þar sem uppantað hefur verið hálfan mánuð fram í tímann og erum við að bæta við fleiri dögum til að mæta þörfinni og skapa viðskiptavinum framúrskarandi þjónustustig.“



MYNSTURSTEYPA

Steypustöðin selur ýmsar gerðir af sérhannaðri steypu, meðal annars mynstursteypu og vörur í hana. „Við erum með allar græjur sem þarf í gerð hennar, stimpla og gúmmimottur, og nauðsynleg efni, lita- og hersluefni í yfirborðið og lakkið sem lokar því á eftir,“ útskýrir Benedikt Guðmundsson. „Nokkur öflug múrfyrirtæki eru í samstarfi við okkur og sjá um að vinna verkin (sjá www.steypustodin.is). Vinna við mynstursteypu er vandasamt verk og þarf sérþjálfaða fagmenn í það svo vel til takist.“ Hann segir góða reynslu komna á mynsturðu steypuna. „Fyrstu plönin sem við steypum fyrir meira en 20 árum eru sem ný þetta löngu síðar.“

NÝTT ÚTLIT Á GÖMUL PLÖN

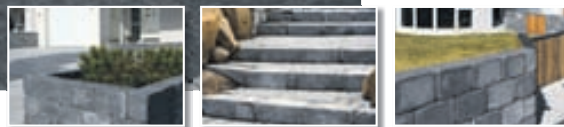
„Umskiptin eru ótrúleg. Gamlar og þreyttar hellulagnir og plön eru eins og ný eftir þessa meðferð,“ segir Benedikt um viðhaldsefni sem Steypustöðin selur frá breska fyrirtækinu Pics. Hann nefnir til sögunnar olíuhreinsi, mosaeyði og sápusýru sem virkar á hvíta kalkútfellingu sem kemur úr sementinu á hellum og pöllum. „Þegar búið er að bera efnin á er farið yfir með þvottvél, en þær leigjum við út ásamt fylgihlutum,“ segir hann og bætir við að eftir þvott og lökkun með Picseal loði hvorki olíublettir né tyggjó við steipt plön eða hellur. „Eftir lökkun eykst ending á hellum um allt að fimm ár.“



Pantaðu fría landslagsráðgjöf í dag!

Inga Rut Gylfadóttir og Björk Guðmundsdóttir, landslagsarkitektar FILA, hjálpa þér við að skipuleggja draumagarðinn þinn þér að kostnaðarlausu.

Pantaðu tíma og fáðu nánari upplýsingar hjá sölueld Steypustöðvarinnar



4 400 400

Hafðu samband og láttu sérfræðinga okkar aðstoða þig við að finna rétta lausnina.

Graníthellur fallegri, endingarbetri og ódýrari

Granit hellur hafa fallegri áferð og mun lengri endingartíma en venjulegar hellur. Þær henta vel fyrir bílplön, torg, stíga, kanta, þrep og litlar hleðslur.

Granit hellur eru betri og mun ódýrari en þig grunar!

Allar hellur Steypustöðvarinnar eru framleiddar samkvæmt viðurkenndum stöðlum.



STEYPUSTÖÐIN
Sterkari lausnir

Hringhelli 2
221 Hafnarfjörður

Hrísmýri 8
800 Selfoss

Malarhöfða 10
110 Reykjavík

sími 4 400 400
www.steypustodin.is



Besta
viðarvörn
í Skandinavíu



Velkomin í verslanir okkar þar sem við kynnum nýtt kerfi í viðarvörn utandyra.

Besta
pallaolía
í Skandinavíu



Litaland Borgartúni 16 Reykjavík 562 2422 og Furuvöllum 7 Akureyri 461 2760



„Hér er allt til alls,” segir Garðar.

MYND/VILHELM

Málaðu eins og fagmaður

Sumarið er tími málningarvinnu og annars viðhalds utanhúss. Garðar Erlingsson, verslunarstjóri Litalands að Borgartúni 16, segir mikilvægt að halda í slík verk með haldþæra þekkingu að leiðarljósi. „Mjög mikilvægt er að nota vönduð efni og nota þau rétt, og hér fer enginn út án þess að vera með allt slíkt á hreinu.“

En hvers konar þjónustu býður Litaland? „Við sendum menn á staðinn til ráðgjafar í stærri verkum og til að reikna út áætlaða efnisnotkun. Einnig getur þú sent okkur mynd af húsinu þínu á husalitin@litaland.is og getum við litað það í öllum regnbogans litum. Mjög sniðugt til þess að fá heildarmynd af útliti hússins,” segir Garðar og bætir við að Litaland geti bent á úrvals-iðnaðarmenn sé þess óskað.

Að sögn Garðars er vöruúrvalið með því besta sem gerist á landinu. „Við seljum húsamálningu, inni sem úti, pallaolíu, viðarvörn, þekjandi og hálfþekjandi, bátamálningu á jafnt litla sem stóra báta í fersk- eða saltvatni, öll áhöld og smáverkfæri. Svo erum við með mikið úrval af myndlistarvörum frá ýmsum framleiðendum, meðal annars Lukas. Hér er sem sagt allt til alls, hvort sem til stendur að fá útrás fyrir sköpunargleðina eða að olíubera sólpallinn,” segir hann og getur þess að öll málning sé frá norska verðlaunaframleiðandanum Gjöco.

Litaland er með verslanir í Borgartúni 16 og á Furuvöllum 7 á Akureyri. Nánar á litaland.is. Almennar fyrirspurnir sendist á litaland@litaland.is.

AUÐVELT AÐ RÆKTA

Pallurinn getur verið ágætur ræktunarsaður fyrir kryddjurtir, salat og ber. Þar er yfirleitt gott skjól og þar getur farið vel um nytjajurtir í blómakerjum, kórnum eða hvaða íláti sem vera skal.

Jarðarber eru eitt af því sem auðvelt er að rækta. Eigandi þessara jarðarberjaplantna hefur farið þá leið að koma þeim fyrir í gömlum og vinalægum þvottabala. Þegar líður á sumarið eiga berin eftir að þrútna út og roðna og fegra umhverfi sitt enn meira en nú fyrir utan að gleðja bragðlauka því fátt er gómsætara en heimaræktuð jarðarber.



BLÓMAKER Á PALLINN

Þó fátt sé betra en að hafa gras undir berum iljum velja margir garð- og sumarbústaðaeigendur að leggja að minnsta kosti hluta lóðarinnar undir pall. Garðhúsgögnin og grillið fara betur á hörðu undirlagi en á beru grasi og þægindin eru augljós.

Þeir sem sjá eftir græna litnum undir tréverkið geta bætt úr því með því að fylla stærðarinnar blómaker af trjám og plöntum og dreifa um pallinn eins og meðfylgjandi mynd sýnir. Þannig myndast bæði skjól og heimilisleg hlýja.

Viltu skjól á veröndina?

Eigum við ekki að hætta þessari þjónsku.



www.markisur.com • www.markisur.is
Veðrið verður ekkert vandamál



Hrein Fjárfesting ehf

REX

Dalbraut 3, 105 Reykjavík. Nánari upplýsingar í síma 567-7773 og 893-6337 um kvöld og helgar

FRÉTTIR

VIÐSKIPTI

ÍPÞÓTTIR

LÍFIÐ

UMRÆÐAN

MEIRA SJÓNVARP

Meira sjónvarp, meira útlit, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísi.



visir

Ljúfar stundir í garðinum

Stundirnar á pallinum eða svölunum verða mun ánægjulegri ef hugað er að þægindum og fallegum umhverfi.

Lífleg mynstur

Fallegur dúkur getur gert kraftaverk og umbreytt veðruðu borði í veisluborð. Með fallegum diskum og frísklegum glösum verður stemningin ákaflega sumarleg og síðan má bæta um betur með því að tína blóm og stinga í blómavasa. Einnig er hægt að fá litríkar sessur í ýmsum fallegum mynstrum til að lífga upp á oft látlaus garðhúsgögn.

Borðað í leynilundi

Gaman er að fá fólk í mat. Ef vel viðrar er um að gera að leggja á borð útivið, sérstaklega ef pallurinn er skjólsæll. Stemningin verður sjaldan líflegri en undir berum himni og frábært að skála fyrir góðu veðri og fersku lofti. Ekki sakar að hafa yfir að ráða gashitara þegar tekur að kólna, en einnig má notast við flís- og ullarteppi þegar sólin hverfur af himni.

Við ljúfan arineld

Kamínur mynda ákaflega skemmtilega stemningu á pallinum og svölunum. Fátt skákar því að sitja úti, hvort sem er á hlýju sumarkvöldi eða köldum vetrardegi, og ylja sér við lifandi eld.

Kamínur má fá í ýmsum út-



Ef vel viðrar er um að gera að leggja á borð útivið, sérstaklega ef pallurinn er skjólsæll.

NORDICPHOTOS/GETTY

færslum, stórar jafnt sem smáar. Þeir sem eru laghentir geta jafnvel búið þær til sjálfir úr múrsteinum. Þó þarf ávallt að gæta fyllsta öruggis í umgengni við eld. Best er að kynna sér vel notkunarreglur auk þess sem gott er að hafa við hendina slökkvitæki og eldvarnararteppi.

Rólað í rólegheitum

Rólar á pallinum eru æði algengar í suðurríkjum Bandaríkjana. Þar hafa Bandaríkjamenn hitt naglann á höfuðið því ákaflega róandi er að sitja í rólu. Gildir þá einu hvort menn vilja spjalla saman, sitja yfir góðri bók eða leggja aftur augun í smá stund og láta stressið líða úr sér.



„Við seljum meðal annars gagnvarða furu með endanlegri áferð,“ segir Stefán.

MYND/GVA

Nýjung á Íslandi sem fólk tekur fagnandi

Bykó selur allt sem við kemur sólpöllum og sérfræðingar veita viðskiptavinum ráðgjöf um hvaðeina sem að þeim lýtur. Úrvalið af efniviði er ævintýrlegt. Stefán Valsson sölustjóri veit allt um það.

Við erum með alls konar pallaefni. Það nýjasta er viður sem hefur þá eiginleika að hann er kominn með endanlega áferð,“ segir Stefán Valsson sölustjóri í Bykó og sýnir gagnvarða furu sem er lituð millibrún. „Þetta er nýjung á Íslandi sem fólk tekur fagnandi og þessi litur er bæði til í pallaefni, skjólveggjum og staurum,“ heldur hann áfram en tekur fram að allt timbur þurfi að verja fyrir sól og annarri veðrun og því sé nauðsynlegt að bera viðarvörn á það. „Liturinn fækkar

þeim umferðum sem fólk þarf að bera á. Nú getur það notað glæra vörn og sett smá lit út í hana ef það vill. En þetta brúna er mjög fallett palla- og girðingarefni og vígindin sjást í gegn.“

Stefán líkir Bykó við sérvörverslun með sólpallaefni. „Við erum með allar gerðir af efni,“ segir hann og telur meðal annars upp furu, lerkí, harðvið og plast. Einnig erum við með áhaldaleigu og þar getur fólk leigt öll verkfæri til að nota við pallasmíði svo sem staurabor, sagir og margt fleira. Svo erum við með sérfræðinga á hverju strái sem aðstoða viðskiptavinina og leiðbeina þeim eftir þörfum. Meðal annars bjóðum við upp á ráðgjöf Björns Jóhannssonar landslagsarkitekts að ógleymdum öllum hér innanhúss sem hjálpa fólk að velja réttu vöruna hvort sem það er að hefja nýsmíði eða að taka sína gömlu palla í gegn og ekki spillir bókin og diskurinn hans Gulla Helga.“

Eitt af því sem Bykó statar af er sópallaforrit á heimasíðu fyrirtækisins byko.is. „Þar getur fólk sett inn mál á væntanlegum palli, bæði lengd og breidd og valið hvort það vill breið eða mjó borð. Reiknivél finnur svo út hversu mikið þarf af efni,“ segir Stefán og heldur áfram. „Síðan sendir fólk okkur tölvupóst og við svörum annaðhvort samdægurs eða daginn eftir og gerum tilboð í pallinn og hið sama á við um girðingar. Þetta fyrirkomulag er mjög sniðugt og sparar mörg sporin og bensíndropana því fólk þarf ekki að hlaupa eins mikið eða keyra milli verslana.“

Þegar pallurinn er kominn kallar hann á húsgögn, blómapotta, hitara, grill og jafnvel markísur. „Við erum með allt sem þarf til að gera pallinn vistlegan og aðlaðandi,“ fullyrðir Stefán, „og þeir sem koma í Bykó fara brosandir út af ánægju bæði með verð og þjónustu.“

Leiðir fólk áfram skref fyrir skref

Pallurinn nefnist ný bók sem Gunnlaugur Helgason, húsmiður og fjölmiðlamaður, hefur gert í samstarfi við Bykó og henni fylgir DVD-kennsludiskur. Gunnlaugur, betur þekktur sem Gulli, segir smíði palla og skjólveggja vanda-verk. „Þegar skjólveggir eru skoðaðir sést nákvæmlega hvar hefur verið rétt staðið að frágangi þeirra og hvar ekki. Oft eru þeir farnir að halla út og suður strax eftir tvö ár á sínum stað. Þá hafa þeir ekki verið rétt settir niður.“ Hann blæs á afsakanir eins og vond veður og óheppilegan jarðveg. „Aðstæðurnar eiga ekki að skipta máli því sömu reglur gilda alls staða, bara eins og við byggingu húsa.“

Gulli er ekki í vafa um þörf-

ina fyrir pallabókina. „Erlendis eru allar búðir fullar af „gerðu það sjálfur“ bókum en á Íslandi er engin bók til fyrir almenning og fagmenn sem fjallar um það sem við erum að smíða hér. Ef fólk ætlar í smíði girðingar leiðir bókin það áfram skref fyrir skref gegnum hönnun, undirstöður, klæðningu og handrið. Hún mun líka verða notuð sem kennslugagn í Tækniskólanum og Fjölbrotaskólanum í Breiðholti og hún er ekkert bundin við 2011 því hún verður jafn þörf næsta sumar og þar næsta.“

„Ef fólk ætlar í smíði girðingar leiðir bókin það áfram skref fyrir skref,“ segir Gulli Helga.

MYND/GVA



Allt að 20%
verðlækkun

Gerðu allt
klárt fyrir
pallinn!

Gulli byggir með BYKO!

BYKO gefur út veglega kennslubók um pallasmíði eftir Gulla Helga.

3.900 kr.



DVD kennslu-
diskur fylgir!



GANGA Í ENDURNÝJUN LÍFDAGA

Gömul húsgögn sem ekki gagnast lengur innandyrá geta nýst sem blómaker úti á palli í stað þess að lenda á haugunum. Stólar og kommóður eru sérlega vel fallin til svona framhaldslífs um einhvern tíma eða þar til veður og vindar hafa unnið á þeim. Markaðir með gömul húsgögn geta verið uppspretta slíkra skreytinga.



Hugvitssamur blómaskreytir í Reykjanesbæ á heiður af þeim stól sem hér fylgir mynd af.



VIÐARVÖRN

Á þessum árstíma borgar sig yfirleitt að athuga hvort viðarverja þurfi sólpallinn. Ágæt hugmynd er að sprauta á hann vatni til að ganga úr skugga um það. Seytli vatnið ofan í viðinn þá er best að viðarverja hann. Fljóti það ofan á honum þarf þess ekki. Þó getur verið gott að bera pallaolíu á hann.

Á eldri palla er tilvalið að bera hreinsiefni áður en viðarvörn er notuð. Það er látið síast inn í viðinn og svo hreinsað af með vatni. Því næst er pallurinn látinn þorna í minnst tvo daga áður en hreinsiefnið er borið á.

Heimild: www.husa.is



RÓMANTÍK

Hjón og sambúðarfólk rífst sjaldnast á pallinum eða í garðinum af öllum stöðum sem tilheyra heimilinu ef marka má niðurstöður sænskrar rannsóknar sem getið er um í Aftonbladet nýverið. Þær niðurstöður renna stöðum undir þá ákjósanlegu sýn að útivera á palli eða í garði ýti undir rómantík og vellíðan. Þar má njóta blómáilms, heyra fuglana syngja og jafnvel fylgjast af ánægju með hungangsflugum safna til bús síns.

ALMENNINGSÓLPALLUR VIÐ LANGASAND

Hjónin Haraldur Sturlaugsson, fyrrverandi forstjóri HB á Akranesi, og Ingibjörg Pálmadóttir, fyrrverandi ráðherra, hafa veg og vanda af nýjum sólpalli fyrir aftan stúku grasvallarins að Jaðarsbökkum á Akranesi. Hann mun framvegis nýstast gestum og gangandi við Langasand.

Bæjarráð Akraness gekk til samninga við hjónin á vormánuðum í framhaldi af erindi sem þau sendu bæjarráði þar sem þau buðu Akraneskaupstað lóðarhluta þeirra á Breið til kaups með þeim formerkjum að söluvirðinu yrði ráðstafað til að reisa sólpall á fyrrnefndum stað. Hann er nú risinn og bæjarbúar og gestir bæjarins teknir til við að nýta pallinn enda sandurinn vel sóttur á þessum tíma árs. Pallurinn er búinn borðum og bekkjum og þykir einstaklega skjólsæll. Útsýnið yfir sandinn og út á sjó spillir heldur ekki fyrir.



Terra

nýr valkostur fyrir veröndina



Terra er nýtt og fallegt verandarefni úr slípuðum hellum sem fæst í hvítu, gráu og svörtu.

Terra er hagkvæm og endingargóð lausn á veröndina, laus við umstang og viðhald sem fylgir hefðbundnum pallaefnum. Ekki eyða sumarfríinu í viðhald.

Komdu á sýningarsvæði okkar í Fornalundi og skoðuðu Terra-hellurnar eða hafðu samband við sölueldir okkar.



Vörur okkar eru sérhannaðar fyrir íslenskar aðstæður.
Fáðu tilboð og gerðu verðsamanburð!

BM Vallá ehf
Breiðhöfða 3
110 Reykjavík

Sími: 412 5050
sala@bmvalla.is
Opíð mánud.-föstud. 8-18



BM·VALLÁ

bmvalla.is



Kristinn sparkar af krafti í tuðruna.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Framhald af forsiðu

Rugby-íþróttin er ekki gömul í hettunni hér á landi. „Við byrjuðum í febrúar í fyrra að hittast einu sinni í viku svona í gamni. Síðan hljóp kraftur í starfið þegar við skráðum okkur á Scandinavian Open-mótið sem fram fór í Kaupmannahöfn,“ segir Kristinn en rugby-íþróttin var viðurkennd af Íþrótt- og Ólympíusambandi Íslands, ÍSÍ, í febrúar 2011.

Mikill hugur er í Kristni og félögum. „Það bendir allt til þess að keppt verði í rugby á smáþjóðaleikunum í Lúxemborg árið 2013 og við ætlum þangað. Svo stefnum við á sigur á smáþjóðaleikunum á Íslandi 2015,“ segir hann kokhraustur.

Í Rugby-félagi Reykjavíkur eru nú skráðir 40 meðlimir í tveimur liðum. „Við æfum hins vegar

saman en framtíðarstefnan er að skipta okkur upp og koma upp fleiri liðum,“ segir Kristinn og bætir við að annar draumur sé að koma upp kvennaliði en nú æfa fimm konur með Rugby-félaginu.

En hvað er svona heillandi við þessa íþrótt? „Það er samstaðan, krafturinn og félagsskapurinn,“ svarar Kristinn og segir marga finna sig í rugby-íþróttinni sem ekki hafi líkað nógu vel í öðrum íþróttagreinum. Hann segir marga í félaginu koma úr öðrum íþróttagreinum á borð við handbolta, fótbolta og jafnvel júdó. „Við Íslendingar ættum vel að geta náð árangri í þessari íþrótt enda lifnar nokkurs konar víkingaandi í leikmönnum þegar þeir spila,“ segir Kristinn glaðlega.

Áhugasamir geta leitað frekari upplýsinga á www.rugby.is.

solveig@frettabladid.is



Engifer þykir gott við ferðaveiki sem getur gert vart við sig í bíl, á sjó og í flugi. Það má taka inn með ýmsum hætti en hreint engiferskot fyrir ferðalag fóðrar magann og kemur í veg fyrir að þar myndist órói. Flest ógleðilyf virka á heilann og innra eyrað en engifer virkar beint á magann. Pip-arminta hefur svipaða eiginleika.

Heimild: www.heilsuhusid.is

FISKISLÓÐ 75, 101 REYKJAVÍK

OUTLET

SKÓR

Herra Verð 7.900 kr. St. 41-47



Dömu Verð 7.900 kr. St. 36-41



Stelpu Verð 5.500 kr. St. 27-35



Stráka Verð 6.900 kr. St. 27-35



Stráka Verð 3.900 kr. St. 21-26



OPIÐ: MÁN-FÖS 13-18 & LAU 12-16 SÍMI: 514 4407

Þú færð Fréttablaðið á kostnaðarverði á 120 stöðum um land allt. Nánari upplýsingar á visir.is/dreifing

FRÉTTABLAÐIÐ



Allt sem þú þarft

ISLENSKT HUNDANAMMI
gott í þjálfun og í leik

VINSÆL VARA

Fæst í Bónus, Samkaup, 10-11, Fjarðarkaup og Inspired Keflavíkurflugvelli

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍÞRÓTTIR LÍFIÐ UMÆÐAN

VÍSIR
Meiri Vísir.

KORTAKLÚBBURINN

ALBANÍA
Hin fagra og forna Albanía
25 sept. - 5 okt.

Albanía hefur nú loksins opnast fyrir erlendum ferðamönnum. Enn hefur alþjóðafæðingin ekki náð að festa þar rætur og er líft sjáanleg. Þar má sjá ævafora menningu, söguna á hverju horni, gríðarfallega náttúru og fagrar strendur og kynnast einstakri gestrisni heimamanna þar sem gömul gildi eru í hávegum höfð.

Kortaklúbburinn, 2 í herbergi verð **241.000** kr. á mann.
Þú sparar 25.000 kr. á mann, 50.000 fyrir tvo.
Almennt verð, 2 í herbergi verð 266.000 kr. á mann.

KORTAKLÚBBURINN

Paradísareyjan
SRI LANKA
Einstök ferð 5.-17. október

Náttúra, menning og dýralíf sem eiga varla sinn líkan, ævintýraleg upplifun í einstöku umhverfi. Eyjan sem Sinbað sæfari og Marco Polo heimsóttu á ferðum sínum.

Við kynnumst framandi en heillandi heimi sem tekur á móti ferðalöngum með opnum örmum.

Kortaklúbburinn, 2 í herbergi verð **339.990** kr. á mann.
Þú sparar 25.000 kr. 50.000 fyrir tvo.
Almennt verð, 2 í herbergi verð 364.990 kr. á mann.

Trans - Atlantic
Sími 588 8900
www.transatlantic.is

Smáauglýsingasíminn er opin alla daga kl. **8-17**

Smáauglýsingasíminn er **512 5000**
smaar@frettabladid.is / visir.is

Afgreiðslan er opin:
 alla virka daga **8-17**

BÍLAR & FARATÆKI

STÓRA BÍLASALAN



Volvo S40 1.6 DIESEL Árgæð 11/2005, ekinn 109þ.km, bsk. Sparibankur sem er á staðnum til sýnis! TILBOÐ 1.890.000kr! Raðnúmer 131300. Sjá nánar á www.stora.is

Stóra bílasalan
 Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
 Sími: 5861414
 Myndefirlit á plani
<http://www.stora.is>



Allir Suzuki utanborðsmótorar á lækkuðu verði og flestar stærðir á lager til afgreiðslu strax.

Suzuki Umboðið ehf
 Skeifan 17, 108 Reykjavík
 Sími: 568 5100
<http://www.suzuki.is>



Parftu að kaupa eða selja bíl?

Bilauppbod.is er uppboðsvefur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. www.bilauppbod.is Sími 522-4610.

Bilauppbod - Krókur
 Sími: 522 4610
www.bilauppbod.is
www.bilauppbod.is

Vélaleiga

Bjóðum úrval tækja til leigu

KRAFTVÉLALEIGAN

Dalvegur 6-8 / 201 Kópavogur / Sími 535 3570 / www.kraftvelaleigan.is



RENAULT Megane scenic. Árg 2007, ek 31 þ.km, sjálfsk, sumar og vetrardekk, álfegur, omfl, Flottur og lítið ekinn bíll, Verð 1.990.000. Rnr.115807. Er á staðnum,



FELGUR 20" felgur, Touareg, Cayenne, Q7. Nýjar mjög flottar felgur, Verð 300.000. Rnr.115427. Er á staðnum,

100 bílar ehf
 Þverhólt 6, 270 Mosfellsbær
 Sími: 517 9999
 Opið virka daga 10-18.00,
 Lokað á laugardögum.
www.100bilar.is

Bílar til sölu



Til sölu Ford Transit 300M VA árg. 2006, keyrður 107.000. Vel með farin bil. Verð 1490.000.- str. m/vsk. Uppl. Sigurður s. 617 8830.



Til Sölu MMC Pajero breyttur 38" Ssk. Árg. 1998. Ekinn 191.000 Km. Sk. 12. Verð: 1.900.000 Kr. ATH! Ekkert prútt og engin skipti. Mjög góður bíll. Uppl. 8613790



Ódýr dísel hilux

Toyota hilux, dísel, turbo intercooler. Árg 95', fæst ódýrt. uppl. í síma 891 9847.

Til sölu Subaru Legacy outback, árg. '98, ek. 183 þús, 2,0 l vél, ssk, dráttarkrókur, sko '12. Verð 350 þús. S. 868 8565.

Engar áhyggjur



Við fundum betri leið til að lækka bensinið! Sjá reiknivél á islandus.is
www.islandus.com - Sími 552 2000

0-250 þús.



Jeep Grand Cherokee '93. Sk. 2010. Ek. 265þ.km. Verð kr. 250þ. S. 820 7585.

500-999 þús.

Til sölu Scoda Oktavia árg '00. Ek. 167þús. Uppl í síma 865 9637.

Bílar óskast

Bíll óskast á 25-250þús.
 Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1810 eða sendu sms.

Jeppar

Först þú á LED ZEPPELIN tónleikana í Laugardalshöll 1970? Hittir þú hljómsveitina? Mætti ég taka viðtal við þig fyrir listaverkferni? Katie 8932937

Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

Mótorhjól

MÓTORHJÓLA FATNAÐUR

NÝ SENDING!

arctictrucks.is - sími 540 4900



NITRO
 ZNEN VESPUR
 Ókeypis box fylgir
 verð frá **195.000,- kr.**
 30% afsl. af hjálmmum með keyptum vespum
www.nitro.is - 440 1220 - nitro@nitro.is

Reiðhjól



Kría Hjól
 Alhliða hjólavíðgerðir - Sérsmíðum hjól - Gerum upp hjól. Fagþjónusta á góðu verði Kría Hjól - Hólmaslóð 2 s.534 9164. kriacycles.com

Hjólhýsi



Knaus hjólhýsi ný innflutt 2001 árg eins og nýtt, m/öllu því helsta + fortjald. V. 1890 þús. S.8477-663

Fellihýsi

Til sölu fellihýsi árg 2002 með sólarcellu og fortjaldi uppl 6624961

Bílaþjónusta

Ástands-skoðanir fyrir jeppa og fólksbíla

- fagfolk - fullkomin skóðunarstöð

ARCTIC TRUCKS
www.arctictrucks.is Sími 540 4900

Vinnuvélar

Varahlutir og þjónusta Oftast ódýrastir!
 Sími 527-2600
www.Velavit.is

Hjólbarðar

Parftu að láta hjólastilla bílinn?
 Við notum fullkomna hjólastillitölvu. Fullkomin smurstöð, fullkomið dekkjaverkstæði. PITSTOP, S: 565 2121 Hjallahrauni 4, 220 Hafnarfirði.

Varahlutir

Notaðir TOYOTA varahlutir
 Sími: 587 7659

Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga 9-18. Við erum þjónustuaðilar fyrir Urvinnslusjóð. Eigum bíla til sölu. Bílapartar, Grænamýri 3, Mosfellsbær.

486 4499
 486 4477
www.netpartar.is

Bílapartasala
 Höfum opnað varahlutasölu með notaða varahluti í nýlega bíla www.netpartar.is

Varahlutavaktin
 er þjónusta með notaða varahluti í bíla. Vorum að opna á Eldshöfða 6 (Gamla Vaka). Allir velkomnir. Opið 09-18 og lau. 10-14. Uppl. í s. 555 6666

Partasalan SU-MI Smíðjuvegi 11. Sonata 97, Impreza 99 og Skoda felicia 99, Peugeot 306 99, 206 og 406 ST. Nissan Almera 97, Ford 250 99, Megane 01. Opel Vectra '98, Baleno '98. Kaupi bíla til niðurrifs. Sími 661 5270.

Erum að rífa!
 Musso, Terrano, Nubiru, Lanos, Galloper, H1, Santa Fe, Nissan DC 97, Trooper, Ford 250, Clio 00, Megan 98, Freelander, Impreza 97, Baleno 96, VW Polo 99, Ford Escape 01, Opel Corsa 98, Peugeot 306. Kaupum bíla til niðurrifs. Musso varahlutir Kaplahrauni 9 Hafnarfirði. S.864 0984.

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Skoda Oktavia árg. '03 og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diska og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

Varahlutavaktin
 Erum að byrja rífa Peugeot '02, Caddy '00-'07, Golf '98-'03, VW Passat '98-'00, Pajero '97 bensín og dísel. Kia carnival '01, Accent '98. Opið 09-18 og lau. 10-14. Uppl. í s. 555 6666

VW, Skoda, Audi, Pajero - varahlutir
 S: 534 1045

Varahlutir í VW, Skoda og Audi bíla. Kaupum bíla til niðurrifs. Sérhæfum okkur einnig í viðgerðum á sömu tegundum. Bílabúið, Kaplahrauni 11 220 hfj.

Bílhutur, Kaplahrauni 14,
S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

Viðgerðir



Reiðhjóla, Sláttuvéla Smávélavíðgerðir. Hröð og ódýr þjónusta.
 Gerum við allar gerðir af Reiðhjólum og sláttuvélum. Sláttuvélamarkaðurinn ehf S:517-2010 Smíðjuvegi 11.

ÞJÓNUSTA

Pípulagnir

Faglerðir Píparar
 Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípuþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

Hreingerningar

Flutningsþrif, gólfþónun, teppahreinsun, gluggavottur. Alhliða garðþjónusta. www.hreingerningar.is S. 772 1450

Garðyrkja

Alhliða garðþjónusta
Garðþjónusta Íslands ehf
 Tökum að okkur alhliða garðavinnu og hreinsun. Klippum og fellum tré, jarðvegsskiptum, heiluleggjum, þökuleggjum, beðahreinsum, sláum og fleira.

Vönduð vinnubrögð!
 Róbert S. 866 9767

Sælugarðar

- Garðsláttur
 - Garðauðanir
 - Beðahreinsun
 - Trjáklippingar
 - Trjáfellingar
 - Þökulagnir
 - Hellulagnir
 - Sólpallasmiði
- Mætum og gerum tilboð þér að kostnaðarlausu!
 Kári sími: 824-1238

Tökum að okkur allt sem viðkemur garðinum, auk allrar almennrar smíðavinnu - lögg. húsamíðameistarar. Vanir menn, snör handtök. Sælugarðar s. 824 1238.

Gerðu Garðinn frægan
 Tek að mér alla almenna garðþjónustu ss. Jarðvegsskipti, Trjáfellingar, stubbatætingu, Hellulagnir og margt fleira. Erum með trjáklara sem tekur allt að 30cm svera trjáboli, tréinn á staðnum. Véla og tækjaleiga. Jákvætt ehf S. 696 9932 jakvaett@simnet.is

GARÐLIST
Allt fyrir garðinn á einum stað

- Trjáklippingar
- Garðsláttur
- Beðahreinsun
- Stubbatæting
- Garðauðun
- Þökulagnir
- Og margt fleira

Traust þjónusta í 20 ár
554-1989
Garolist.is



Gardapjónusta Reykjavíkur
20% afsláttur fyrir eldri borgara.

Öll almenn garðvinnu! Trjáklippingar, Beðahreinsunir, Trjáfellingar, garðauðanir, þökulagnir, sláttur, hellulagnir ofl. Fagleg vinnubrögð og sanngjarnt verð. Eiríkur, S. 774 5775. Þórhallur S. 772 0864.

MOLD
Grjóthreinsuð og sandblönduð garðamold til sölu. Seld í rúmmetrum á kerrur og palla, keyrð heim sé þess óskað.

VERKTAKAR MAGNI EHF.
Sími: 660 6111

Trjáklippingar
Trjáfellingar og runnaklippingar. Alhlíða garða þjónusta. Eiríkur Sæland garðyrkjufræðingur. Sími : 848 1723.

Sólpallasmíði Reykjavíkur
Vönduð vinnubrögð og hagstætt verð. S. 772 0864.

Viltu fækka túnfíflunum
Sérhæfum okkur í að uppræta túnfífla og annað illgresi af fletinum þínum, GRÆNN FLÓTUR ER OKKAR FAG. Gardapjónusta RVK S. 772 0864.

Bókhald
Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málarar
Málarameistari
Jón Ingvar Garðarsson málarameistari tilboð - tímavinna s. 896 6148.

Málarar
Alhlíða málingarþjónusta, getum bætt við okkur verkefnum inni og úti, hagstæð verð í boði. S. 823 8547.

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. S. 896 5758.

Málarar geta bætt við sig verkefnum. Uppl. s. 774 5775

Búslóðaflutningar
Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., píanófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikael's. S. 894 4560 www.flytja.is

Tölvur
Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Baldvín.

Húsaviðhald

Steinslípun Kjarnaborun Steinsögur

Litli kluttur
Gerum tilboð, þér að kostnaðarlausu
Litlikluttur.is - s: 699-0355

HAMRABORG ehf
Pakpappaþjónusta
Viðgerðir á PVC dúk
Almennar húsaviðgerðir

Sími 896 4947 Netfang: hamraborg @simnet.is

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR.
Múruviðgerðir og flísalagnir. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 899 4254.

Nudd
Gott nudd - good massage. S. 857 4850 & 844 0329.

Spádómar

Nympha-dora
Tarot-lestur og Kristalkúla með leiðsögn að handan
562 8211

www.orlagalinan.is

Örþaga línan

Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Opíð öll kvöld í síma
595 2001 & 908 1800

Rafvirkjun

Raflagnir Dyrasímar

Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

Fljót og góð þjónusta
Sími 893 1733

Jón Jónsson
Löggiltur rafverktaki
www.raflagnir.is

Önnur þjónusta

Blekhyllki.is

Blekhyllki og Tónerar í flestar gerðir prentara, 50-70% ódýrari, öll hylki framleidd af ORINK. Blekhyllki.is Fjarðargötu 11, Hafnarfirði sími 517-0150

KEYPT & SELT

Verslun

7 rósir 990 kr.

Dalia
BLÓMABÚÐ GLÆSIBÆ
S. 568 9120

ÚTSALA ÓTRÚLEG VERÐ

KORSELETT

S M L XL

ADUR 13.995
3.995

EGG
FJARSTYRING HRADASTILLIR

995 ADUR 3.995

ÞRÁÐLAUST EGG
DREGUR 20 M 7 STILLINGAR VATNSHELT

3.995 ADUR 11.995

HÖFRUNGUR 7x FYRIR ÞÖR
7 STILLINGAR

ADUR 9.995
3.995

KANÍNU TITRARI ÁFAST EGG

ADUR 9.995
3.995

TITRARA SETT F/ ÞÖR - GERVISKINN

5.995 ADUR 14.995

Rómantik.is

Hverfisgötu 62 Rvk. S: 586-8500 (Horninu á Frakkastíg)

Opíð: Virka daga 12-20 Laugardaga 12-18

Til sölu

Hágæða sláttutraktórar

Estate Pro 22 sláttutraktór

TIGA
Vetrarsól ehf.
Askalind 4 - Kópavogi - Sími 5641864

VERSLUNARTÆKNI

Flugnabani fyrir 180-375m²

16.900,- +VSK

www.verslun.is
Þöntonarsími: 5351300

Málverkasafn úr dánarbúi til sölu. Málverk eftir Valtýr Pétursson, Guðmundur Einarsson, Eggert Guðmundsson, Karólína Lárusdóttir, Atli Már og Kári Selst á sanngjörnu verði S: 615 1771

Óskast keypt

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldþeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.
Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

Kaupí gull !

Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaupí gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáid góð ráð.
Upplýsingar á demantar.is í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

Skotvopn
Sumar útsala á skotveiðivörum. Allt að 40% afsláttur. Tactical.is Netverslun

HEILSA

Heilsuvörur

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

Árangur með Herbalife í yfir 30 ár. Hringdu og fáðu frían prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

Líkamsrækt

Sniðugar megrunarvörur! Vivamax fitness og nuddbelti, mini vöðvaðrvandi tæki, krem gegn appelsínuhúð og fl. á www.eshop.is klinkaðu á Fitocentrum merkið 100% árangur.

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, osa@ismennt.is

Nudd

TANTRA MASSAGE
Authentic initiation into the tantric mysteries with tantra massage. Unique experience for men, women and couples. Tel: 698 8301 www.tantra-temple.com

Ódýrir og vandaðir ferðanuddbekkir og óléttubekkir til sölu. S. 891 6447, Óli.

NUDD - FÓTAADGERÐIR - DETOX

Tilboð fótaadgerðir + nudd upp fyrir hné kr. 5.500 2 saman kr. 9.900. Tekið á villum, næringu, hreifingu, bætiæfnum, vinnu, lífsstíl, hamingju og fl. 2ja st. meðferð kr. 7500. JB Heilsulind. S. 823 8280.

Barnið

Fitocentrum. Sniðugar vörur fyrir smábörn, nefryksuga, snuð, hitamælir og fleira. www.eshop.is og klinkaðu á Fitocentrum merkið. Láttu barnið þitt anda léttar...

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Námskeið

TÁLGUNÁMSKEIÐ
Frábært sumarnámskeið 13.&16.7. F.börn&fullorðna Skráning s:555 1212 Handverkshúsið

Til sölu

Til sölu Polar 590 kojuhýsi.

Hjólhýsi fyrir íslenskar aðstæður í hæsta gæðaflokki. Hlaðið aukahlutum, stórt og lítið fortjald, sjónvarp, DVD, 2 x rafgeymar, sólarsetla ofl. Upplýsingar í S. 420 6600

FRÉTTIR VÍSDIPTI ÍÞRÓTTIR LÍFID UMRÆÐAN

FLEIRI MÖRK OG FASTARI SKOT Á BOLTAVAKT VÍSIS

Fylgstu með Pepsideildinni í Boltavaktinni á Vísi. Beinar textalýsingar allra leikja, útvarpslýsing á leik í hverri umferð í Boltavarpinu og umfjöllun strax að loknum leik. Myndbönd með viðtölum öll mörkin í sjónvarpi Vísis. Vertu á Boltavaktinni með Vísi í sumar.

Bolta varpið i beinni á Vísir

VÍSIR
Meiri Vísir.

Þú færð Fréttablaðið á kostnaðarverði á 120 stöðum um land allt. Nánari upplýsingar á visir.is/dreifing

10 ÁRA 2001-2011

FRÉTTABLAÐIÐ 10 ÁRA 2001-2011

Allt sem þú þarft

Fasteignir



OPIÐ HÚS

Opið hús í dag
frá kl. 17:30 – 18:00

Bakkastöðum 7a

Falleg 105,9 fm, 4ra herbergja íbúð með séringang við Bakkastaði í Grafarvogi.

Skipti möguleg á stærri eign í Grafarvogi.

Nánari upplýsingar veitir Davíð Jónsson í síma 697 3080

MIKLABORG

569-7000 Síðumúli 13 www.miklaborg.is
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar

- með þér alla leið

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

www.leiguherbergi.is

1-2 manna herb. Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj M/ baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

Room for rent 1-2 person., Funahöfða 17a -19 Rvk and Dalshraun 13 Hfj Whith Bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. www.leiguherbergi.is

Herbergi til leigu í Álftramýri fyrir reglusaman einstakling. Uppl. í s. 865 9637.

Til leigu tveggja herbergja 70 fm íbúð í vesturbæ Kópavogs til leigu fyrir reyklusa og reglusama leigendur. Upplýsingar í síma 864 0561. meðmæli óskast.

Ódýr gisting

Fallegar hótél íbúðir í Hafnarf. til leigu til lengri eða styttri tíma. Allur búnaður og internet. Uppl: 899 7004.

Til leigu 140fm. Parhús á 2 hæðum í vesturbæ Kópavogs. Laus Strax. uppl. í s. 897 6350

Herb. til leigu í 111 m. aðgangi að eldhúsi, baðherb. & þvottah. v. 30þ. uppl. e. kl. 11 á mrg. s. 691 4730/857 6745.

Húsnæði óskast

Óska eftir einstaklings íbúð í Grafarvogi frá 1. ágúst, september eða október fram á næsta vor leigugeta 50 þús á mánuði hef meðmæli ef óskað. Uppl. í síma 772 6658.

Par með 10 ára gamalt barn óskar eftir 3ja herb. íbúð til leigu helst á Seltjarnarnesi en 107 kemur einnig til greina. Skilvísar greiðslur, reglusöm, reyklus. Uppl. S. 860 0262.

Óskum eftir 4-5 herb. íb. í Hfj. Skilvísar greiðslur og góðri umgengi heitið. Góð meðmæli ef óskar er eftir. Uppl.S:8685349

Óska eftir stúdíó íbúð, helst í breiðholti, kóp. eða nágrenni. Er reglusöm, röleg, reyklus stúlka við nám í FB. Greiðslugeta 50-60þ. S.777 4832

Atvinnuhúsnæði

Til leigu CA 10fm skrifstofuherb/vinnuherb. í Skútuvogi, annari hæð. 22þ. á mán. Hiti, rafmagn og ADSL innifalið. Uppl. í S. 864 1219

Geymsluhúsnæði

www.buslodageymsla.is
Búslóðageymsla Olivers 100 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 20 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

geymslur.com

Geymslur frá 3990.- kr á mán. í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskilóð) Upphitað, vaktað & öryggismyndavélar. S. 555 3464.

www.geymslaeitt.is

Sér geymslur frá 4 til 17 m2. Lágt verð. Opið 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S: 564-6500

Gisting

Gisting á Akureyri. Yndisleg fullbúin íbúð. 5 mín. gangur í miðbæ og sundlaug. S. 770 5018.

HEIMILIÐ

Húsgögn

Óska eftir veglegu og vel með förnú skrifborði úr rauðvíði (t.d. maghögny/teak). Magnús, 696 4442.

Dýrahald



Hestaleigan Eldhestar óskar eftir hestum til kaups, leigu eða láns í sumar. Hestarnir þurfa að henta bæði byrjendum, sem og vönum hestamönnum. Þeir sem hafa upp á eitthvað að bjóða - vinsamlegast hafið samband í síma 896 4822.



Gullfallegir svartir dvergschnauzer hvolpar til sölu. Afhendast eftir miðjan júlí með ættbók frá Hrfi. Nánari upplýsingar í síma 8996555 og á kolskeggs@kolskeggs.is Sjá einnig myndir af hvolpunum á www.kolskeggs.is

ATVINNA

Atvinna í boði

Cafe Bleu

Þjónn óskast!
Óskum eftir vönum þjón í framtíðarvinnu. Vaktarvinna 2-2-3 ca. frá klukkan 11 - 20. Íslensku kunnátta skilyrði. Upplýsingar í S. 899 1965

Bakari / Kaffihús
Óskum eftir starfskrafti eftir hádegi og annan hvern laugardag. Ekki yngri en 20 ára, helst reyklus. Íslenskukunnátta skilyrði. Uppl. í s. 820 7370, Ragga eftir kl. 15

Starfsfólk óskast

Til dreifingar á auglýsingabæklingum í miðborg Rvk. Enskukunnátta nauðsynleg. Föst laun+bónus. Uppl. í s. 869 1526.

LAUS STÖRF HJÁ VEISLUNNI

Óskum eftir að ráða konur á aldrinum 20 ára og eldri í 100 % starf, sem allra fyrst í smurbrauð fjölbreytt og skemmtilegt sumarstarf hjá Veislunni. sendið póst á andrea@veislan.is

Atvinna í Vestmannaeyjum Okkur vantar hressit fólk í vinnu við afgreiðslustörf og þjónustu í sal í elsta og helsta Bakari Vestmannaeyja. Upplýsingar veitir Bergur 8982466. Vilberg Kökuhús

Bilstjóri óskast til starfa. Meirapróf ekki nauðsynlegt. - buslodir@gmail.com.

TILKYNNINGAR

Einkamál

Spjaldömur 908 5500
Opið allan sólarhring.



Viltu vita hvers virði eignin þín er og hverjir sölumöguleikarnir eru?

Hafðu samband við mig og fáðu verðmat án skuldbindinga.



Hafðu samband...
892 9966

Stefán Jarl Martin
Söluráðgjafi Fasteigna
stefan@remax.is



Tilkynningar

Deiliskipulagskynning
- íbúafundur-

Haldinn verður íbúafundur til að kynna deiliskipulag Brautarholt 1 Kjalarnes - golfvöllur í Fólkvangi á Kjalarnesi
Þann 11. júlí kl. 16.00

Útboð



ÚTBOÐ

Sveitarfélagið Árborg óskar eftir áhugasömum aðilum til að taka þátt í útboði á skólaakstri fyrir grunnskóla Árborgar og akstur í vettvangsferðir nemenda í grunn- og leikskólum Árborgar ásamt akstri fyrir ferðapjónustu fatlaðra og notendur dagdvalar aldraðra.

Útboðið er auglýst á Evrópska efnahagssvæðinu.

Útboðsgögn á geisladiski verða seld á kr. 5.000 frá 1. júlí 2011 í Ráðhúsi Árborgar, Austurvegi 2, 800 Selfoss.

Tilboðum skal skila eigi síðar en kl. 14:00 þann 5. ágúst 2011 í Ráðhúsi Árborgar, Austurvegi 2, 800 Selfoss.

Sveitarfélagið Árborg

AUGLÝSINGAR Í SÉRBLÖÐUM

Sérblöð Fréttablaðsins eru fjölbreytt og höfð til fólks á öllum aldri. Fjöldi mismunandi sérbláða kemur út í hverjum mánuði. Leitaðu ráða hjá ráðgjöfum okkar um hvar auglýsingin þín nær best til markhópsins.



AUGLÝSING Í SÉRBLÖÐUM SKILAR ÁRANGRI!

Ivar Órn Hansen
S. 5125429, gsm 6154349
ivarorn@365.is

Sigríður Dagný
S. 5125462, gsm 8233344
sigridurdagny@365.is

Sigríður Hallgríms
S. 5125432, gsm 6924700
sigridurh@365.is



FRÉTTIR

VIÐSKIPTI

ÍPRÓTTIR

LÍFIÐ

UMRÆÐAN

MÁ BJÓÐA YKKUR MEIRI VÍSI?

Stærsti fréttá- og afþreyingarvefur landsins.

vísir

VERÐI ÞÉR AÐ GÓÐU

Hjónin Lárus og Stefanía létu langþráðan draum rætast árið 2003 um búskap í sveit og keyptu Garðyrkjustöðina Reykjaflöt. Þar sinna þau garðyrkjunni af natni og sérhæfa sig í ræktun paprikna. Lárus og Stefanía vinna hlið við hlið við ræktunina og á sumrin vinna börnin þeirra þrjú einnig á staðnum.



islenskt.is

krossgáta

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT

2. sælgæti, 6. skammstöfun, 8. sægur, 9. aur, 11. gyltu, 12. báts, 14. teygjudýr, 16. pípa, 17. ferð, 18. óðagot, 20. stöðug hreyfing, 21. handa.

LÓÐRÉTT

1. slitrótt tal, 3. kringum, 4. spörfugl, 5. húsfreyja, 7. læstur, 10. pili, 13. fálm, 15. ögn, 16. þjálfá, 19. tvö þúsund.

LAUSN

arða, 16. æfa, 19. mm.
LÓÐRÉTT: 1. tafs, 3. um, 4. fossbúi, 5. frú, 7. lokadur, 10. rím, 13. pat, 15. 17. túr, 18. fúm, 20. íð, 21. arma.
LÁRÉTT: 2. buff, 6. al, 8. mor, 9. for, 11. sú, 12. skíps, 14. amaba, 16. æð, 17. túr, 18. fúm, 20. íð, 21. arma.



MEÐAL EFNIS Í BLAÐINU:

GRÍÐARLEG TÆKIFÆRI Í VETRARFERÐAMENNSKU

HVERSU MIKIÐ ER AÐ MARKA VIÐHORF STJÓRNENDA Í ATVINNULÍFINU?

ER NÝ NETBÓLA AÐ BLÁSA ÚT?

MARKAÐURINN KEMUR ÚT Á MORGUN!



Vídeóleigulyðræðið

BAKÞANKAR Kolbeins Óttarssonar Proppé

Að horfa á myndband er góð skemmtun. Um þau einföldu sannindi ætti enginn að velkjast í vafa. Að velja myndbandið getur hins vegar verið þrautin þyngri.

ÓSJALDAN hefur dvöl á vídeóleigu snúist upp í erfiðar samningaviðræður. Það er kannski ekki frágangssök ef maður er einn á ferð, en því fleiri sem eru með í för því erfiðara verður valið. Allir hafa sína skoðun, einhver er búinn að sjá þessa mynd, hefur ekki áhuga á hinni akkúrat núna, þó svo viðkomandi væri jafnvel til í að horfa á hana síðar.

BEINT lýðræði er mikið í umræðunni núna og stjórnlagaráð ræðir hugmyndir um hvernig auka megi það. Boðorð dagsins er að kjósa eigi beint um flest mál og þeir sem tala gegn því eru handbendi hins staðnaða valds. Líklega mun einhver telja þennan pistil því marki brenndan, enda býður umræðuhæfðin í dag ekki upp á ígrundaðar rökræður þar sem menn taka afstöðu með eða á móti. Upphrópanir og sleggjudómar eru algengari, veltirðu einhverju upp talar þú augljóslega fyrir ákveðnum hagsmunum.

RAUNIN er hins vegar sú að lýðræði er vandmeðfarinn hlutur, raunar svo vandmeðfarinn að séu brotalamir á er betur heima setið en af stað farið. Versta mögulega útkoma úr auknu beinu lýðræði yrði einhvers konar vídeóleigulyðræði þar sem sameiginleg niðurstaða stýrist frekar af fjölda þeirra

sem vilja spennumyndir, eða hve margir í hópnum eru þunnir og vilja heilalausa gamanmynd.

PETTA sést vel á þeim sveiflum sem reglulega verða í afstöðu þjóðarinnar. Fyrir um það bil ári vildi þjóðin, samkvæmt slíkum könnunum, ákæra fjóra ráðherra vegna bankahrunsins. Nú vill þjóðin draga ákæru til baka á þann eina sem var kærður. Fyrir skömmu vildi þjóðin að viðræðum við Evrópusambandið yrði lokið og niðurstaða síðan borin undir þjóðina sjálfa. Nú vill þjóðin hætta viðræðum og snúa sér að einhverju öðru. Niðurstaða skoðanakannana ræðst líka af því hvernig spurningar eru orðaðar og stundum er sagt að hægt sé að fá hvaða niðurstöðu sem óskað er eftir.

ÞJÓÐARSÁLIN, sé hún til, er hviklynd. Það er að mörgu leyti hið besta mál, ekki viljum við verða stöðnuð í einhverjum fyrirframgefnum skorðum. Stór og flókin mál sem leggja línurnar fyrir framtíð innbyggjara þessa lands næstu árin og áratuginna mega hins vegar ekki ráðast af stundarhagsmunum misgáfaðrar umræðu. Eitt í dag og annað á morgun.

LÝÐRÆÐIÐ getur verið áhrifamikil tæki sé það notað á réttan hátt. Hver sem niðurstaðan verður í framtíðinni, þarf að huga að því hvernig það tæki er notað. Annars endum við með málamiðlun um Steven Seagal-mynd sem engan í raun langaði að sjá.



myndasögur

■ Pondus

Eftir Frode Øverli



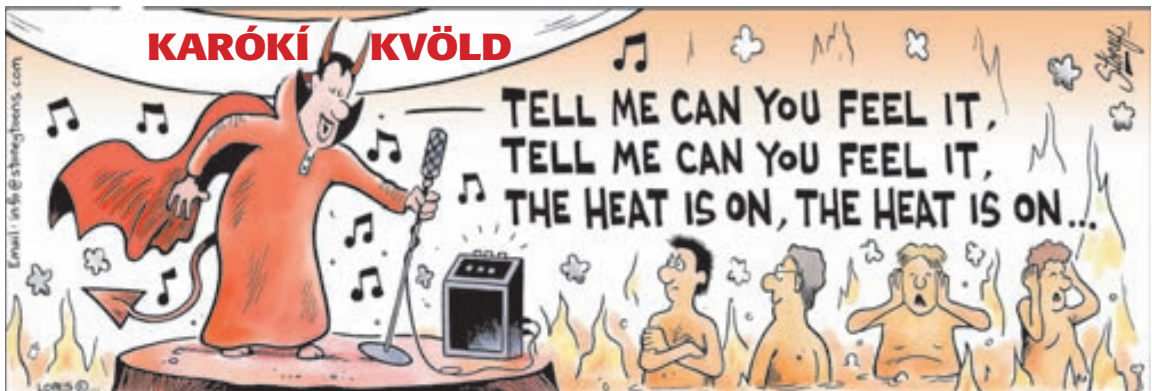
■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



58.12345

ÞRIÐJUDAGSTILBOÐ DOMINO'S
MIÐSTÆRÐ Á 1.000 KR.
MEÐ 3 ÁLEGGSTEGUNDUM ■ EF ÞÚ SÆKIR

dominos.is



VILTU VINNA
SJÓNVARP
+
ÁSKRIFTCOPA AMERICA NÝTUR SÍN
BEST Í SJÓNVARPI FRÁ ELKO

AÐALVINNINGUR ER

LG 42" PLASMATÆKI

OG ÁSKRIFT AÐ STÖÐ 2 SPORT 2

EDA STÖÐ 2 Í 3 MÁNUÐI

SENDU SMS ESL BOLTI
Á NÚMERIÐ 1900.

ÞÚ FÆRÐ SPURNINGU OG SVARAR MEÐ

ÞVÍ AÐ SENDA SMS SKEYTIÐ ESL A, B EDA C

Á NÚMERIÐ 1900 OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ! AUKA-

VINNINGAR ERU TÖLVULEIKIR · DVD MYNDIR OG FLEIRA!



Vinningar afhentir í ELKO Lindum, 149 kr/skeytið.
Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb.
Leik líkur 22. júlí. Þú færð 3 mínútur til að svara
annars þarftu að byrja upp á nýtt

ELKO
EINFALDEGA LÆGRA VERÐ



Í ÖRMUM DRAUMS

Tónlist ★★★★★

Sumartónleikar í Skálholti

Verk eftir Bach og Haflíða Hallgrímsson

Skálholt

Kannski eru lummurnar það besta við Sumartónleika í Skálholti. Á milli tónleikanna á laugardögum er boðið upp á hlaðborð er samanstendur af þjóðlegu bakkelsi og lummurnar eru meðal kræsinganna. Með lummunum fylgir sulta – krækiberjasulta að því er ég held – og hún er ótrúlega góð.

Maður fer sem sagt ekki bara í Skálholt á sumrin til að hlusta á músík. Það er öll stemningin í kringum tónleikana sem er svo skemmtileg. Hlaðborðið á milli tónleikanna er jú frábært, og svo eitthvað heillandi við kirkjuna þar sem tónleikarnir fara fram. Hún er falleg, og kemur margt til. Þokukenn, nánast barnsleg mósaik-altaristafla Nínu Tryggvadóttur er sjarmerandi. Marglitu gluggarnir, sem voru teiknaðir af Gerði Helgadóttur (en eru dönsk gjöf) skapa sömuleiðis notalegt andrúmsloft. Svo er hljómburðurinn frábær.

Eitt það helsta sem einkennir tónleikana í Skálholti er að það kostar

ekkert inn á þá. Svo er bannað að klappa. Áheyrendur sýna virðingu sína við tónleikahaldara með því að standa á fætur eftir tónleika. Það er auðvitað ekki það sama og að láta mismikla hrifingu sína í ljós með lófaklappi. Tónleikagestir fá þannig ekki að gagnrýna! Ég hef aldrei skilið þetta almennilega. Kannski eru það leifar af þeim hugsunarhætti að ekki mátti gagnrýna neitt sem fram fór í kirkjunni. Sem er ekki svo langt síðan, að því er virðist.

Á laugardaginn hófust Sumartónleikarnir í ár. Fyrsta verkið á efnisskránni var eftir Haflíða Hallgrímsson og var til einkað Helgu Ingólfsdóttur sem alleikara. Hún stofnaði Sumartónleikana árið 1975 og var listrænn stjórnandi þeirra til ársins 2004. Verkið, Í örmum draums, með undirtitlinum Sónhenda (sonnetta) LXXVII, við texta Michelangelos Buonaroti, sem hér var frumflutt, var hrífandi. Það var flutt af kórnum Schola Cantorum undir stjórn Harðar Áskelssonar. Laglínurnar voru einfaldar, margar í gangi á sama tíma. Samsöngurinn myndaði sérkennilega hljóma sem voru framandi, en ávallt fagrir. Yfirbragð verksins var látaust, engir dramatískir hápunktir, bara afslappað flæði sem skapaði mergjað andrúmsloft. Kórsöngur-

inn var líka flottur, tær og í góðu jafnvægi.

Hinar tónsmíðarnar voru eftir Bach. Þetta voru tvær mótettur (BWV 226 og BWV 225) og ein kantata (BWV 156). Fyrir þá sem ekki vita er aðalmunurinn á kantötu og mótettu – í mjög einfölduðu máli – að mótettan er sungin en kantatan er sungin með undirleik. Sem fyrr var kórinn fínn, en einsöngvararnir kannski ekki alveg eins fínir. Þetta voru þau Elfa Margrét Ingvadóttir, Guðrún Edda Gunnarsdóttir og Benedikt Ingólfsson. Sjálfsagt má skrifa það að mestu á taugaóstyrk.

Í hljóðfæradeildinni í kantötunni bar mest á einleik Diego Nadra óbóleikara, sem var áferðarfallegur, en einstöku sinnum eilítið óöruggur. Leikur hljómsveitarinnar, nokkurra féлага úr Alþjóðlegu barokksveitinni í Haag, var þó góður í það heila og þrýðilega samtaka.

Þetta voru skemmtilegir tónleikar. Upp úr stendur verk Haflíða, sem ég myndi gjarnan vilja heyra aftur. Upptaka kemur vonandi út fljótlega.

Jónas Sen

Niðurstaða: Fin byrjun á Sumartónleikum í Skálholti. Sérlega heillandi tónsmíð eftir Haflíða Hallgrímsson. Kórsöngurinn var fallegur.



STÓRSVEIT SUÐURLANDS Leikur á aðaltónleikum djasshátíðarinnar að Skógum á laugardag.

Djass undir fjöllum

Djasshátíðin Jazz undir fjöllum verður haldin í áttunda sinn að Skógum undir Eyjafjöllum laugardaginn 9. júlí. Fimm tónleikar verða á hátíðinni í ár en þemað er sunnlenskur djass og tengjast öll atriðin sunnlenskum djasstónlistarmönnum.

Á aðaltónleikum hátíðarinnar í félagsheimilinu Fossbúð á laugardag leikur Stórsveit Suðurlands undir stjórn Selfyssingsins Vignis Þórs Stefánssonar fjölbreytta dagskrá. Þrír sunnlenskir söngvarar koma fram með sveitinni: Kristjana Stefánsdóttir, Guðlaug Dröfn Ólafsdóttir og Gísli Stefánsson. Allir meðlimir hljómsveitarinn-

ar eru frá Suðurlandi eða búsettir þar.

Í Skógakaffi kemur fram stór hópur tónlistarmanna á laugardaginn, þar á meðal kontrabassaleikararnir Ólafur Stolzenwald og Jón Rafnsson, trompetleikarinn Birkir Freyr Matthíasson og píanóleikarinn Vignir Þór Stefánsson.

Aðstandendur hátíðarinnar eru Byggðasafnið í Skógum og Sigurður Flosason saxófónleikari, sem er jafnframt listrænn stjórnandi hennar.

Aðgangur er ókeypis í Skógakaffi, en aðgangseyrir er kr. 1.500 í Fossbúð.

Voces Thules
syngja í Þingvallakirkju

Miðaldasönghópurinn Voces Thules mun sjá um tónlistina á fjórðu og síðustu tónleikum í tónleikaröðinni „Þriðjudagskvöld í Þingvallakirkju“. Fimmmenningarnir í Voces Thules munu þá flytja andleg og veraldleg lög allt frá Sturlungaöld til endurreisnartímans. Tónleikarnir hefjast klukkan átta í kvöld og standa í tæpa klukkustund. Aðgangur er ókeypis en tekið við framlögum við kirkjudy.

Gestir eru beðnir um að leggja bílum sínum við Flosagjá og rölta síðasta spólinn.



ÞINGVALLAKIRKJA Miðaldatónlist Voces Thules mun óma í kirkjunni í kvöld.



Nýtt tákni um gæði

Nýr Ford Focus

Kauptu bíl sem notar aðeins **3,7 lítra á hundraðið** frá Akureyri

Verð frá 3.350.000 kr.



Vertu í hópi þeirra bestu. Veldu Ford.

Gerðu samanburð

Kveiktu á sparneytni sjáðu nýja bíla frá Ford

Tíminn líður hratt. Hagkvæmir eiginleikar Ford mæta þörfum nútímans. Ford leggur í stæði sjálfur. Ford fær frítt í stæði. Ford verndar þig og þína. Ford passar budduna þína. Ford bílar léttu þér lífið. Kveiktu á hagkvæmum eiginleikum Ford. Fáðu að vita meira um gegnheila og einlæga hönnun Ford.

Opið í dag
Bíldshöfða 6
milli kl. 9 og 17

Komdu í Brimborg í dag



Nýr Ford Kuga AWD

Kauptu bíl sem notar aðeins **5,1 lítra á hundraðið** til Ísafjarðar

Verð frá 5.690.000 kr.



Nýr Ford Fiesta

Kauptu bíl sem notar aðeins **3,2 lítra á hundraðið** frá Selfossi

Verð frá 2.350.000 kr.



Nýr Ford Mondeo

Kauptu bíl sem notar aðeins **3,9 lítra á hundraðið** til Hafnar

Verð frá 4.340.000 kr.



Farðu á brimborg.is og þú ert kominn af stað



Komdu í Brimborg í dag milli kl. 9 og 17

Venjulegt íslenskt fjölskyldufyrirtæki í 47 ár



Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | www.ford.is

Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara. Útbúnaður og gerð bílanna getur verið frábrugðin myndunum í auglýsingunni. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar.

Komdu í Brimborg í dag. Reynsluaktu nýjum Ford.

Forstjóri CCP skammaður

Forsvarsmenn tölvuleikjafyrirtækisins CCP og hinir svokölluðu CSM-leiðtogar EVE Online-tölvuleiksins sendu í gær frá sér sameiginlega yfirlýsingu þar sem atburðir síðustu daga eru harmaðir. Í sérstakri yfirlýsingu CSM-leiðtoganna er tölvuþóstur frá framkvæmdastjóra CCP, Hilmarí Veigari Péturssyni, fordæmdur – hann hafi verið úr öllum tengslum við EVE Online-samfélagið. „Við skiljum vel þá leikmenn sem fannst þósturinn óviðeigandi og móðgandi.“



upp. Yfir fimm þúsund áskrifendur hótuðu að loka aðgangi sínum að tölvuleiknum en slíkt hefði þýtt tap upp á rúmlega hundrað milljónir íslenskra króna.

CSM-leiðtogarnir og forsvarsmenn CCP funduðu um helgina og samkvæmt fréttatilkynningunni var málið stormur í vatnsglasi. „Þarna blönduðust saman í einum potti örðugleikar í samskiptum, lélegt skipulag og ein-skær óheppni,“ segir í tilkynningunni. Jafnframt kemur fram að ekki stöndi til að setja „mikilvæga“ hluti í sölu heldur eigi vefverslunin eingöngu að þjóna hégöma leikmanna. -fgg

MÓÐGANDI Þóstur sem framkvæmdastjóri CCP, Hilmar Veigar Pétursson, sendi þykir hafa verið móðgandi og óviðeigandi gagnvart notendum EVE Online.

Eins og Fréttablaðið greindi frá urðu notendur EVE Online-tölvuleikjaheimsins æfir þegar innanhúsbreffi frá CCP var lekið á netið. Þar var víðraður sá möguleiki að setja í sölu hluti sem gætu haft áhrif á gang leiksins. Leikmenn gætu keypt sér tæki og tól sem aðrir leikmenn hefðu eytt ómældum tíma í að byggja

... og þá var kátt í höllinni

Einn frægasti kvennabósi heims, Albert prins, gekk að eiga sunddrottninguna Charlene Wittstock á laugardaginn við hátíðlega athöfn. Varla varð þverfótað fyrir fyrimönnum í smárikinu Mónakó þegar hjónavígslan fór fram en meðal gesta voru íslensku forsetahjónin Ólafur Ragnar og Dorrit Moussaieff.



Það var mikil reisn og virðuleiki yfir athöfninni þegar Albert prins kvæntist Charlene Wittstock.

Albert prins er sá maður sem kemst næst því að teljast Casanova nútímans, slíkur er fjöldi ástkvenna hans. Franskir fjölmiðlar voru uppfullir af fréttum fyrir og eftir brúðkaupið um að kvensmi í fortíð prinsins væri þrándur í götu hjónabandsins og Le Journal du Dimanche birti magnaða frásögn af því að Wittstock hefði þrívægis reynt að flýja af hólmi; í París þegar hún átti að máta brúðarkjólinn, þegar Formúlu 1-keppnin fór fram í furstaríkinu og loks viku áður en athöfnin átti að fara fram. En alltaf hefði prinsinum eða starfsfólki hans tekist að sannfæra frú Wittstock um að gefast ekki upp. Ekkert fararsnið virtist hins vegar vera á brúðinni þegar hún var gefin Alberti, hún þótti þvert á móti glæsileg í Armáni-kjólnum sínum.

freyrgjia@frettabladid.is

Það var stíll yfir Karli Lagerfeld að vanda. NORDICPHOTOS/AFP



Albert prins og Karl Gústaf Svikoungur eiga eitt sameiginlegt; þeir hafa sjaldan verið við eina fjölna felldir. Silvia drottning mætti með manni sínum í brúðkaupið þrátt fyrir allt sem á undan er gengið.



Íslensku forsetahjónin voru glæsileg þegar þau mættu í athöfnina í Mónakó.

SMÁRABÍÓ **HÁSKÓLABÍÓ**

★★★★ **ÞRIÐJUDAGSTILBOÐ**

“ÞU MUNT EKKI SJÁ FLÖTTARI HASAR Í SUMAR, OG ÉG VERÐ MJÓG HISSA EF VIÐ SJÁUM BETRI BRÉLUSTYNGINGU ÞAD SEM EFTIR ER AF ÁRINU!”
TV - KVÍMYNDIR.IS/SÉÐ & HEYRT

“THE BEST 3D SINCE AVATAR”
SCOTT MANTZ, ACCESS HOLLYWOOD

TRANSFORMERS

12 **LÚXUS** HEIMSFRUMSYND Á ÍSLANDI - FLÖTTASTA HASARMYND SUMARSINS **mid.is**

ÞRIÐJUDAGSTILBOÐ

CAMERON DIAZ
BAD TEACHER

★★★★ **FRÁÐÆRI!**
B.Ö. - MBL

HÚN FER EKKI EFTIR NEINNI KENNSLUBÓKI!
-TV, SÉÐ & HEYRT **mid.is**

STÓRMYND SUMARSINS!
JIM CARRÉY
MR. POPPER'S PENGUINS

★★★★ **MIKIL AGÆTIS SKEMMTUN FYRIR FJÓLSKYLDUNA!**
B.Ö. - MBL **ÞRIÐJUDAGSTILBOÐ**

mid.is

SMÁRABÍÓ	GLERAUGU SELD SÉR	5%
TRANSFORMERS 3 3D	KL. 5 - 8 - 10.10 - 11	12
TRANSFORMERS 3 3D Í LÚXUS	KL. 5 - 8 - 11	12
BAD TEACHER	KL. 5.50 - 8 - 10.10	14
MR. POPPER 'S PENGUINS	KL. 3.40 - 5.50 - 8	L
SUPER 8	KL. 5.40	12
BRIDESMAIDS	KL. 8 - 10.40	12
KUNG FU PANDA 2 ÍSL TAL 3D	KL. 3.40	L
KUNG FU PANDA 2 ÍSL TAL 2D	KL. 3.40	L

NÁNARI UPPLÝSINGAR OG MIÐASALA Á **mid.is**

mid.is **LAUGARÁS BÍÓ** www.laugarasbio.is
Miðasala og nánari upplýsingar - bara lúxus sími 553 2075

12 **POWERSÝNING** KL. 10.00 **700 KR.**

TRANSFORMERS

14 **700 KR.**

BAD TEACHER

14 **700 KR.**

BRIDESMAIDS

Þriðjudagur er tilboðsdagur.

LAUGARÁSBÍÓ Sýningartímar

TRANSFORMERS 3	4, 7 og 10(POWER)
BAD TEACHER	6 og 8
BRIDESMAIDS	4, 6.30, 9 og 10
KUNG FU PANDA 2 3D	4 - ISL TAL

SAMBÍÓIN!

HEIMSFRUMSYND Á ÍSLANDI

“Jaw-droppingly Amazing 3D!!!”
Harry Knowles, AinttCool.com

“The best 3D since 'Avatar’”
Scott Mantz, Access Hollywood

TRANSFORMERS

FLÖTTASTA HASARMYND SUMARSINS

12 **ÞRIÐJUDAGSBÍÓ Í DAG**

★★★★

FROM WRITER/DIRECTOR **J.J. ABRAMS** **SUPER 8** **ÞRIÐJUDAGSBÍÓ Í DAG** PRODUCER **STEVEN SPIELBERG**

ÞRIÐJUDAGSBÍÓ Í DAG

ANAK 2

HANGOVER PART II

MR. POPPER'S PENGUINS

TRANSFORMERS 3

ALFABAKKA	EGILSHÖLL
TRANSFORMERS 3 Í 3D kl. 5 - 8 - 10	TRANSFORMERS 3 3D kl. 4.45 - 6.45 - 8 - 10 - 11:15
TRANSFORMERS 3 Í 2D kl. 5 - 8	SUPER 8 kl. 8 - 10.30
BEASTLY kl. 8	MR. POPPER'S PENGUINS kl. 5.30 - 8
SUPER 8 kl. 5.40 - 8 - 10:20	HANGOVER PART II kl. 10.20
THE HANGOVER 2 kl. 8 - 10:20	KUNG FU PANDA 2 3D Ísl Tal kl. 4.45
KUNG FU PANDA 2 M/Ísl Tali Sýnd í 3D kl. 6	PIRATES OF THE CARIBBEAN 3D kl. 5
KUNG FU PANDA 2 M/Ísl Tali Sýnd í 2D kl. 6	ÞRIÐJUDAGSBÍÓ KRINGLUNNI
PIRATES OF THE CARIBBEAN 4 Í 2D kl. 5 - 8 - 10:40	TRANSFORMERS 3 Í 3D kl. 6 - 8 - 9 (Power kl. 11:10)
ÞRIÐJUDAGSBÍÓ AKUREYRI	BEASTLY kl. 6 - 10:20
TRANSFORMERS 3 kl. 6 - 9	SUPER 8 kl. 8
BEASTLY kl. 6	KUNG FU PANDA 2 M/Ísl Tali Sýnd í 3D kl. 6
SUPER 8 kl. 8 - 10:20	ÞRIÐJUDAGSBÍÓ SELFOSS
ÞRIÐJUDAGSBÍÓ Í DAG	TRANSFORMERS 3 kl. 5 - 8 - 11:10 (Power kl. 11:10)
	BRIDESMAIDS kl. 8
	SUPER 8 kl. 10:30
	KUNG FU PANDA 2 Ísl Tal kl. 6

LYFJA - Lífið heil

Ertu með frjókornaofnæmi? Virkar innan 15 mínútna.

Fyrir þig í Lyfju

www.lyfja.is

Livostin® (levokabastin); nefndi 50 mikrógr/skammt og augndropar 0,5 mg/ml. Livostin er fánlegt án lyfseðils og er notað gegn ofnæmisbólgu í nefni og augum. Verkan lyfisins hefst innan 15 mínútna og stendur í margar klukkustundir. Skammtastærðir eru þær sömu fyrir börn og fullorðna. Nefuð: 2 úðaskammtar í hvora nös 2 sinnum á dag. Hver úðaskammtur inniheldur um 50 mikrógr af levokabastini. Haldi skal meðferð áfram eins lengi og þörf krefur þar til einkennum eru horfin. Augndropar: 1 dropi í hvert auga 2 sinnum á dag. Ef þess gerist þörf má gefa skammtinn allt að 4 sinnum á dag. Hver dropi inniheldur um 15 mikrógr af levokabastini. Haldi skal meðferð áfram eins lengi og þörf krefur þar til einkennum eru horfin. Varúð: Ekki má nota Livostin ef þekkt er ofnæmi fyrir levokabastini eða einhverju hjáparefna. Ekki er ráðlegt nota mjólkur augnlinsur með Livostin augndropum. Gaeta skal varúðar hjá sjúklingum með skerta ryngastarísemi. Aukaverkanir: Timabundin erting í nefni strax eftir gjöf lyfisins er algeng (um 5% sjúklinga). Timabundin erting í augum, strax eftir gjöf lyfisins er algeng (um 1% sjúklinga). Ofnæmi hefur í einstaka tilvikum komið fram. Meðgangi og brjóstaggi: Lyfið veiddur fósturskemmdum í dýralitkaum og atti því ekki að nota á meðgöngutíma. Lyfið skilist út í móðurmjólk, en áhrif á barnið eru ólíkleg við venjulega skömmtun. Lesið allan lyfiseðilinn vandlega áður en byrjað er að nota lyfið. Handhafi markaðsleyfis: McNeil Sweden AB. Umboð á Íslandi: Vistor hf., Hörgatúni 2, 210 Garðabæ.

BÍÓ PARADÍS Sjá sýningartíma á mid.is og bioparadis.is

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVÍMYNDAMÍÐSTÖÐVAR ÍSLANDS WWW.BIOPARADIS.IS / MIDI.IS



WORLD PRESS PHOTO 11

16. júní - 7. júlí í Kringlunni

Sýning á bestu fréttaljósmyndum ársins 2010.

SÍÐUSTU DAGAR SÝNINGARINNAR

Kringlan

NYHERJI

FRÉTTABLAÐIÐ

JÓNSSON & LE'MACKS

TNT

Canon



Á FÖRUM Argentínski landsliðsmaðurinn í fótbolta, Carlos Tevez, gaf í gærkvöld út þá yfirlýsingu að hann vilji yfirgefa her- búiðir enska bikarmeistaraliðsins Manchester City. Tevez vill vera nær dætrum sínum, en fjölskylda hans er í Argentínu. „Ég hef greint Manchester City frá ákvörðun minni, að ég vilji fara frá félaginu, það geri ég með mikilli eftirsjá,“ sagði Tevez í yfirlýsing- unni en allt frá því í desember á síðasta ári hefur orðrómur um þetta verið í gangi.



GÓÐUR Björn Bergmann Sigurðarson stendur sig í Noregi.

Ofarlega á lista hjá VG:

Björn Bergmann stendur sig í vinnunni

FÓTBOLTI Björn Bergmann Sigurðarson, leikmaður U21 árs landsliðs Íslands, stendur sig vel í vinnunni hjá norska úrvalsdeild- arliðinu Lillestrøm. Björn Bergmann er í fjórða sæti á lista yfir þá sem hafa fengið hæstu einkunn að meðaltali í leik í deildinni og hann er í efsta sæti á stoðsend- ingalistanum. Alls hefur Björn leikið 13 leiki í deildarkeppninni á þessari leiktíð. Hann hefur fengið 5,85 í einkunn hjá Verdens Gang í þeim leikjum að meðaltali og eflaust þykir mörgum það ekki há einkunn. Norsku blaðamennirnir eru hins vegar með mjög strangar reglur í þessum efnun og sá sem er efstur á listanum er með 6,18 að meðaltali. Björn, sem er aðeins tvítugur, hefur fengið 6 stoðsend- ingar í 13 leikjum og alls hefur hann skorað 4 mörk.

Björn var leikmaður ÍA á Akra- nesi áður en hann fór til Lille- strøms árið 2009. Bræður hans þrír hafa allir leikið sem atvinnumenn, Þórður Guðjónsson, Bjarni Guð- jónsson og Jóhannes Karl Guð- jónsson.

Veigar Páll Gunnarsson leik- maður Stabæk er markahæsti íslenski leikmaðurinn í deildinni með 6 mörk en Anthony Ujah liðs- félagi Björns hjá Lillestrøm er markahæstur með 13 mörk.



MARKAHÆSTUR Robinho er markahæsti leikmaður Brasilíu en hann á enn eftir að skora í Argentínu.

Copa America í Argentínu:

Stóru þjóðirnar eru í tómu basli

FÓTBOLTI Marcelo Ramón Ferrero átti stórleik í marki Ekvador í markalausum jafntefli gegn Paragvæ þegar liðin áttust við í riðlakeppni Copa America í fyrirkvöld. Brasilía og Venesúela gerðu einnig markalaus jafntefli. Þetta er í fyrsta sinn í 58 ár sem tveimur leikjum dagsins lýkur markalausum.

Argentína, Brasilía og nú Paragvæ hafa öll lent í tómu basli gegn minniháttar andstæðing- um. Þá vann Kólumbía aðeins eins marks sigur gegn Kostaríka. Sparkspekingar keppast við að gagnrýna stórstjórnur stóru liðanna en sumir benda á aðrar ástæður. Suðuramerísk knatt- spyrna hafi aldrei verið sterk- arí auk þess sem vallaarastæður í Argentínu komi niður á spila- mennsku sterkari liðanna.

FEDGAR MUNU BERJAST Á ÍSAFIRÐI

KR sækir BÍ/Bolungarvík heim á Ísafjörð og Eyjamenn heimsækja Pórsara í undanúrslitum Valitor-bikars karla. Í kvennaflokki fara bikarmeistarar Vals í Mosfellsbæ og Fylkir tekur á móti KR í Árbænum.

FÓTBOLTI Andrúmsloftið var raf- magnað í höfuðstöðvum KSÍ í gær þegar Guðjón Þórðarson þjálfari BÍ/Bolungarvíkur dró mótherja sína í undanúrslitum Valitor-bik- ars karla upp úr hattinum.

„Bjarni, þetta verður eins og þig dreymdi,“ sagði Guðjón við góðar undirtektir viðstaddir. Ljóst var að KR myndi sækja Vestfirðinga heim.

Guðjón segir fegurðina við fót- boltann þá að alltaf sé möguleiki og í öllum leikjum felist tækifæri. „Í bikarnum er þetta spurning um augnablik- ið, dagsformið og stillinguna sem maður nær að draga inn í augnablikið,“ sagði Guðjón. „Þetta er stærsta verkefnið sem BÍ/Bol- ungarvík hefur tekist á við. Það er tilhlökkun að fá þetta verkefni og takast á við það,“ bætti Guðjón við.

Annað árið í röð verða undanúr- slitin spiluð á heimavöllum liðanna en ekki á Laugardalsvelli eins og gert var um tíma. Bjarni Guðjóns- son fyrirliði KR er mjög ánægður með það fyrirkomulag.

„Laugardalsvöllur er svo leið- inlegur. Það á ekki að spila hérna nema það sé fullt í stúkuni. Ég fagnaði því mjög þegar þessu var breytt á síðasta ári. Það er ekki það mikið af fólki sem mætir á undanúrslitin. Úrslitaleikur- inn rétt nær að bera það að spila hérna,“ sagði Bjarni.

Í hinna viðureigninni tekur Þór á móti ÍBV á Akureyri. Liðin átt- ust við í deildinni á sama stað í síðasta mánuði þar sem Þórsar- ar komu á óvart og höfðu sigur. Heimir Hallgrímsson þjálfari ÍBV var þökkalega sáttur við dráttinn.

„Ég held að engan hafi langað á Ísafjörð, enginn vildi fara norður og enginn vildi mæta KR. Við



SÖGULEGUR DRÁTTUR Guðjón Þórðarson brosti út að eyrum þegar ljóst var að hans menn fengju KR-inga í heimsókn á Ísafjörð. Þetta er í fyrsta skipti sem BÍ/Bolungarvík kemst í undanúrslit keppinnar. Guðjón gerði KR tvívegis að bikarmeisturum á sínum tíma.

getum ekki verið svekktir yfir þessu en auðvitað vildum við fá heimaleik. Við fórum þangað fyrir ekki svo löngu og töpuðum. Ég vona að sá tapleikur sitji svolítið í mínum mönnum,“ sagði Heimir Hallgrímsson þjálfari ÍBV.

Í kvennaflokki tekur Aftureld- ing á móti bikarmeisturum Vals sem eru ósigraðir í sumar. Gunnar

Borgþórsson þjálfari liðsins segir að stelpurnar ætli sér að vinna tvö- falt í ár.

„Við erum búin að gefa það út að það sé markmið okkar. Vinna þessa tvo titla og halda þeim á Hlíðarenda,“ sagði Gunnar.

Í hinna viðureigninni tekur Fylkir á móti KR í Árbænum. Liðin mættust í deildinni í síðustu viku

þar sem Fylkir hafði 1-0 sigur í hörkuleik.

Leikirnir í kvennaflokki fara fram 22. júlí. Leikirnir í karla- flokki eru áætlaðir 28. júlí. Lík- lega verður tímasetningu annars leiksins hnikað til um einn dag svo hægt verði að sýna þá báða í beinni útsendingu.

kolbeinntd@365.is

Landsliðsframherjinn samdi við hollenska meistaraliðið Ajax til fjögurra ára og leikur í níunni:

Kolbeinn fetar í fótspor Van Basten

FÓTBOLTI „Ég tel Ajax vera eitt stærsta félag í Evrópu og jafn- vel í heiminum. Þetta er stórt tækifæri fyrir mig að spila fyrir svona sögufrægt félag,“ segir Kolbeinn Sigþórsson. Kolbeinn skrifaði undir fjögurra ára sam- ing við hollenska meistaranna í gær en kaupverðið er talið vera um fjórar milljónir evra.

Kolbeini var úthlutað treyju númer níu en ófáar knattspyrnu- stjórnurnar hafa klæðst treyj- unni hjá Ajax í gegnum tíðina. Nægir að nefna Patrick Kluivert, Zlatan Ibrahimovic að ógleymd- um Marco Van Basten.

„Það hafa margir sögufrægir leikmenn spilað í níunni og gert gott mót í henni. Það er pressa og mikil ábyrgð sem fylgir því. En það er það sem ég leitast eftir. Að spila um titla, skora mörk og gera góða hluti fyrir Ajax,“ segir Kolbeinn.

Ajax er stærsta félag hol- lenskrar knattspyrnu og sigurs- sælt í Evrópukeppnum. Félagið hefur 30 sinnum orðið hollenskur meistari og unnið alla Evrópu- titlana. Með Johan Cruyff innan- borðs vann félagið Evrópukeppni Meistaraliða þrjú ár í röð á 8. áratugnum. Gullaldarlið félags- ins stóð uppi sem sigurvegari í Meistaradeild Evrópu árið 1995.

Í þjálfarateymi Ajax eru marg- ir fyrrum atvinnumenn sem Kol- beinn telur að muni hjálpa honum að bæta sig sem leikmaður.

„Þetta er náttúrulega draum- ur að ræstast. Þetta eru fyrrum leikmenn sem eru þekktir um víðan heim. Að fá þjálfara eins og

Frank De Boer og Dennis Berg- kamp, sem þjálfar framherjana og er aðstoðarþjálfari, er frábært fyrir mig sem einstakling og hjálpar mér að bæta mig,“ segir Kolbeinn sem skoraði 15 mörk í deildinni á síðasta tímabili.

Félagaskipti Kolbeins frá AZ Alkmaar til Ajax hafa verið í burðarliðnum í þó nokkurn tíma. Hann frétti fyrst af því að félagin hefðu komist að samkomulagi þar sem hann var veiddur í Rangá. Að loknum döprum veið- degi hringdi Andri bróðir hans og umboðsmaður í hann og færði honum gleðitíðindin.

„Ég veiddi ekki mikið í Rang- ánni, hún var skítug eftir gosið og ég kenni því alfarið um að hafa ekki fengið neinn lax. Það sást ekki í botninn. Þetta var það allra jákvæðasta við kvöldið, að fá símtal um að þetta væri klapp- að og klárt. Bjargaði veiðidegin- um,“ sagði Kolbeinn í léttum tón.

Kolbeinn gekk til liðs við AZ Alkmaar sumarið 2007. Skömmu eftir komuna lenti hann í erfiðum meiðslum sem tók hann tvö ár að hrista af sér. Hann segir mikil- vægt að hafa haft trú á því svo ungur að árum að geta komið til baka eftir meiðslin. Nú sé ljúft að líta um öxl.

Íslendingar munu ef að líkum lætur geta fylgst vel með Kol- beini á næsta tímabili í Meistara- deild Evrópu.

„Auðvitað er heillandi að fá að spila í Meistaradeildinni. Við förum beint inn í riðlakeppn- inni. Ajax ætlar aftur á toppinn í Evrópu eins og fyrir fimmtán



DRAMURINN RÆTTIST Kolbeinn Sigþórsson verður í treyju nr. 9 hjá Ajax líkt og Marco Van Basten og Zlatan Ibrahimovich gerðu á sínum tíma.

Ajax er 111 ára gamalt stórveldi

Ajax á sér langa sögu sem fótballalið en félagið var stofnað þann 18. mars árið 1900 og fagnaði því 111 ára afmæli sínu fyrr á þessu ári. Heimavöllur liðsins er Amsterdam Arena og tekur völlum rétt um 53.000 áhorfendur.

Margir af þekktustu knattspyrnumönnum Hollands hafa komið upp úr yngri flokkum Ajax en félagið hefur lagt mikla áherslu á það starf allt frá upphafi. Má þar nefna: Johan Cruyff, Edwin van der Sar, Dennis Bergkamp, Patrick Kluivert, Marco van Basten. Þessir eru án efa þeir þekktustu en einnig má nefna þá Ryan Babel, Wesley Sneijder, Rafael van der Vaart, Maarten Stekelenburg, Eljero Elia, André Ooijer, John Heitinga og Nigel de Jong. Félagið hefur unnið hollenska meistaratitlinn alls 30 sinnum, þar af þrívægis á þessari öld, 2001-02, 2003-04 og 2010-11. Ajax hefur einnig unnið bikarkeppnina í Hollandi alls 18 sinnum.

árum. Það eru spennandi tímar fram undan hjá félaginu og ég vil vera með í því,“ sagði Kolbeinn að lokum.

Kolbeinn ætlar að slappa af á Íslandi í nokkra daga en mætir til

æfinga til Ajax á mánudag. Liðið heldur í æfingaferð til Þýska- lands en keppni í hollensku deild- inni hefst í upphafi ágústmána- ar.

kolbeinntd@365.is



adidas is all in

adidas



> **Charlize Theron**

„Ég hef verið að vinna mikið og finnst það frábært. Það er erfitt fyrir mig að sleppa verkefnum því ég fæ að leika með svo frábæru fólki.“

Charlize Theron leikur í kvikmyndinni Hancock, sem fjallar um óvinsæla ofurhetju sem leitar til kynningarfulltrúa til að vinna traust almennings á ný og er sýnd á Stöð 2 bíói kl. 20.



VIÐ TÆKIÐ SÓLVEIG GÍSLADÓTTIR FLETTIR Í GEGNUM LEIGUNA

Framandi og freistandi

Lengi öfundaði ég fólkið sem gat leigt myndir í gegnum sjónvarpið með einum smelli. Ég lét mig dreyma um slíka tæknibyltingu sem mér þótti helst eiga heima í bíómynd á borð við Back to the future. Að hugsa sér, að sitja heima yfir grútleiðinlegri sjónvarpsdagskrá og geta á örfáum sekúndum horfið inn í ævintýraheim kvikmyndanna. Þvílíkur munaður. Þegar ég flutti á dögunum og í ljós kom að ekki var annað í boði en ljósleiðari í nýja húsinu þóttist ég himin höndum hafa tekið. Nú fengi ég draum minn uppfylltan og sá ljóslifandi fyrir mér skemmtileg vídeókvöld á hverjum degi. Ég ætlaði að safna birgðum af poppi og sjá allt það sem ég hef misst af í gegnum tíðina. Ég var hins vegar ekki búin að átta mig á því að galli fylgir gjöf Njarðar. Fyrstu dagana skemmti



DESPÓ Erlendir þættir á RÚV eru ekki á Leigunni.

ég mér afar vel við að fletta í gegnum leiguna og skoða hvað væri í boði. Sumt var frítt, flest þó ekki, sérstaklega ekki það sem vert var að skoða. Á endanum leigði ég ekkert. Spilaði þar bæði inn í nískupúkinn í sjálfri mér sem gerði sér grein fyrir að 300 til 500 krónur á dag gera ansi marga þúsundkalla á símreikningnum í lok mánaðar, en einnig valkvíðinn sem gerði mér ómögulegt að velja eitt-hvað eitt fram yfir annað. Leigan er þó að mörgu leyti afar sniðug, sérstaklega þegar maður missir af góðum þáttum á Stöð 2. Þá getur maður horft á stóran án endurgjalds. Það sem mætti hins vegar sérlega bæta er aðgengi að þáttum á RÚV, þar er einungis hægt að skoða fréttir og valda íslenska þætti, en ekki erlent sjónvarpsefni á borð við Despó. Þætti mér ráð að bæta úr því.

dagskra

RÚV

- 16.40 Leiðarljós**
- 17.20 Tóti og Patti** (13:52)
- 17.31 Þakbúarnir** (12:52)
- 17.43 Skúli skelfir** (47:52)
- 17.54 Jimmy Tvískór** (6:13)
- 18.15 Tákn málsfréttir**
- 18.25 Gulli byggir** (1:6) (e)
- 19.00 Fréttir**
- 19.30 Veðurfréttir**
- 19.35 Að duga eða drepast** (31:31) (Make It or Break It)
- 20.20 Naglinn** Leikin stuttmynd eftir Benedikt Erlingsson. Róbert er mikilvægur maður sem ber mikla ábyrgð. Dag nokkum lendir hann í slysi sem dregur fram villidýrið innra með honum. Róbert fær útrás fyrir tilfinningar sínar og þarf að taka afleiðingum þess.
- 20.40 Herstöðvarlíf** (Army Wives) Bandarísk þáttaröð um eiginkonur hermanna sem búa saman í herstöð og leyndarmál þeirra.
- 21.25 Golf á Íslandi**
- 22.00 Tíufréttir**
- 22.15 Veðurfréttir**
- 22.20 Þögnin** (4:4) (The Silence) Bresk sakamálaþáttaröð. Heyrnarlaus stúlka verður vitni að morði á lögreglukonu í Bristol og í ljós kemur að fíkniefnalögreglan er viðriðin málið.
- 23.25 Sönnunargögn** (1:13) (Body of Proof) (e)
- 00.10 Fréttir** (e)
- 00.20 Dagskrárlok**

BÍÓ

- 08.00 Picture This**
- 10.00 What Happens in Vegas...**
- 12.00 TMNT: Teenage Mutant Ninja Turtles**
- 14.00 Picture This**
- 16.00 What Happens in Vegas...**
- 18.00 TMNT: Teenage Mutant Ninja Turtles**
- 20.00 Hancock**
- 22.00 The Hitcher**
- 00.00 Wanted**
- 02.00 A Raisin in the Sun**
- 04.10 The Hitcher**
- 06.00 Fracture**

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2**
- 08.15 Oprah**
- 08.55 Í finu formi**
- 09.10 Bold and the Beautiful**
- 09.30 The Doctors**
- 10.10 Monk** (1:16)
- 10.55 Wonder Years** (1:23)
- 11.20 Office** (3:6)
- 11.50 Burn Notice** (14:16)
- 12.35 Nágrannar**
- 13.00 American Idol** (22:43)
- 14.20 American Idol** (23:43)
- 15.00 Sjáðu**
- 15.30 Strumparnir**
- 15.55 Camp Lazlo**
- 16.20 Ben 10**
- 16.40 Stuðboltastelpurnar**
- 17.05 Bold and the Beautiful**
- 17.30 Nágrannar**
- 17.55 The Simpsons** (14:25)
- 18.23 Veður**
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2**
- 18.47 Íþróttir**
- 18.54 Ísland í dag**
- 19.06 Veður**
- 19.15 Two and a Half Men** (17:24)
- 19.35 Modern Family** (14:24)
- 20.00 Modern Family** (24:24) Önnur þáttaröðin um líf þriggja tengdra en ólíkra nútímajölskyldna, hefðbundinnar fimm manna fjölskyldu, samkynhneigðra manna og svo pars af ólíkum uppruna.
- 20.25 The Big Bang Theory** (14:23)
- 20.50 How I Met Your Mother** (15:24)
- 21.15 Bones** (15:23)
- 22.00 Entourage** (2:12)
- 22.25 Bored to death** (5:8)
- 22.55 Daily Show: Global Edition**
- 23.20 Gossip Girl** (20:22)
- 00.05 Off the Map** (4:13)
- 00.50 The Ex List** (11:13)
- 01.35 Ghost Whisperer** (16:22)
- 02.20 NCIS: Los Angeles** (10:24)
- 03.05 Eleventh Hour** (10:18)
- 03.50 Nip/Tuck** (4:19)
- 04.30 The Deep End** (4:6)
- 05.15 Modern Family** (24:24)
- 05.40 Fréttir og Ísland í dag**

SPORT besta sætið

- 18.05 Valitor-mörkin 2011** Sýnd mörkin og öll umdeildu atvikin í leikjunum í Valitor-bikarkeppni karla í knattspyrnu.
- 18.45 Grillhúsmótíð** Sýnt frá Krafta-sportinu 2010 en til leiks eru mættir flestir af sterkustu mönnum Íslands.
- 19.20 Meistaradeild Evrópu: Chelsea - Man. Utd.** Útsending frá leik Chelsea og Manchester United í Meistaradeild Evrópu. Þetta er fyrri leikur liðanna í 8 liða úrslitum.
- 21.05 Veidiperlur** Flottur þáttur þar sem farið er ofan í allt milli himins og jarðar sem tengist stangaveiði. Farið verður í veiði í öllum landshornum og landspekktir gestir verða í sviðsljósinu. Einnig verður farið ofan í saumana á lífsstíl og matarmennsku í veiði.
- 21.35 European Poker Tour 6** Sýnt frá European Poker Tour þar sem mæstast allir bestu spilarar heims.
- 22.25 Meistaradeild Evrópu: Man. Utd. - Chelsea** Útsending frá leik Manchester United og Chelsea í Meistaradeild Evrópu. Þetta er seinni leikur liðanna í 8 liða úrslitum.

SPORT 2 enski boltinn

- 07.00 Úrúgvæ - Perú** Útsending frá leik Úrúgvæ og Perú í Copa America 2011.
- 18.00 Úrúgvæ - Perú** Útsending frá leik Úrúgvæ og Perú í Copa America 2011.
- 19.45 Chile - Mexíkó** Útsending frá leik Chile og Mexíkó í Copa America 2011.
- 21.30 Premier League World** Áhuga-verður þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá hinum ýmsu óvæntu og skemmtilegum hliðum.
- 22.00 Úrúgvæ - Perú** Útsending frá leik Úrúgvæ og Perú í Copa America 2011.
- 23.45 Chile - Mexíkó** Útsending frá leik Chile og Mexíkó í Copa America 2011.

SKJÁR EINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist**
- 08.00 Rachael Ray** (e)
- 08.45 Pepsi MAX tónlist**
- 17.05 Dynasty** (7:28)
- 17.50 Rachael Ray**
- 18.35 America's Funniest Home Videos** (50:50) (e)
- 19.00 High School Reunion** (8:8)
- 19.45 Whose Line is it Anyway?**
- 20.10 Survivor** (8:16) Bandarískur raunveruleikabáttur sem notið hefur mikilla vinsælda.
- 21.00 How To Look Good Naked** (1:8) Stíllistinn geðþekki Gok Wan brýtur múra útlitsdýrkunar og aðstoðar ólíkar konur við að finna ytri sem innri fegurð. Simon þarfnast útlitsráðgjafar en þetta er í fyrsta sinn sem karlmaður fær yfirhalingu að hætti Gok Wan.
- 21.50 In Plain Sight - NÝTT** (1:13) Spennubáttaröð sem fjallar um hörkukonu og störf hennar fyrir bandarísku vitnaverndina. Þrátt fyrir að vera lengi að ná sér eftir skotárásina er Mary harðákeðin í að svæla út sökudólginn
- 22.35 Parenthood** (3:13) (e) Ný þáttaröð sem er í senn myndin, hjartnæm og dramatísk. Adam og Kristina reyna að finna nýjan skóla fyrir Max eftir að hann er rekin úr skólunum. Sarah ákveður að hætta að hitta Jim, Crosby skemmtir sér með syninum og Julia hefur áhyggjur af því að hún sé að missa af mikilvægum andartökum í lífi dóttur sinnar.
- 23.20 Royal Pains** (3:13) (e)
- 00.05 CSI: New York** (3:22) (e)
- 00.55 Shattered** (2:13) (e)
- 01.45 CSI: Miami** (19:24) (e)
- 02.30 Smash Cuts** (9:52) (e)
- 02.55 Pepsi MAX tónlist**

SKJÁRGOLF

- 06.00 ESPN America**
- 08.10 AT&T National** (1:4)
- 11.10 Golfing World**
- 12.00 Golfing World**
- 12.50 PGA Highlights** (10:20)
- 14.10 AT&T National** (1:4)
- 17.00 US Open 2002 - Official Film**
- 18.00 Golfing World**
- 18.50 PGA Tour - Highlights** (24:45)
- 19.45 Open de France** (2:2)
- 22.00 Golfing World**
- 22.50 PGA Tour - Highlights** (19:45)
- 23.45 ESPN America**

EXTRA

- 19.30 The Doctors**
- 20.15 Grey's Anatomy** (10:24) Fimmta sería þessa vinsælasta dramabáttar í heimi. Meredith og Derek komast að því að það að viðhalda hinu fullkomna sambandi er mun erfiðara en þau áttu von á. Líf læknanna ungu hefur tekið stakkaskiptum þegar einn úr hópnum veikir alvarlega og mörkin milli lækna og sjúklinga verða óljós.
- 21.00 Fréttir Stöðvar 2**
- 21.25 Ísland í dag**
- 21.45 Fairly Legal** (5:10) Ný dramatísk og hnyttin þáttaröð sem fjallar um Kate Reed. Hún starfaði sem lögmáður á virti lögfræðistofu fjölskyldunnar sinnar í San Francisco en ákvað að gerast státtamiðlari þar sem henni fannst réttarkerfið ekki vera nógu skilvirkt. Kate hefur náttúrulega hæfileika til að leysa deilumál, bæði vegna kunnáttu sinnar í lögfræði og eins vegna mikilla samskiptahæfileika. Henni virðist þó ekki takast að leysa deilurnar í sínu eigin lífi.
- 22.30 Nikíta** (16:22) Ný og hörkuspennandi þáttaröð frá Warner Bros um leynipjónustuna Division sem ræður til sín ungmenni sem áttu erfiða æsku. Leynipjónustan eyðir öllum sönnunargögnum um fyrra líf þeirra og gerir þau að færum nýsnumum og morðingjum.
- 23.15 Saving Grace** (14:14)
- 00.00 Grey's Anatomy** (10:24)
- 00.45 The Doctors**
- 01.25 Sjáðu**
- 01.50 Fréttir Stöðvar 2**
- 02.40 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV**

N4

- 18.15 Að norðan** Fjölþeyttur þáttur um norðlenskt mannlíf.
- 21.00 Bæjarstjórnarfundur** Útsending frá bæjarstjórnarfundum frá því fyrr um daginn.

INN

- 20.00 Hrafnæping** Landinn blótar orðið öllu og 1800 manns í Ásatúarsöfnuði.
- 21.00 Græðlingur** Gróðurhús keypt í Húsasmíðjunni, þriðji þáttur.
- 21.30 Svartar tungur** Sigmundur, Birkir Jóns og Tryggvi Þór ræða pólitík.
- Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.**

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

ÚTVARP FM					
FM 88,5 XA-Radíó	FM 90,9 Gullbylgjan	FM 93,5 Rás 1	FM 96,3 FM Suðurland	FM 97,7 X-ið	FM 99,4 Útvarp Saga
FM 90,1 Rás 2	FM 91,9 Kaninn	FM 95,7 FM957	FM 96,7 Létt Bylgjan	FM 98,9 Bylgjan	FM 102,9 Lindin
					FM 105,5 Útvarp Boðun

Í KVÖLD



STÖÐ 2 KL. 20.00
Modern Family

Frábær gamanseria sem stendur ávallt fyrir sínu. Jay á afmæli og dreymir um rólegan dag við veiðar en fjölskyldan er á öðru máli.

RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunfrúin 06.40 Veðurfregnir 06.50 Bæin 07.00 Fréttir 07.30 Fréttayfirlit 08.00 Morgunfréttir 08.05 Morgunstund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.00 Fréttir 09.05 Okkar á milli 09.45 Morgunleikfimi 10.00 Fréttir 10.03 Veðurfregnir 10.13 Tropicalia: Bytting í brasilískri tónlist 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í næmmynd 12.00 Fréttir 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfregnir 12.50 Dánarfregnir 13.00 Húslestrar á Listahátíð 2011 14.00 Fréttir 14.03 Söngleikir 15.00 Fréttir 15.03 Utvarpssagan: Hin hljóðu tár 15.25 Málstofan 16.00 Síðdegisfréttir 16.05 Eyðibýlið 17.00 Fréttir 17.03 Viðsjá 18.00 Kvöldfréttir 18.20 Auglýsingar 18.21 Í lok dags 18.50 Veðurfregnir 18.53 Dánarfregnir 19.00 Fenejvatváeringurinn 20.00 Leynifélagið 20.30 Sjó dagar sælir 21.25 Kvöldsgagan: Njálssaga 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfregnir 22.10 Orð kvöldsins 22.15 Djassviðjón Evrópu: Frá Brooklyn til Brussel 23.05 Utvarpsleikhúsið: Skapalón 00.00 Fréttir 00.05 Næturútlarp Rásar 1

BBC entertainment

11.50 Deal or No Deal 12.25 Deal or No Deal 13.00 Dalziel and Pascoe 13.50 Dalziel and Pascoe 14.30 Deal or No Deal 15.05 Deal or No Deal 15.40 Deal or No Deal 16.15 Fawcety Towers 16.45 Allo Allo! 17.10 Allo Allo! 17.35 Inspector Lynley Mysteries 18.20 Inspector Lynley Mysteries 19.10 Top Gear 20.00 The Graham Norton Show 20.45 Q! 21.15 Little Britain 21.45 My Family 22.15 Top Gear 23.05 The Graham Norton Show 23.50 Q! 00.20 Q! 00.50 Little Britain 01.15 My Family 01.45 Inspector Lynley Mysteries

DR 1

10.30 Hjemestorm 11.00 Bag kulissem i Zoo 11.30 Sommertid 12.00 Solens mad 12.30 90'erne tur retur 13.05 Aftenshowet Sommer 14.00 Byggemand Bob 14.10 Hyrdehunden Molly 14.30 Lille Nord 15.00 Hercule Poirot 16.30 TV Avisen med Sport 17.05 Aftenshowet Sommer 18.00 Hammerslag Sommermix 18.30 Mission. Baby 19.00 TV Avisen 19.25 Sommervejret 19.35 Aftenour 2011 20.00 Miss Marple 21.35 Verdens værste naturkatastrofer 22.20 Blod, sved og T-shirts 04.00 Rasmus Klump 04.05 Chiro

NRK 1

10.40 Berlin, Berlin 11.05 Solgt! 11.35 Karanba! 12.05 Hvilket liv! 12.35 Fotokolen Singapore 13.00 Derrick 14.00 Sommeråpent 14.45 Ut i naturen 15.10 Poirot 16.00 Oddasat - nyheter på samisk 16.05 Nyheter på tegnspråk 16.10 Tilbake til 60-tallet 16.40 Distriktsnyheter 17.30 Grønn glede 18.00 Joanna Lumley: Draumen om Nilen 18.45 Extra-trekning 18.55 Distriktsnyheter 19.30 Sommeråpent 20.15 Lyngbø og Hærlands Big Bang 21.05 Kveldsnytt 21.20 Elskerinnen 22.10 Mat i Norden 22.40 Australias villmark

svt1

14.05 Vem tror du att du är? 14.50 K-märkt form 14.55 Sommarkväll 15.55 Sportnytt 16.00 Rapport 16.10 Regionala nyheter 16.15 Debatt 17.20 Sverige i dag sommar 17.30 Rapport 17.52 Regionala nyheter 18.00 Allsång på Skansen 19.00 Morden i Midsomer 20.30 Öppklarat 21.00 Svaleskär 21.30 Match Point 23.30 Rapport 23.35 Engelska Antikrundan 00.35 Rapport 00.40 Uppdrag Granskning 01.40 Rapport 01.45 Tager du 02.15 Semester, semester, semester 02.35 Rapport

Rizzo Pizzeria

Grilldagar í júlí

20% afsláttur

KJÚKLINGASAMLOKA
1390 KR
JÚLÍVERÐ ▶ **1120 KR**

SPICY VEFJA
990 KR
JÚLÍVERÐ ▶ **790 KR**

CESAR SALAT
1590 KR
JÚLÍVERÐ ▶ **1270 KR**

PIRI PIRI
1690 KR
JÚLÍVERÐ ▶ **1350 KR**

TANDOORI KJÚKLINGUR
1690 KR
JÚLÍVERÐ ▶ **1350 KR**



GRENSÁSVEGI 10 108 REYKJAVÍK WWW.RIZZO.IS 577-7000

STÓRKOSTLEG FÓTBOLTAVEISLA Á STÖÐ 2 SPORT 2

STÖÐ 2 SPORT 2 KOSTAR AÐEINS
FRÁ 199 KR. Á DAG
MAN UTD TV, LIVERPOOL TV, CHELSEA TV
OG HLIÐARRÁSIR FYLGJA.



ROBINHO
BRASILÍA

ALEXIS SÁNCHEZ
CHILÍ



„Ég myndi velja Café Easy, matstofu í íþróttamiðstöð ÍSÍ í Laugardalnum, ódýrasti bitinn í bænum. Ég held að það sé reyndar lokað núna, náunginn sem rekur staðinn er vist í sumarfrí.“

Reynir Örn Prastarson fyrrsæta

Guðjohnsen-feðgar veðja á internetið

Feðgarnir Arnór Guðjohnsen og Eiður Smári Guðjohnsen hafa stofnað hlutfélag undir nafninu aeae ehf. ásamt Emil Tómasi Vigfússyni og Andrew Thomas Mitchell. Arnór og Eiður Smári hafa verið litlir hluthafar í samskiptasíðunni skoost.com sem þeir Emil og Andrew hafa rekið síðan 2009 en ætla nú færa út kvíarnar samkvæmt heimildum Fréttablaðsins.

„Þetta er bara leyndarmál eins og staðan er í dag, þetta er verkefni sem tengist internetinu og það er í raun það eina sem hægt er að segja um það. En

þetta er mjög spennandi,“ segir Emil Tómasi í samtali við Fréttablaðið. Arnór vildi litlu bæta við þegar Fréttablaðið náði tali af honum. „Þetta er á mjög viðkvæmu stigi en hlutirnir ættu að skýrast eftir nokkra mánuði. Ég get þó sagt að ég er að fara að hella mér út í þetta og ég er mjög spenntur fyrir þessu,“ segir Arnór. Hann vildi hvorki tjá sig um hvort þetta tengdist umboðsstarfinu sem hann hefur sinnt né gefa upp með hvaða liði Eiður Smári spilar á næsta tímabili. Sem kemur þessari frétt lítið við.

Eiður Smári hefur verið duglegur að fjárfesta hér á landi. Hann er einn eigna gistiheimilisins Kex Hostel við Skúlagötu sem slegið hefur í gegn í miðbæ Reykjavíkur.

- fgg

NETFEÐGAR Arnór og Eiður Smári hafa stofnað hlutfélag sem á að halda utan um rekstur vefsíðu. Mikil leynd hvílir yfir vefsíðunni.



Frikki Weiss á flóttu

„Það kom smá í kjallarann og við vorum alveg fimm tíma að þrifa það. En sem betur fer var þetta bara hreint vatn og því fylgdu engar rottur,“ segir Friðrik Weiss-happel, veitingamaður á The Laundromat Café í Kaupmannahöfn. Verslanir í nágrenni við veitingastaði Friðriks voru ekki alveg jafn heppnar og veitingamaðurinn aðstoðaði verslunareigendur eftir fremsta megni.

Kaupmannahöfn er á floti eftir úrhellisrigningu um helgina en Friðrik er með tvo veitingastaði í miðborginni, einn á Norðurbrú og annan á Austurbrú en þau svæði sluppu hvað best. „Vesturbrú lítur alveg skelfilega út; þar er útlitið eins og í New Orleans eftir Katrínu.“ Friðrik segir rigninguna hafa verið eins og úr syndaflóði Biblíunnar, yatnsmagnið hafi verið slíkt. „Ég var að keyra heim úr matarboði og vinnukonurnar höfðu



SLAPP VEL Friðrik Weiss-happel slapp vel undan flóðinu í Kaupmannahöfn, smá vatn lak inn í kjallara. Fólk úr nágrenni hverfum kom hins vegar á Laundromat til að þurrka fót og annað slíkt.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

ekki við. Konan mín var alveg í taugaáfalli og mér stóð ekki á sama, þrátt fyrir að hafa upplifað ótrúlega hluti úr íslenskri veðráttu.“



FRÆGUR HNAKKI Kastaníubrunn hnakkinn á Jon Bon Jovi tók á móti ljósmyndara Fréttablaðsins á Reykjavíkurflugvelli í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

JON BON JOVI: KEYPTI NÝJU PLÖTUNA MEÐ GUSGUS

Fagnaði þjóðhátíðardegi Bandaríkjanna í þyrluferð

Bandaríski rokksöngvarinn Jon Bon Jovi er staddur á landinu, eins og fram kom í Fréttablaðinu í gær. Hann kom til landsins ásamt fjölskyldu sinni um helgina.

Þjóðhátíðardagur Bandaríkjanna var í gær og Jon Bon Jovi og fjölskylda voru komin á kreik á Hótel Borg fyrir hádegi. Þau yfirgáfu Borgina upp úr ellefu á tveimur svörtum Lincoln Navigator-jeppum. Þeim var ekið rakleidis á Reykjavíkurflugvöll þar sem AS365N Dauphin-þyrla Norðurflugs beið, en óvíst er hvert flogið var með hópinn. Fréttablaðið hafði samband við Norðurflug, en þar á bæ höfðu menn engar upplýsingar um ferðir Jon Bon Jovi.

Koma Bon Jovi til landsins hefur vakið mikla athygli. Eins og Vísir.is og fleiri netmiðlar greindu frá í gær heilsaði hann upp á vegfarendur á Laugavegi um helgina. Vinkonurnar Klara Björns og Beta Gagga létu smella af sér mynd með söngvaranum, en þær rákust á hann á kaffihúsi í miðborginni.

Þá kom maður úr fylgdarliði Bon Jovi við í plötubúð Smekkleysu á Laugavegi á

föstudag. Sagðist hann vilja kynna Bon Jovi fyrir nýrri íslenskri tónlist og var ráðlagt að kaupa nýju plötuna með hljómsveitinni GusGus, Arabian Horse. Starfsfólk verslunarinnar fékk þau fyrirmæli að hafa hljótt um komu söngvarans til landsins, sem það gerði, en fyrsta fréttin um komu Bon Jovi til landsins birtist ekki fyrr en á mánudag í Fréttablaðinu.

Eins og fram kom í blaðinu í gær dvelur Jon Bon Jovi í turnsvítunni á Hótel Borg á meðan hann jafnar sig eftir aðgerð á hné. Hljómsveit hans Bon Jovi kemur fram í Ístanbúl í Tyrklandi á föstudaginn, en heimildir Fréttablaðsins herma að hann ætli að dvelja hér á landi þangað til hann heldur til Tyrklands.

atlifannar@frettabladid.is

FÉKK PLÖTU MEÐ GUS GUS Maður á vegum Jon Bon Jovi kom við í plötubúð Smekkleysu á föstudag og keypti plötuna Arabian Horse með GusGus fyrir Bon Jovi.



Með vatnspoka á bakinu hjá Björk

„Það er búið að ganga mjög vel og ótrúleg tilfinning að taka þátt í þessu,“ segir Jóna G. Kolbrúnardóttir um tónleika Bjarkar Guðmundsdóttur í Manchester en Jóna er hluti af kórnum Graduale Nobili sem syngur bakraddir hjá Björk. Núna er tveimur tónleikum lokið af sex en kórinn verður í Manchester í tæpan mánuð ásamt stórstjórnunni og fylgdarliði hennar.

„Við höfum það mjög gott. Gistum í flottum hóteli-búðum og höfum allt til alls. Við höfum líka náð að skoða aðeins bæinn, sem er mjög fallegur, og fengið flott sumarveður,“ segir Jóna en þær hafa líka verið í ströngu æfingaprógrammi. Uppselt er á alla tónleikana og hafa þeir fengið góða dóma í miðlum á borð við The Guardian og The Independent

„Tónleikarnir eru haldnir í hálfgerðri skemmu sem tekur um 1.800 manns. Áhorfendur standa í kringum sviðið og fylgjast með en við stöndum annaðhvort á sviðinu eða röðum okkur upp í kringum það. Björk er svo á iði úti um allt. Þetta er mjög sjónrænt og flott,“ segir Jóna og viðurkennir að það sé mögnuð upplifun að standa á sviði með Björk fyrir framan æsta áhorfendur. „Sumir hverjir eru alveg rosalega miklir aðdáendur Bjarkar og nánast með hana í guðatölu. Það er gaman að fylgjast með því.“



FÁ SÉR VATN Jóna G. Kolbrúnardóttir, hér ásamt Guðrúnu Mattildi Sigurbergsdóttur í Graduale Nobili, segir það magnaða upplifun að standa upp á sviði með Björk fyrir framan æsta áhorfendur í Manchester.

Kórinn fékk sérsaumaða kjóla fyrir tónleikana en í þeim leynast ísaumaðir vatnspokar með röri sem kemur út um hettuna. „Það er fundið en nauðsynlegt að geta fengið sér vatnspoka þegar manni hentar því það verður mjög heitt á sviðinu,“ segir Jóna en ævintýri Graduale Nobili í Manchester lýkur þann 17. júlí.

- áþ

PRODERM TECHNOLOGY

FRELSI OG ÖRYGGI Í SÓLINNI

Langvirkandi sólvörn

PRODERM
SUNSCREEN MOUSSE
DURABLE

20

- Polir vatn og sjó og handklæðaburrkun.
- Engin glans eða fituáferð. Rennur ekki af húðinni, engir hvítir taumar.
- Þróað fyrir norræna húð - fullorðna og börn.

SPF 10 SPF 20 SPF 30

Könnun sýnir að 80% kaupir Proderm vegna góðra meðmæla frá öðrum Sænsku Vitilligo húðsamtökun hafa valið Proderm sem þá sólvörn sem þeir treysta best.

Engin ilmefti - ekkert zinc oxid eða titanum dioxide - engin nanoótrekni - ekkert paraben.

Fæst í apótekum og Fríhöfninni

www.celsus.is

Ertu að leita
upplýsinga?
www.suzuki.is



Way of Life!



Ertu Swift?



Nýr Suzuki Swift



Einn vinsælasti bíllinn á Íslandi undanfarin ár
nú enn betri og flottari.
Swiftinn er stærri og rúmbetri og er með
einstaklega sparneytinni 94 hestafla vél, býðst beinskiptur
og sjálfskiptur og einnig með fjórhjóladrifi beinskiptur.
Swiftinn hlaut 5 stjörnur í N-CAP öryggisprófuninni og kemur með
ESP stöðugleikakerfi og 7 öryggisloftpúðum sem staðalbúnaði.

Verð frá 2.580 þús.
Eyðsla frá 5,0L/100km
(blönduðum akstri,
beinskiptur)
CO² 116g/km

FYRIR SKYNSAMT FÓLK



**TRAUST UMBOÐ
I YFIR 40 ÁR**

SUZUKI BÍLAR HF • SKEIFUNNI 17 • SÍMI 568 5100 • WWW.SUZUKI.IS

FRÉTTIR AF FÓLKI

Til Bahama – eyja

Handboltakappinn Björgvin Páll Gústavsson og Karen Einarasdóttir gengu í það heilaga um helgina. Björgvin bað Karenar á svölum hótels í Milanó á síðasta ári, en þau hafa búið saman í Schaffhausen í Sviss síðustu ár þar sem Björgvin hefur spilað.

Þau flytja svo til Þýskalands í sumar, en Björgvin leikur með þýska liðinu Magdeburg á næsta tímabili. Björgvin er þekktur fyrir að fara alla leið í því sem hann tekur sér fyrir hendur og hjónin ætla í veglega brúðkaupsferð á næstunni – fyrst til New York og þaðan til Bahamaeyja, sem Ingó og hljómsveitin Veðurguðirnir gerðu landsfrægt lag um.



Bergur Ebbi eignast barn

Bergur Ebbi Benediktsson, grínisti í uppistandshópnum Mið-Íslandi, varð faðir í annað sinn á föstudag. Þá fæddi Rán Ingvarsdóttir, eiginkona hans, son sem hefur verið nefndur Guðmundur Brynjar. Fyrir eiga þau dótturina Gerðu sem er þriggja ára gömul. Bergur er menntaður lögfræðingur en hefur getið sér gott orð sem uppistandari og tónlistarmaður en hann var söngvari í hljómsveitinni Sprengjuhöllinni til ársins 2009. Þá er von á sjónvarpsþætti frá strákunum í Mið-Íslandi á Stöð 2 í haust þannig að það verður nóg að gera hjá Bergi á næstunni.



- afb / mþl

Mest lesið VÍSIR

- 1 Fékk koss fyrir friið en síðan uppsagnarbref
- 2 Bjó um barnið í ruslagámnum
- 3 Bon Jovi á Borginni – jafnar sig eftir hnéaðgerð á Íslandi
- 4 Sögðu Obama hafa verið myrtan
- 5 Hittu Bon Jovi á Laugaveginum



Fáðu Vísir í símann!

ÞÚ ERT MEÐ FRÆGA FÓLKIÐ Í VASANUM MEÐ VÍSI

Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísir.



Meiri Vísir.

VÍSIR

SUMARÚTSALA

1.-9. JÚLÍ

12 mánaða vaxtalausar greiðslur

20-70% AFSLÁTTUR AF VÖLDUM VÖRUM

Sýningardýnur, skiptidýnur og útlitsgallaðar dýnur. Pífur, sængur og fleira.



25% afsláttur af BOAS svefnsofnum

Fæst í ljósu og dökku leðri
Verð áður: 169.900
Verð nú: **127.425**

50% afsláttur af sólblóma-sængurverasetti
Verð nú: **8.900**



50% afsláttur af Christian Harold höfuðgafli

Stærð fyrir 160 cm rúm en getur líka passað fyrir Queen rúm.
Verð áður: 74.900
Verð nú: **37.450**



70% afsláttur af pífu pílsum á rúm
Er til rykkt og slétt, í mörgum litum og stærðum.

50% afsláttur af rúmstæðum Í ljósum og dökkum kirsuberjavið
153 cm, 160 cm, 180 cm og 193 cm.
Verð frá **39.950**



Takmarkað magn

Sýningarrúm

Fyrstur kemur fyrstur fær

50% afsláttur af glæsilegu Willis & Gamber rúmstæði

Er úr gegnheilum Erli-kirsuberjaviði

70% afsláttur af Betty sængum
Thinsulate Microfacer duo
140x220 cm. Verð nú: **4.320**
200x220 cm. Verð nú: **5.370**
200x220 cm. Verð nú: **5.670**

50% afsláttur af völdum teppasettum og sýnishornum



AKUREYRI



www.svefn.is



REYKJAVÍK